

4515

# L'oise BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL 1 - NO 6

MONTMAGNY 18 NOVEMBRE 1985

**Shaklee**

**Jocelyne Aubin**  
Conseillère en nutrition

Membre de l'Institut de Nutrition-Santé International

Pour informations de 16 à 19 heures: **248-8275**

DANS MONTMAGNY-L'ISLET

## Les électeurs auront le choix entre six candidats

Pages 3-4-5

## JOHNSON et BOURASSA sont passés dans la région



Le Président de l'usine Montel de Montmagny, M. Lorenzo Montmigny était fier le 15 novembre dernier d'accueillir le Premier ministre Pierre-Marc Johnson.

M. Johnson a cité en exemple la compagnie Montel pour son dynamisme et a félicité ses dirigeants d'être clients de la Société Sidbec.

Les représentants de Montel et des personnalités locales ont procédé à la visite de l'usine en compagnie du Premier ministre.

L'entreprise de 137 employés atteint un chiffre d'affaires de 8 \$ millions. Spécialisée dans la production de métal en feuilles, la compagnie effectue 20% de ses ventes aux États-Unis.

Une entente a été faite avec l'État du Maryland pour la livraison d'étagères mobiles destinées à la Bibliothèque des Archives.



En pleine campagne électorale M. Robert Bourassa s'est livré à un véritable bain de foule à l'aréna de St-Jean-Port-Joli le 14 novembre dernier.

M. Bourassa a promis de régler le problème local d'approvisionnement en eau potable s'il est élu au pouvoir le 2 décembre. Quelques candidats libéraux étaient présents à cette assemblée, parmi lesquels M. Réal Gauvin se présentant dans la circonscription de Montmagny-L'Islet et Mme Louise Bégin dans Bellechasse.

Les maires de plusieurs municipalités de la région et une foule nombreuse assistaient à l'événement.

## Déjà l'hiver!



Déjà les bonshommes de neige en cette mi-novembre ont remplacé les épouvantails à moineaux.

À peine quelques semaines après l'Halloween, ce personnage fantaisiste semble aussi vouloir concurrencer les déguisements originaux qu'on a vu défiler un certain soir frisquet d'octobre.

La prolifération de bonshommes de neige de fière allure prouve bel et bien l'arrivée précoce cette année de la saison froide.

Une première dans la région de Québec

## Le Club Richelieu féminin de Montmagny obtient sa charte

Page 10

Le conseil économique honore trois industriels de Montmagny-L'Islet  
Page 6

Du nouveau à Cap-St-Ignace: une compagnie d'investissements est mise sur pied  
Page 13

Les résultats des élections municipales du 3 novembre  
Page 8

Le maire Gilbert Normand veut créer un "Comité de promotion industrielle"  
Page 7

la solution à vos problèmes

**unitotal**

Ouvert tous les samedis jusqu'à 4h00 p.m.

Livraison gratuite dans toute la région

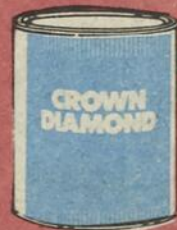
Votre centre du bricoleur

**EDOUARD GENDREAU INC.**

CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION  
LOCATION D'OUTILLAGE

111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6

EN TOUTE CONFIANCE

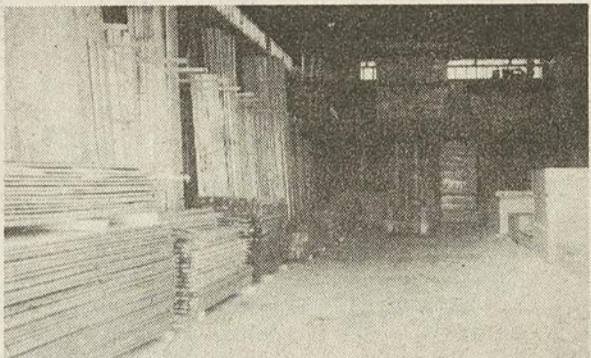


**248-0845**

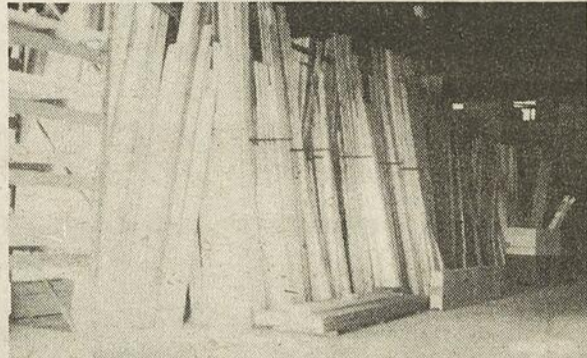


# UN VASTE COMPLEXE

248-0845



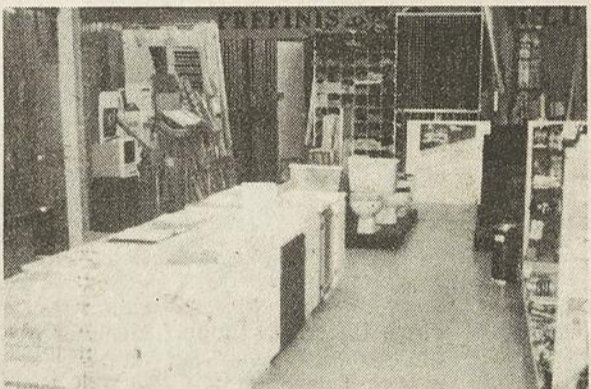
Tout le bois de construction (sans exception) est à l'abri des intempéries dans nos entrepôts de 16,000 pi<sup>2</sup>.



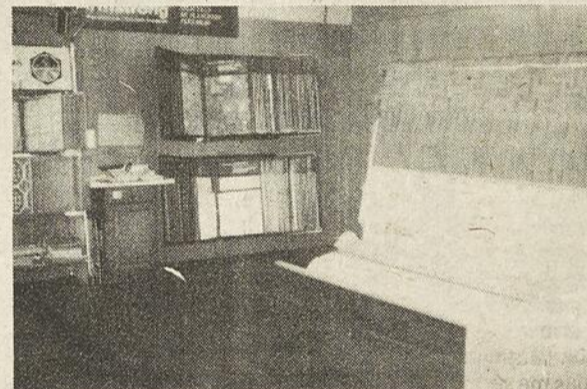
Un vaste choix de bois de finition séché au four de différentes épaisseurs tels: pin - cèdre - chêne - merisier - bois traité - etc...



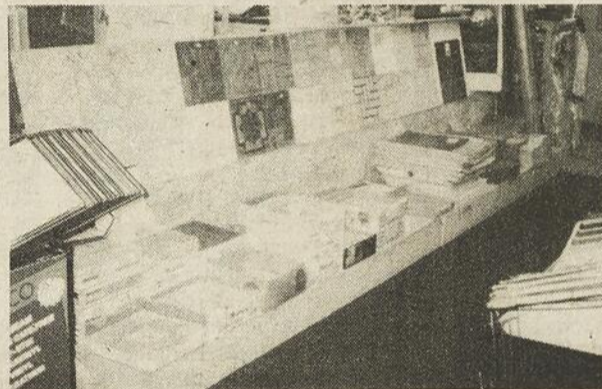
Un atelier de préparation des bois (planeur 20" - corroyeur 16" - banc de scie - scie onglette, etc.) pour répondre à vos besoins.



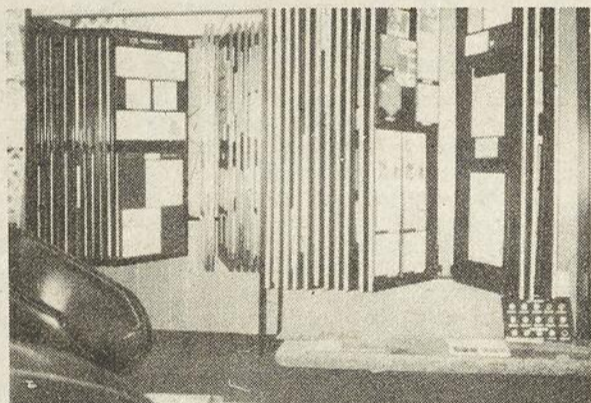
Un choix des plus complet pour vos matériaux lors de vos rénovations: vanités - dessus de marbre - panneaux mélamine - préfinis - bois décoratif - etc.



Plusieurs spéciaux de prélarés en inventaire ainsi qu'une gamme complète d'échantillons dans les marques telles Domco et Armstrong.



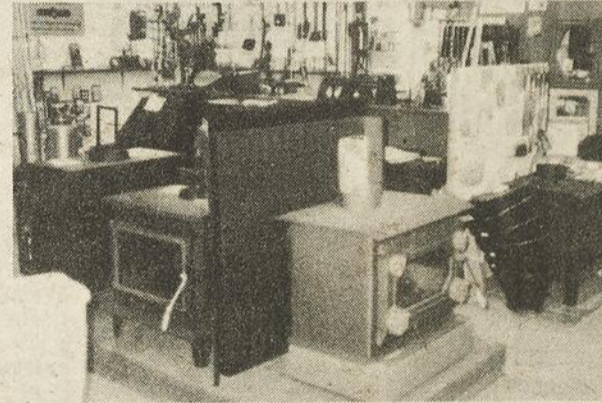
Pour les appartements plus petits notre choix de tuiles encollées pour plancher saura vous ravir.



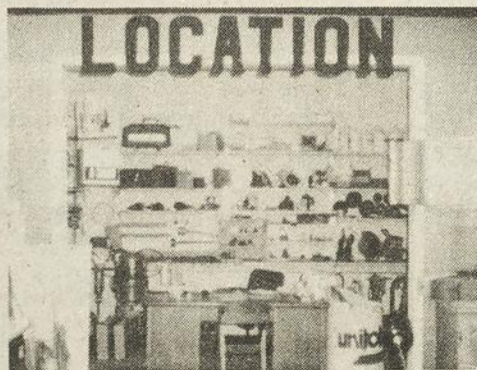
Choix de céramique, tapisserie et tapis. De plus, une conseillère en décoration sur place pour vous aider à faire votre choix. Vous pouvez appeler Mme Kin pour une visite à domicile.



Une partie seulement des outils offerts dans des qualités et marques assorties. Tous nos outils sont garantis.



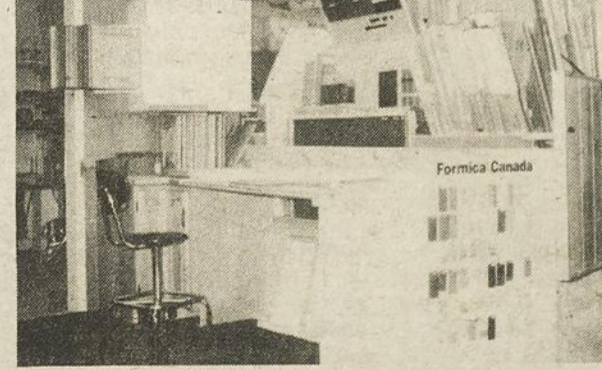
Les poêles et foyers ça nous connaît. Tuyaux de poêles et accessoires pour tous les goûts et besoins.



Notre centre de location d'outillage de toutes sortes où il vous est souvent plus rentable de louer que d'acheter. Vous pouvez même essayer un outil avant d'acheter.



Des pyramides de spéciaux de peinture Crown Diamond dans la plupart des finis. Nous avons des spéciaux à l'année.



Nous pouvons vous fournir des armoires de cuisine en mélamine ou en bois naturel, ainsi qu'un vaste choix de comptoirs prémoulés. Estimation gratuite. Service rapide.



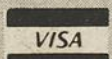
SERVICE ET QUALITÉ  
LA SOLUTION À VOS  
PROBLÈMES CHEZ

**unitotal**

voire  
quincaillier  
conseil



Ouvert tous les samedis  
jusqu'à 4 hres P.M.  
LIVRAISON GRATUITE  
DANS TOUTE LA RÉGION



**ÉDOUARD GENDREAU INC.**  
**CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION**  
**LOCATION D'OUTILLAGE**  
111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6



## L'Oie Blanche rencontre les candidats de Montmagny-L'Islet

par Madeleine Pelletier

À la veille de l'élection générale provinciale qui s'amène cette fois-ci en même temps que la saison froide, votre journal a cru bon de vous présenter, au coeur de la campagne, les témoignages et points de vue des candidats qui se disputent le privilège de servir la population de Montmagny-L'Islet, au poste de député de la circonscription.

L'enjeu de la campagne '85 en est un de taille pour deux partis qui ont eu tous deux leur part de problèmes au niveau de la crédibilité, au sein de la population. L'un a été privé de pouvoir depuis 9 ans (le parti Libéral), et axe sa campagne non sur son chef mais sur l'équipe, alors que l'autre, qui gouverne depuis novembre '76, a connu ses déboires dernièrement et remonte la pente, selon les sondages d'opinions publiques, en axant sa campagne sur le chef.

Un enjeu de taille donc, pour deux formations qui exigent de gagner, qui jouent le tout pour le tout et attendent le verdict des citoyens (nes) du Québec, seuls aptes à décider. Nous vous livrons, à la veille du scrutin, les réflexions de Jacques Leblanc, candidat péquiste, et de Réal Gauvin, candidat libéral, sur la campagne qu'ils mènent et ce qu'ils souhaitent pour leur comté.



Réal Gauvin



Jacques Leblanc

## Le PQ en remontée constante selon Jacques Leblanc

Jacques Leblanc était très serein, accompagné de sa famille, lorsque nous l'avons rencontré, il y a quelques jours. C'était lors de la présentation des candidats-tes de la région 03 à l'Université Laval, alors que le premier ministre Johnson s'était déplacé pour venir officialiser les candidatures et présenter à la presse l'équipe de la grande région de Québec.

Jacques Leblanc, député et adjoint parlementaire du ministre de l'Énergie et Ressources, accompagnait sur la scène du théâtre de la cité universitaire ses 16 autres collègues candidats-tes pour le P.Q., pour une présentation par M. Johnson lui-même. Une présentation qui a dû plaire au candidat Leblanc et qui était en ces termes: «Dans Montmagny-L'Islet, j'ai besoin de Jacques Leblanc, homme d'affaires, maire, qui a fait ses preuves comme adjoint parlementaire du ministre de l'Énergie et Ressources, un homme dont je connais la sagesse et dont je sais qu'il valorise la loyauté par-dessus tout».

Suite à la présentation de l'équipe du Parti Québécois de la région 03, M. Leblanc nous affirmait qu'il sentait présentement une remontée constante de son parti malgré les difficultés qu'il avait eu à affronter: «il y a une cote d'amour de la population à l'endroit du Parti Québécois que l'on sent

depuis juin dernier, et cela se traduit par une remontée qui va nous permettre de gagner le 2 décembre. On sent que la population nous appuie, ce qui était impensable il y a 8 mois».

Selon Jacques Leblanc, le virage du P.Q. est dû au chef, Pierre-Marc Johnson. Il souligne: «Le Québec veut prendre le changement avec une équipe qui en a fait». M. Leblanc affirme que le changement d'attitude face à son parti se sent même en

région. Il attribue cela toujours au chef, mais aussi au bilan de ses réalisations et à son expérience du monde municipal.

Quand on demande à Jacques Leblanc s'il espère un poste plus important au sein d'un futur gouvernement qui serait celui de son parti, il répond que son chef fera des modifications s'il le juge à propos. Il ajoute: «Je ne veux pas me servir d'une éventuelle nomination pour me faire élire.

Le chef nous choisit pour être au service de la population avant d'être pour la province». Toutefois, Jacques Leblanc n'écarte pas cette possibilité de nomination et pense à des modifications pour un poste nouveau en remettant ainsi la décision à son chef. «Le premier ministre saura reconnaître ce qu'il doit reconnaître».

### Activités de la campagne

En plus d'accomplir ses tâches aux bureaux de

comté, Jacques Leblanc procède à des visites d'usines, de maisons de santé et autres, qui sont bien significatives en période électorale. Son parti sait d'ailleurs ménager ses annonces de projets et subventions pour des moments très propices, en bon stratège électoral.

Pour ce qui est de ses priorités s'il était éventuellement réélu, Jacques Leblanc parle surtout de continuité de projet déjà amorcés au

niveau de la voirie régionale, des entreprises à seconder, du projet forestier du Parti Québécois à appliquer au niveau de la région qui touche Montmagny-L'Islet de façon importante.

Quant à l'emploi, M. Leblanc affirme qu'il sera possible par des améliorations aux secteurs et activités en place, entre autres par l'aide aux entreprises et dans le secteur du tourisme.

Le premier dossier à traiter sera sans doute

celui de l'assainissement des eaux, dont les études et la réalisation sont défrayées à 90% par le gouvernement du Québec et qui touche Montmagny, Berthier, le Grand L'Islet et St-Eugène.

Après 4 années et demi de service comme député, Jacques Leblanc sollicite un autre mandat auprès de la population de Montmagny-L'Islet. Il se dit optimiste de remporter l'élection. Le scrutin du 2 décembre nous l'apprendra.

## Une campagne axée sur le candidat pour Réal Gauvin

par Madeleine Pelletier

L'ouverture de la campagne de Réal Gauvin se faisait le 5 novembre dernier, à Ste-Perpétue, avec l'appui du député libéral d'Outremont, responsable des dossiers de l'énergie et des forêts au parti libéral, M. Pierre Fortier. La salle réunissait quelque 325 personnes qui venaient témoigner à Réal Gauvin de leur appui pour l'élection du 2 décembre.

Auparavant, lors d'une réunion à L'Islet, rassemblant les gens qui allaient travailler à la campagne, Réal Gauvin indique qu'elle accueillait 12 maires du comté de même que les préfets des deux MRC de la région. Pour le candidat libéral, qui a travaillé au sein des municipalités et des

MRC, ses appuis officiels sont très encourageants: «Je suis très optimiste quant à la campagne qui se déroule assez bien jusqu'à date. Les gens nous accueillent bien dans les municipalités. On voit que les problèmes du milieu ressemblent à ceux d'autres régions; les personnes âgées nous font remarquer particulièrement qu'il faut créer des emplois pour les jeunes, et cela en élisant le Parti Libéral».

Pour Réal Gauvin, au niveau provincial, c'est l'équipe du Parti Libéral qui va les rendre au pouvoir. Selon lui, «l'équipe et son organisation aident de même que les personnalités qui se joignent au parti de façon régulière jouent énormément en notre faveur. On parle d'une équipe plus rassu-

rante dans notre cas puisque pour le P.Q., on voit Johnson mais pas l'équipe. De même, au niveau régional, les affiches montrent Johnson et non le candidat péquiste alors que notre publicité veut faire connaître le candidat».

Quant au chef Robert Bourassa, qui s'est réuni avec ses candidats dans les régions du Québec et que Réal Gauvin a pu voir à l'oeuvre, il semble qu'il ait changé. Selon M. Gauvin, «il a véritablement changé, il désire consulter, il veut travailler en équipe». Toutefois, M. Gauvin admet que le chef du Parti Libéral du Québec et ex-premier ministre ne joue pas toujours en la faveur de son équipe. Il avoue: «Les gens admettent que ça été difficile parfois entre 70 et 76 mais

ils disent, on travaillait au moins dans ce temps-là!»

Selon Réal Gauvin, la population fait confiance à Bourassa au niveau de l'économie: «N'oublions pas que le prochain gouvernement aura à administrer la suite de la crise et le parti Libéral a l'équipe pour ça».

### La campagne

Au niveau régional, la campagne du candidat Gauvin se déroule selon un modèle adopté par la majorité des candidats à l'élection, de quelque allégeance qu'ils soient. Il procèdera donc, d'ici le 2 décembre, à des visites aux entreprises, aux établissements de santé, foyers, centres d'accueil, qu'il veut voir au complet dans le comté. De plus, Réal Gauvin s'astreint à un porte-à-porte systé-

matique, à travers le comté.

Quant aux dossiers prioritaires que Réal Gauvin désire traiter s'il est élu député de la circonscription de Montmagny-L'Islet, il les nomme «dossiers qui traînent», comme l'alimentation en eau potable pour St-Jean-Port-Joli et St-Aubert dont la population, selon M. Gauvin, attend des réponses depuis 1983. D'autre part, en relation avec le ministère des Transports, il désire passer à l'amélioration et à l'entretien routier, dossier dans lequel, selon les dires de Réal Gauvin, il n'y a pas eu grand-chose de fait et pour lequel il faut se rattraper.

Pour ce qui est de l'emploi, M. Gauvin préconise une aide aux entreprises, une aide technique aux

jeunes qui désirent investir en entreprise ou en agriculture. De plus, M. Gauvin veut travailler avec les municipalités et organismes socio-économiques qui ont déjà établi des projets à réaliser, et particulièrement les organismes comme les MRC. Alors que nous faisons remarquer à M. Gauvin que les 2 candidats dans Montmagny-L'Islet avaient des points communs quant à leurs objectifs et priorités, il nous a signifié que la différence était celle-ci: «J'ai personnellement travaillé à l'élaboration de projets au niveau des municipalités, assisté à plusieurs réunions et consultations «sur le terrain». Le député en place, lui, a utilisé ce travail et s'est approprié

(suite à la page 4).

PLUS DE 14,400 COPIES

Quand on veut rejoindre tout son monde

**L'OIE BLANCHE**

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

248-8820

PROCHAINE PARUTION: 2 DÉCEMBRE  
HEURE DE TOMBÉE:  
16h00, MERCREDI 27 NOVEMBRE

**Lettre  
adressée  
aux  
candidats  
à l'élection  
provinciale**

Messieurs,  
Le Conseil d'administration du C.L.S.C. des Trois-Saumons aimerait, par la présente, vous faire part de l'appui qu'il accorde aux revendications mises de l'avant par le Conseil des ressources alternatives en habitation (CORAH).  
Cet organisme regroupe onze (11) Groupes de ressources techniques (GRT) en habitation répartis un peu partout au Québec dont celui de la région de la Côte-Sud: Habitation Populaire de la Côte Sud Inc.  
Nous connaissons bien les réalisations de ce GRT dans notre région et le succès remporté par la formule coopérative pour solutionner les problèmes de logement chez les personnes à faibles et moyens revenus. Nous croyons que cette formule a fait ses preuves et tout comme les GRT(s), nous sommes d'avis que les programmes ne suffisent plus à la demande et ne rejoignent plus les clientèles auxquelles ils étaient destinés.

Ainsi, l'idée lancée par le CORAH, de rééditer Corvée-Habitation (35 000 logements en 3 ans) sous la formule d'un «Chantier coopératif» (15 000 logements en 3 ans) nous apparaît intéressante et réaliste, quand on sait qu'il se réalise actuellement 2100 logements coopératifs seulement par année alors que la demande est trois fois supérieure à cela.

De plus, pour que ces logements demeurent accessibles aux clientèles les plus démunies, il importe qu'on mette en application un programme d'allocation-logement dans le secteur du logement à but non lucratif.

Enfin, nous sommes sensibles à la dernière requête du CORAH qui souhaite une meilleure répartition des unités de logement en région. Nul n'est besoin de vous dire que notre région a été pénalisée dans ce domaine. À titre d'exemple, il y a toujours sept groupes qui attendent depuis deux, trois ans même, la réalisation de leur projet. Notre institution est à même de constater que les besoins en logement sont très présents.

Pour le bénéfice de la population, vous serait-il possible de faire connaître publiquement votre point de vue sur la proposition émise par le CORAH.

Vous remerciant à l'avance et vous souhaitant la meilleure des chances.

Vous tout dévoués,  
Conseil d'administration  
CLSC des Trois-Saumons

Jean-Marc Bourgault  
Directeur général

**M. Antonio Cicchetti  
se présente  
candidat indépendant**

par Claire Pedneault

M. Antonio Cicchetti se déclare le candidat idéal pour ceux et celles qui seraient désabusés des partis politiques actuels.

Ce candidat indépendant craint la détérioration des droits fondamentaux des citoyens par les modifications prévues du système de santé avec l'apparition du ticket modérateur et la création de cliniques privées.

Au chapitre de l'éducation, M. Cicchetti estime que les décrets gouvernementaux sont responsables de la baisse de qualité du système scolaire public. Encore une fois, affirme-t-il, la classe aisée sera favorisée au détriment des familles à revenus plus modestes.

«Le Parti Libéral tout comme le Parti Québécois se prostituent continuellement face aux entreprises multinationales en leur faisant des traitements de faveur par des exemptions de taxes et toutes sortes de droits spéciaux», déclare-t-il, illustrant ainsi sa perception des partis traditionnels dans le domaine économique.

Selon M. Cicchetti, en ce qui concerne la présente campagne électorale, les chefs préfèrent mettre en évidence des

candidats vedettes ou appartenant à l'élite intellectuelle au lieu d'accorder aux députés choisis par le peuple la place qui leur revient.

Dans cette course effrénée vers le pouvoir, ce sont les jeunes qui sont laissés pour compte, pense le candidat indépendant. C'est pour améliorer le sort des jeunes que ce professeur de la Polyvalente Casault à Montmagny affirme concentrer ses efforts s'il est élu dans la circonscription de Montmagny-L'Islet.



M. Antonio Cicchetti est le seul candidat indépendant se présentant aux élections du 2 décembre.

**M. Alain Raby, candidat du  
Parti indépendantiste dans  
Montmagny-L'Islet**

par Claire Pedneault

Selon le chef du Parti indépendantiste, M. Denis Monière, les partis fédéralistes provinciaux mettent un cadenas sur les espoirs de liberté des Québécois en s'appropriant à signer le «Canada Bill».

La circonscription de Montmagny-L'Islet compte un candidat de cette formation politique en la personne de M. Alain Raby. Actuellement commerçant à St-Jean-Port-Joli, M. Raby possède une maîtrise en relations internationales et un doctorat en sciences politiques.

L'indépendance du Québec est le fer de lance du programme du Parti indépendantiste. «Il n'y aura pas de prospérité économique dans la Province sans la proclamation du Québec comme

État souverain» soutiennent les 53 candidats du Parti indépendantiste.

Le Parti entend défendre une politique de plein-emploi, promouvoir la justice sociale en soutenant la parité de l'aide sociale pour les moins de 30 ans et s'oppose à la politique de libre-échange commercial avec les États-Unis.

Afin de favoriser l'apparition d'une nouvelle démocratie, le programme du Parti prévoit la dénucléarisation du territoire québécois.



M. Alain Raby est l'un des 53 candidats du Parti indépendantiste dans la province.

**Une campagne...**

Suite de la page 3

le crédit pour certains projets».

La campagne se déroule donc dans la tradition entre les candidats qui attendent le verdict du 2 décembre. Du côté des Libéraux, il y aura, peu avant l'élection, dans les 2 ou 3 jours qui précèdent, une assemblée de fermeture de campagne à Montmagny, qui accueillera des personnalités du parti et qui sera ouverte à

la population. À ce moment, les invités feront des exposés, on offrira un compte-rendu de la campagne et M. Gauvin rappellera aux citoyens qu'il souhaite leur vote.

C'est finalement le 2 décembre que les citoyens se prononceront et nous apprendront alors qui, de la «nouvelle continuité» ou de «l'ancienne relève», gouvernera sur le Québec.



Tél.: 248-2482

**Librairie Chez Paul**

Paul Fournier, prop.

149, ave. de la Gare  
MONTMAGNY  
G5V 2T4



**LES TISSUS  
DU QUEBEC**

45 Rue St-Thomas  
Montmagny 248-3122



**SOYEZ CHICS**

à meilleur prix  
pour vos réceptions  
des Fêtes!

Nous avons en magasin un vaste choix de tissus de toutes sortes:

- «LUREX»
- Crêpe de laine
- Crêpe faille
- Challis
- Flanelle 100%
- Soie polyester unie ou imprimée

POURQUOI  
PAYER PLUS CHER  
AILLEURS?

RATINE DE  
VELOURS  
50%  
de rabais

RIDEAUX ET  
DRAPERIES  
à partir de  
1.99  
la verge

LOT DE  
LAINAGE  
50%  
de rabais

**Studio  
d'esthétique  
Josée Blais**

128, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny



Josée Blais

**248-9278**

MADAME,

VENEZ FAIRE L'ESSAI DE NOTRE  
TRAITEMENT À L'ÉLECTROLYSE

UNE SÉANCE DE 15 MINUTES  
VOUS EST OFFERTE  
**GRATUITEMENT!**

JEUDI ET VENDREDI 21 ET 22 NOVEMBRE  
DE 9h00 À 21h00

**HEURES D'AFFAIRES**

DU MARDI AU VENDREDI:  
9h00 à 21h00

SAMEDI:  
9h00 à 13h00

POUR INFORMATIONS ET RENDEZ-VOUS 248-9278

**BIENVENUE**



MADAME NICOLE CÔTÉ, relationniste aux Galeries Montmagny, 101, Boul. Taché O., Montmagny, a vérifié le tirage du Journal L'OIE BLANCHE, édition du 4 novembre 1985. Selon les factures de Poste Canada et de Distribution Rapidex, Madame Côté est en mesure de certifier que le journal a bien été distribué à plus de 14 400 copies.

À chaque parution, une femme ou un homme d'affaires de notre région procédera à la même vérification. Ainsi, la crédibilité de notre tirage sera bien établie.

par Claire Pedneault

Le 2 décembre prochain les québécois iront aux urnes afin de porter au pouvoir les élus de leur choix parmi plusieurs formations politiques.

Dans la circonscription de Montmagny-L'Islet six candidats s'affrontent dans 29 municipalités. M. Pierre Fafard, directeur de scrutin estime à 32,254 le nombre total d'électeurs inscrits dans le comté. Après la révision électorale se terminant le 21 novembre ce nombre augmentera probablement de quelques centaines.

Jusqu'à présent six candidats se sont officiellement présentés. Le député péquiste Jacques Leblanc cherchera à se faire réélire dans la circonscription. Ses adversaires

sont M. Réal Gauvin du Parti libéral, M. Alain Raby du Parti indépendantiste, M. Antonio Cicchetti, candidat indépendant, Mme Louise St-Pierre, du NPD - Québec et M. Réjean Tardif du Parti Socialiste Chrétien.

### Histoire politique du comté

Montmagny-L'Islet est la circonscription électo-

rale la plus francophone au Québec. Dans une proportion de 99,4% les électeurs ont déclaré que le français était leur langue maternelle.

Selon M. Pierre Fafard, Montmagny-L'Islet a voté Union Nationale de 1948 à 1960. Par la suite la circonscription a opté pour le Parti libéral jusqu'aux élections de 1981. Lors de cette dernière

élection 80% des électeurs s'étaient prévalu de leur droit de vote pour un total de 32,642 personnes inscrites sur les listes. L'Union Nationale avait recueilli 9,89% du suffrage, le Parti libéral 44,6% et le Parti Québécois l'emportait avec 45,5% soit une mince majorité de 231 voix.

Toujours dans Montmagny-L'Islet, lors du référendum de mai 1981 l'option souveraineté-associa-

tion du Parti Québécois essayait une cuisante défaite par 16,348 voix exprimant un refus con-

tre 10,052 voix appuyant la résolution. La majorité du «non» se chiffrait à 6,296 voix.

248-2167



**Les Entreprises Malenvin Inc.**

Plomberie - Installation de piscines  
Brûleurs à l'huile

**VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE**

Gilles Langevin, représentant  
349, Ch. du Côteau, Montmagny

GRACE À LA  
CROIX-ROUGE  
CEUX QUE VOUS  
AIDEZ NE  
L'OUBLIERONT PAS



LES ASSURANCES  
JOS. & GILLES CORRIVEAU INC.  
ASSURANCES GÉNÉRALES

GILLES CORRIVEAU

C.D.A. Ass.  
25 Boul. Taché ouest  
suite 105, Montmagny, Qué. G5V 2Z9  
Bur.: (418) 248-0434 Rés.: (418) 248-3231

Métal  
Moro Inc.

Jean-Noël Moreau, président  
325, av. St-David, Montmagny 248-1018

- FERORNEMENTAL
- TREUIL
- HYDRAULIQUE
- TRAILER
- REMORQUES
- FENDEUR À BOIS

- FERRURES (PRESSE)
- ESCALIER
- CHARPENTE
- D'ACIER

# Pssst!

Vous ne le savez peut-être pas, mais chez Hamburger Simoneau, c'est vous le patron! Bien sûr, ce n'est pas vous qui avez décidé que nos hamburgers seraient faits à partir de viande de **boeuf pur** à 100%, hachée par nous selon nos besoins, **assaisonnée** et grillée à point!

Cependant, chez nous, on prépare votre hamburger seulement lorsque vous nous en donnez l'ordre, pas avant!

Il en résulte un hamburger plus **frais**, bien **chaud**, bien **tendre** et combien plus **savoureux!**

Venez goûter cette différence, **patron!**

Hamburger  
**Simoneau**  
Pâté Frit

51 OUEST,  
BOUL. TACHÉ  
MONTMAGNY

Spaghetti  
Restauration rapide

248-0880

# Six candidats se feront la lutte dans Montmagny-L'Islet



# G.DU-BEAU

Maintenant plus de 70 succursales  
à travers le Québec.

## SEULEMENT deux semaines pour économiser...

Valeur de **2,00 \$**

Avec tout achat de **10,00 \$**  
et plus, applicable sur  
marchandise à  
prix régulier seulement

**BON D'ACHAT**  
DATE LIMITE LE 30 NOV. 1985

Valeur de **5,00 \$**

Avec tout achat de **25,00 \$**  
et plus, applicable sur  
marchandise à  
prix régulier seulement

**BON D'ACHAT**  
DATE LIMITE LE 30 NOV. 1985

Valeur de **10,00 \$**

Avec tout achat de **50,00 \$**  
et plus, applicable sur  
marchandise à  
prix régulier seulement

**BON D'ACHAT**  
DATE LIMITE LE 30 NOV. 1985

Valeur de **20,00 \$**

Avec tout achat de **100,00 \$**  
et plus, applicable sur  
marchandise à  
prix régulier seulement

**BON D'ACHAT**  
DATE LIMITE LE 30 NOV. 1985

## DÉCOUPEZ ET ÉCONOMISEZ!

HÂTEZ-VOUS, L'OFFRE SE TERMINE  
LE 30 NOVEMBRE



**ÉDIFICE LE 25**  
25 Boul. Taché ouest, Montmagny 248-8282

# G.DU-BEAU





«À tout Seigneur tout honneur», M. Roger Fortin d'Inglis reçoit son prix de M. Gilles Corriveau.



Mme Jeannine Caron-Giasson remet à M. Jean-Marie Gagnon de Plastique Gagnon une oeuvre d'un peintre de la région.



M. François Lachance, président de Lachance et fils reçoit des mains du député Jacques Leblanc, un Certificat honorifique.

## Trois entreprises de la région honorées

Les entreprises Jos Lachance et fils Inc. et Inglis Ltée de Montmagny, ainsi que Plastique Gagnon Inc. de St-Jean-Port-Joli, ont été honorées lors du souper de l'amitié organisé par le Conseil économique de la Côte-du-Sud.

Ces entreprises se sont distinguées dans la région à trois niveaux, soit par l'augmentation de leur main-d'oeuvre, l'évolution de leur technologie ou par l'expansion de l'entreprise tant au niveau régional, provincial que national.

La cérémonie avait lieu au Centre sportif Le Bûcheron de Montmagny devant près de 300 personnes et, pour l'occasion, les trois lauréats ont reçu chacun une oeuvre de M. Jacques Baudet, peintre de la région, et un Certificat honorifique attestant le succès de leur entreprise.

### Jos Lachance & Fils

Depuis 40 ans, la PME Jos Lachance et Fils, maintenant dirigée par les frères François, Roland et Roger Lachance, oriente ses activités entre les excursions, la pourvoirie et la construction de bateau. Pour l'avenir, l'entreprise, qui a maintenu en 1985 une main-d'oeuvre autour de 15 employés, projette de construire un autre bateau d'excursion, le Lachance IV, encore plus luxueux et moderne que ses prédécesseurs.

### Inglis Ltée

La compagnie Inglis Ltée, division de Montmagny, se distingue par son rendement qui a fait d'elle l'une des entreprises les plus compétitives dans la fabrication de cuisinières électriques. M. Roger Fortin, directeur de l'usine, estime qu'en janvier 1986, c'est quelque 600 unités par jour qui seront construites par sa compagnie.

### Plastique Gagnon Inc.

Avec un chiffre d'affaires de 8 000 000 \$ en 1985, Plastique Gagnon Inc. se classe parmi les entreprises les plus prometteuses de la région. Sous la présidence de M. Jean-Marie Gagnon, la compagnie emploie 55 personnes et se spécialise dans l'impression sur presque toutes les surfaces de plastic ainsi que la fabrication de conte-

nants alimentaires. On oriente pour l'avenir les activités vers le moulage de matériaux d'ingénierie.

Dès l'an prochain, le Conseil économique de la Côte-du-Sud innovera en divisant leur sélection en deux catégories afin de permettre une meilleure représentation des entreprises dites de services.

### Invités de marque

Pour une cinquième année consécutive, le souper de l'amitié a souligné l'intérêt de ses convives en invitant un conférencier de marque. M. Jacques Parizeau a en effet suscité l'attention de ses auditeurs en traitant d'un sujet on ne peut plus d'actualité, en l'occurrence le «libre-échange».

M. Parizeau a tenu à mettre en garde les industriels contre le protectionnisme américain qui résulterait en une catastrophe, pour la région en particulier et la province en générale.

On lui a remis, afin de

souligner son passage, un tableau représentant le départ des oies blanches, oeuvre de Mme Marcelle Bolduc.

Le mot de la fin revenait à M. Gilbert Normand qui a tenu à féliciter et remercier les industriels pour leur implication dans l'économie de la région. Le maire de Montmagny les a encouragés à poursuivre leurs efforts en déclarant que la plus grande faillite que pouvait connaître un homme était de perdre son enthousiasme.



Daniel Simoneau  
Décorateur  
Ensemblier

### UN DECOR PROFESSIONNEL A LA PORTEE DE TOUS

Daniel est diplômé du Cégep de Rivière-du-Loup en aménagement intérieur. Sa formation lui permet de travailler tant au niveau commercial que résidentiel.

Vous pouvez joindre Daniel au:

### Centre de Peinture et Décoration

3. av. du Bassin sud  
Montmagny

248-1722

## P • R • O • M • O • T • I • O • N

LISE  
WATIER



Avec tout achat d'une valeur de 14,00 \$, vous recevrez GRATUITEMENT

- un vernis à ongles
- un crayon contour (yeux)
- un démaquillant (yeux)

Le tout d'une valeur de 18,00 \$

# UNIPRIX

NICOLE ARSENAULT, prop.  
65, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY

248-8191

LIVRAISON GRATUITE  
Montmagny, Berthier, Cap St-Ignace, St-Pierre, St-François



TÉL.: (418) 248-0849

André Normand, d.d.

DENTUROLOGISTE  
25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103  
MONTMAGNY G5V 2Z9

**L'oise**  
**BLANCHE**

JOURNAL  
de Montmagny  
L'Islet  
Bellechasse

440, boul. Taché Est  
C.P. 40, Montmagny, Qué.  
G5V 3S3  
248-8820

Éditeur  
Thomas Tremblay

information  
Madeleine Pelletier  
Collaboratrice  
Pigiste

Suzanne Chalout  
Collaboratrice  
Pigiste

Publicité  
Thomas Tremblay

Secrétariat  
Réjeanne Tremblay

Imprimé aux Presses Lithographiques  
Lac-Etchemin

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.  
Bibliothèque Nationale du Québec.

# Le maire Gilbert Normand dévoile quelques étapes de son programme

par Claire Pedneault

Mercredi dernier, le nouveau maire de Montmagny a bien voulu nous accorder une entrevue. M. Gilbert Normand semble déjà engagé à fond de train dans l'élaboration et la poursuite de dossiers prioritaires pour la municipalité.

M. Normand, le 3 novembre dernier, a été élu avec 1594 voix de majorité. Il a recueilli 3418 votes contre 1824 pour son adversaire, le Dr Cajetan Gauthier, en poste depuis 19 ans. Notons cependant que c'est dans une proportion de 56% que les citoyens se sont présentés aux urnes pour ces élections municipales.

**Objectif primordial: promouvoir et attirer les investisseurs**

M. Normand entend se livrer à une véritable opération de marketing afin de vanter les avantages de la ville de Montmagny auprès des industriels de la région et d'ailleurs. Il compte ainsi mettre sur pied un "Comité de promotion industriel" voué à attirer les investissements nécessaires à l'implantation de nouvelles PME à Montmagny.

Le maire prévoit rencontrer les autorités municipales de Drummondville et de Granby pour prendre connaissance de quelques «recettes» et stratégies en ce qui concerne le développement industriel.

M. Normand a déclaré être réceptif non seulement aux propositions d'éventuels investisseurs locaux mais s'empresse de donner le feu vert aux capitaux ontariens et même américains. «Pourquoi pas, explique-t-il, puisqu'on assiste à l'heure actuelle à un engouement pour les capitaux japonais à maints endroits en Amérique du Nord».

Sans préciser davantage, M. Normand a confié qu'il pourrait y avoir négociation sous peu avec une entreprise du secteur de l'alimentation.

Le Conseil économique de la Côte-du-Sud tra-

vaille beaucoup pour stimuler la vocation industrielle et commerciale de la ville, note le maire. Une relation très étroite existe entre le Conseil et l'équipe de l'Hôtel de Ville, poursuit-il, à un tel point que cet organisme est devenu un comité du Conseil municipal. D'ailleurs, trois conseillers, Mme France Nicole, M. Richard Guimont et M. Gilles Corriveau, font partie du Conseil économique de la Côte-du-Sud.

## Autres priorités

Le dossier de l'assainissement des eaux déjà conçu sous l'administration du Dr Gauthier constitue toujours une priorité pour le nouveau maire. Le coût du projet est estimé à 18 millions de dollars mais la note pourrait s'élever de 3 à 4 millions si le gouvernement et la municipalité prenaient la décision de diriger les eaux usées de l'Hôtel-Dieu de Montmagny vers les bassins

d'assainissement.

En ce qui concerne la revitalisation et l'embellissement du centre-ville, le maire a annoncé qu'un projet de 400 000 \$ à un demi-million avait été proposé par des promoteurs de la région. La décision d'accepter ou non la formule suggérée devrait être prise au début décembre.

L'aménagement de la Rivière-du-Bras en rivière à saumons tient une place privilégiée parmi les priorités de M. Normand. Il estime que la pêche à saumons stimulerait le tourisme en citant le cas de la rivière Ouelle aménagée il y a environ huit ans et améliorerait la qualité de l'environnement. L'ensemencement des saumons pour la Rivière-du-Brasse ferait à St-Cyrille. Une passe migratoire et une brèche dans le barrage en place seraient nécessaires afin que les saumons reviennent frayer en rivière. Le projet sera discuté avec des

intervenants du ministère du Loisir, Chasse et Pêche.

## Dialogue avec les citoyens

Le maire de Montmagny espère que les citoyens s'intéresseront davantage aux questions municipales que par le passé. Il invite la population à assister aux assemblées du Conseil se déroulant chaque premier lundi du mois à l'Hôtel de Ville. La prochaine réunion est exceptionnellement prévue lundi le 25 novembre prochain à 20 heures. Le maire rendra compte publiquement de l'état financier de la ville. M. Normand souhaite aussi que les assemblées du Conseil soient diffusées sur le réseau de la télévision communautaire.

Chaque mois, dans le journal l'Oie Blanche, un espace sera réservé au bilan des actualités municipales rédigé par un conseiller.



Le nouveau conseil municipal: Mme Jeanne-d'Arc St-Pierre Morin, conseillère au poste no 6, élue remplace M. Gabriel Carré; M. Gilles Corriveau, réélu (1), M. Jean Lavallée réélu (5), M. Richard Guimont (4) élu, Mme France Nicole (3) réélue et le nouveau maire, le Dr Gilbert Normand.

Du 19 au 23 novembre '85...

## «AUBAINES EN FÊTE» à la Boutique Plus II

**POUR HOMMES**

**20%**  
de rabais

- Habits
- Vestons sports
- Pantalons
- Gilets de laine
- Jackets d'hiver
- Jackets en cuir

**POUR DAMES**

**20%**  
de rabais

- Blouses
- Jupes
- Gilets
- Pantalons
- Ensembles 2 pièces

**PASSEZ UN HIVER CHAUD  
ET CONFORTABLE!**  
avec les manteaux de fourrure  
synthétique **SIRBAIN**

UNE FOURRURE QUI N'EST PAS SI "BÊTE"

**boutique PLUS II**  
ELLE & LUI  
Claude Morin prop. G5V 3A3  
61, Boulevard Taché Ouest, Montmagny 248-2221

## Pour Noël... une Singer en cadeau

- #7105 bras-libre
- boutonnière automatique
- 8 points de couture, etc.

**299\$**

**SINGER**  
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas  
Montmagny  
248-3734

## LES ÉLECTIONS SCOLAIRES

1985, s'il y a lieu, se tiendront le 9 décembre

ÉLECTIONS  
SCOLAIRES  
**Je  
vote**



pour le commissaire d'écoles de mon choix

# Résultats complets des élections municipales

Pour la ville de Montmagny le maire Cajetan Gauthier en poste depuis 19 ans a été défait par le Dr Normand Gilbert lequel a recueilli 1,594 voix de majorité. Mme Jeanne-d'Arc St-Pierre

Morin a remporté la victoire sur M. Gabriel Carré, au poste de conseiller no 6 avec 1,085 voix. Précisons que 56.6% des citoyens ont voté le 3 novembre dernier.

## À LA MAIRIE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Gauthier M. Cajetan	53	37	37	53	40	36	41	50	32	24	38	22	27	26	7	55	52	71	47	49	48
Normand M. Gilbert	68	123	122	78	80	79	56	90	77	84	124	106	117	93	66	83	82	111	84	58	75

	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	TOTAL
Gauthier M. Cajetan	39	43	52	73	45	32	59	62	55	51	30	42	48	83	45	48	9	101	72	1844
Normand M. Gilbert	78	77	39	101	79	98	126	91	70	102	74	79	75	103	86	97	24	126	37	3418

## SIÈGE No. 6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Carré M. Gabriel	44	33	38	20	38	36	21	57	37	46	39	32	12	6	54	59	97	68	54	39	
St-P. Morin Mme Jeanne d'Arc	73	112	118	105	79	75	77	82	73	60	117	99	104	78	65	76	76	80	58	51	71

	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	TOTAL
Carré M. Gabriel	45	44	53	77	52	52	59	79	52	90	50	66	42	92	48	60	23	83	60	1990
St-P. Morin Mme Jeanne d'Arc	68	75	36	97	65	71	123	69	71	58	45	54	81	79	80	77	11	140	46	3075

- Conseillers:
- (4) Clermont Deschênes (réélu) 116
  - (6) Gisèle Bernier (réélue) 69
  - Sainte-Lucie-de-Bearegard
  - (5) Claude Couture (élu) 83
  - Michel Lachance 73
  - (3) Marius Leclerc (élu) 40
  - Michel Auger
  - (1) Lucie Masson-Couet
  - Donald Dodier s'étant désisté
  - (2) Charles Lachance (réélu)
  - St-Juste-de-Bretannières
  - Mairie: Francis Vocal (réélu)
  - Conseillers: (3) Sylvain Roy (élu) 305
  - Émile Vallée 170
  - (5) Eugène-Denis Gilbert (réélu)
  - (1) Daniel Fortin (élu)
  - (4) Jacques Turgeon (élu)
  - Saint-Paul-de-Montmigny
  - Mairie: Roch Roy (réélu)
  - Conseillers: (4) Fernand Fontaine (élu) 433
  - Hervé Proulx 153
  - (6) Salustre Proulx (élu) 411
  - Charles Poirier 194
  - (5) Normand Coulombe (réélu)

(suite à la page 12)

En ce qui concerne les autres municipalités de la M.R.C. de Montmagny, deux maires ont dû affronter des opposants ainsi que plusieurs conseillers. Voici le détail.

- Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
- Mairie: Martin Simoneau (réélu) 292  
Hilaire Létourneau 242
- Conseillers: (1) Joseph Gagnon (réélu) 269  
Jean-Claude Roy 255
- Sainte-Euphémie
- Mairie: Gérald Huel (élu) 170  
Jean-Roch Fradette 130
- Conseillers: (4) Gemma Bernard (réélue) 183  
Marc Bernard 117  
(5) Madeleine Mercier (réélue) 180  
Jeanette Chabot 115  
(6) Normand Breton (réélu) 192  
Jean-Baptiste Gagnon 102
- Lac Frontière
- Mairie: Paul-Émile Croteau (réélu) 107  
Conseillers: (5) Thérèse Laverdière (réélue) 107  
Thérèse-A. Robert 45

248-2975

**DU 18 AU 23 NOVEMBRE**

OBTENEZ DE **10 à 20%**

sur toutes les laines **PINGOUIN** en magasin



merchandise régulière et nouveautés

*À la Pointe du tricot*

SPECIALITÉS: LAINE IMPORTÉE ET ACCESSOIRES DE TRICOT

68, rue St-Louis (voisin du Carré St-Louis) Montmagny

VASTE STATIONNEMENT AU CARRÉ ST-LOUIS

VENTE

20%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE SAISON

Chaussures à vos pieds!

montminy...

126, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-3312

# Panasonic



**PRIX SPÉCIAL**

## Magnétoscope PV-1334-K

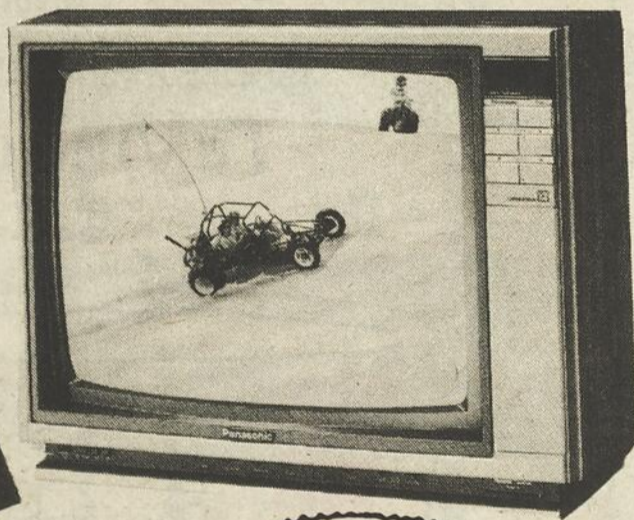
- \* 1 cassette T-120 gratuite
- \* 1 carte de membre à un club vidéo gratuite
- \* Installation gratuite

**SPÉCIAL**  
Cassette vidéo T-120  
Panasonic  
**\$8.49**

# Panasonic

## T.V. couleur

- \* 20" couleur
- \* télécommande sans fil



PC-20L52



\* non comme modèle illustré

PC-20L00

\* T.V. 20" couleur

**PRIX SPÉCIAL**

**\$399.00**

Notre service après vente une tradition.



**René Samson Inc.**

80 Boul. Taché ouest,  
Montmagny **248-0210**

- Plan mise de côté
- Financement sur place
- Entreposage gratuit

# Une première dans les Clubs Richelieu de la Régionale Cap-Diamant

Le 30 novembre prochain, le premier club essentiellement féminin de la région de Québec recevra sa charte sociale du Richelieu International, il s'agit du Club Richelieu Les Magnymontoises. Pour souligner l'importance de cet événement, plusieurs personnalités du Richelieu assisteront à cette activité dont le président du Richelieu International, le R/Bernard Caron, l'administrateur du district et vice-président, Le R/Bernard Montpetit.

Outre le Club parrain, le Club Richelieu de Montmagny, une invitation a été lancée aux différents Clubs sociaux de Montmagny de même qu'aux Clubs Richelieu de la région pour les inviter à partager, avec les membres du Club Les Magnymontoises, ce moment unique, exceptionnel.

C'est en 1982 que le premier Club Féminin adhère au Richelieu International. À ce sujet, Le Richelieu International se conduit en chef de

file puisqu'il est le seul organisme à accepter les femmes à part entière.

362e Club de la chaîne Richelieu, le Club Les Magnymontoises a été fondé le 1er mai 1985 et compte déjà 24 membres oeuvrant dans divers secteurs d'activités de la région de Montmagny.

Entièrement autonome au point de vue fonctionnement, le Club Richelieu Les Magnymontoises partage cependant la même philosophie que

tous les clubs Richelieu existants. Tout Club Richelieu se définit comme un club social dit de service. Comme Club social, il vise l'épanouissement de la personnalité de ses membres par le contact humain; comme club de service, il vise l'implication humanitaire dans la vie du milieu. Son action est surtout orientée vers la Jeunesse. Sa devise «Paix et Fraternité» évoque toute une symbolique. Elle donne un sens à notre action et une valeur à notre raison d'exister

particulièrement dans notre société marquée par la violence, la méfiance, l'intolérance, société qui nous propose souvent des valeurs artificielles.

Le Richelieu, par sa devise et par sa caractéristique d'expression française, se veut une poignée d'amitié au-dessus des frontières, des couleurs, des opinions politiques et des croyances.

Carmen Ouellet  
président, Club Richelieu  
Les Magnymontoises

Commission scolaire  
de Montmagny

## Les élections scolaires

Contrairement à ce qu'a pu laisser entendre le titre de notre dernière publicité, c'est bien le 9 décembre qu'auront lieu les élections scolaires s'il y a lieu.

De plus, on vient de constater qu'au quartier No 10, on aurait dû lire: Quartier No. 10: Municipalité de L'Île-aux-Grues et partie de la municipalité de Cap-St-Ignace.



Le conseil de direction du Club Richelieu féminin «Les Magnymontoises» est composé de mesdames Carmen Ouellet, présidente (centre); Diane Couillard, secrétaire (gauche); Suzanne Roy, trésorière, Michèle Bernard, vice-présidente et Claude Avoyne, relationniste. Ces deux dernières n'apparaissent pas sur la photo.

IL EST ENCORE  
TEMPS DE  
FAIRE SON

VIN POUR  
LES FÊTES

pour aussi peu que

**\$2.00**  
la bouteille



TOUTE  
UNE LISTE!

- Châteauneuf du Pape
- Beaujolais
- Pomard
- St-Émilion
- Chablis
- Bordeaux blanc
- Sauterne
- Grave
- Liebfraulmich
- Champagne
- Grand Marnier
- Triple Sec
- Amareto
- Brandy
- Crème de menthe blanche/verte

En plus d'être un hobby agréable, c'est une économie appréciable!

Nous avons tout ce qu'il vous faut pour fabriquer et embouteiller votre vin, vos liqueurs, votre bière, etc.

TEL 248-6144

Vigne Normand

110, RUE ST-JEAN BAPTISTE EST

MONTMAGNY

DÉPOSITAIRE: EAU BOISCHATEL

# CHAUD LE SEAU. CHOC LE PRIX.

# 9<sup>50</sup>\$

PENDANT DEUX JOURS, LES  
MARDI 26 ET MERCREDI 27  
NOVEMBRE, LE PRIX DU SEAU  
DE 15 DÉLICIEUX MORCEAUX  
DE POULET EST RÉDUIT À 9,50\$  
À VOTRE VILLA DU POULET.

MARDI ET MERCREDI SEULEMENT.

## La Villa du Poulet.

110, boul. Taché ouest — Montmagny  
248-3065



# Oui mon Colonel!



# L'AVANTAGE DE LA QUALITÉ ET DES VALEURS SÛRES

*Plus*

UNE REMISE EN ARGENT DE

# 5000 \$

DE FORD SUR LES

ESCORT · LYNX · TEMPO · TOPAZ · MUSTANG · CAPRI

La remise de 500 \$ en argent de Ford est offerte sur les modèles Escort, Lynx, Tempo, Topaz, Mustang et Capri 1985 et 1986 en stock, vendus et livrés à des particuliers. Tous les détails chez les concessionnaires Ford et Mercury participants: mais faites vite, cette offre est d'une durée limitée.

*Plus*

des aubaines additionnelles sur les "ensembles valeurs plus:"



LA FORD ESCORT 1986

La voiture la plus populaire du monde.

Économisez **632 \$**



LA FORD TEMPO 1985

La voiture la plus populaire du pays.

Économisez **981 \$**



LA FORD MUSTANG 1986

La voiture sportive la plus populaire du pays!

Économisez **972 \$**



LE RANGER 1986

Le camion compact le plus populaire du pays!

Économisez jusqu'à **1468 \$**



LA MERCURY CAPRI 1986

Fougueuse et drôlement excitante!

Économisez **936 \$**



LA MERCURY LYNX 1986

Polyvalente, pratique et économique!

Économisez **632 \$**



LA MERCURY TOPAZ 1985

La reine des compactes à traction avant!

Économisez **981 \$**



LE BRONCO II 1986

Le véhicule utilitaire le plus populaire du pays!

Économisez **952 \$**



Les économies susmentionnées sont déterminées à partir du prix de vente suggéré par le fabricant à l'achat de l'ensemble valeurs plus sur certains modèles de voitures et de Bronco II, ainsi qu'à l'achat des groupes-options "Grosses Corvées" et Explorers sur certains modèles Ranger, l'ensemble valeurs plus "Climatiseur" sur la Tempo et la Topaz ne comprend pas la taxe fédérale d'accise.

## FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.



# CHABOT AUTO inc.

260 Chemin Des Poirier, Montmagny 248-0612

GARANTIE DURAGARDE

**5 ANS**  
KILOMÉTRAGE  
ILLIMITÉ



# Résultats complets des élections municipales...

(suite de la page 8)

**Saint-Fabien-de-Panet**  
 Conseillers: (3) Yvon Mercier (élu)  
 Raymond Lapointe s'est désisté  
 (2) Samuel Bélanger (réélu)  
**Cap-St-Ignace**  
 Mairie: Léandre Boutin (réélu)  
 Conseillers: (1) Gervais Brie (réélu)  
 (2) Fernand Gaudreau (réélu)  
 (3) Raymond Hébert (réélu)  
**Saint-François**  
 Conseillers: (1) Paul Fiset (réélu)  
 (4) Denis Blais (élu)  
**Berthier-sur-Mer**  
 Mairie: Oscar Guillemette (réélu)  
 Conseillers: (1) Germain Fortin (élu)  
 (4) Michel Mercier (élu)  
 (5) Gaétan Dufour (réélu)  
**St-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues**  
 Mairie: Michel Normand (réélu)  
 Conseillers: (1) Gustave Painchaud (élu)  
 (2) Vesna Knezevic (élue)  
 (3) Louise Dion-Roy (réélue)  
**Notre-Dame-du-Rosaire**  
 Mairie: Adrien Bernard (réélu)  
 Conseillers: (4) Robert Cloutier (réélu)  
 (5) Vital Godbout (élu)  
 (6) Daniel Côté (réélu)  
**Ste-Apolline**  
 Mairie: Hervé Godbout (réélu)  
 Conseillers: (4) Edgard Filion (réélu)  
 (5) Gilles Couture (réélu)  
 (6) Raymond Deneault (réélu)

Pour la M.R.C. de L'Islet, aucun maire se présentant dans les municipalités desservies par notre journal a dû faire face à un candidat concurrent. Les seuls conseillers ayant eu de l'opposition sont ceux de St-Jean-Port-Joli, les adversaires des conseillers élus de L'Islet-sur-Mer et St-Aubert s'étant désisté. Tous les autres candidats ont été élus par acclamation.

**St-Jean-Port-Joli**  
 Conseillers: (1) Roméo Giasson (réélu) 730  
 Alain Raby 179  
 (5) Ferdinand Dubé (réélu) 792  
 Paul Savard 126  
**L'Islet-sur-Mer**  
 Mairie: Jean-Pierre Caron (réélu)  
 Conseillers: (5) Jean-Paul-Thibault (élu)  
 Jules Poitras s'étant désisté  
 (4) Germain Normand (réélu)  
 (6) Lionel Nadeau (réélu)  
**Saint-Aubert**  
 Conseillers: (2) Louis-Aubert Fortin (réélu)  
 Réjean Morneau s'étant désisté  
 (4) Claudette Robichaud (élue)  
**Ville de L'Islet**  
 Mairie: André Journault (réélu)  
 Conseillers: (1) Maurice Julien (réélu)  
 (2) Louis-Philippe Lemieux (réélu)  
 (3) Benoît Giard (élu)  
 (4) George Caron (réélu)  
 (5) Alain Boulay (élu)  
 (6) Gabrielle Lamarre (élue)  
**St-Eugène**  
 Mairie: Gérard Thibault (réélu)  
 Conseillers: (1) Denis Cloutier (réélu)  
 (2) Ludger Bérubé (réélu)  
 (3) Robert Lemieux (réélu)

**Notre-Dame-de-Bon-Secours**  
 Mairie: André St-Pierre (réélu)  
 Conseillers: (1) Jacques Bélanger (réélu)  
 (2) Charles-Eugène Ouellet (réélu)  
 (3) Jacques Ouellet (élu)  
**St-Damase**  
 Mairie: Bertrand Ouellet (réélu)  
 Conseillers: (4) Onil Fortin (réélu)  
 (5) Anatole Bélanger (réélu)  
 (6) Jacques Bélanger (réélu)  
**St-Roch-des-Aulnaies**  
 Mairie: Lise Picard (réélue)  
 Conseillers: (1) Michel Castonguay (réélu)  
 (3) Gisèle Gagnon (élue)  
 (5) Gilles Marier (réélu)

Des élections ont eu lieu dans deux municipalités de Bellechasse desservies par notre journal soit St-Raphaël paroisse et St-Vallier village. Les autres nominations des trois autres municipalités ont été faites par acclamation.

**St-Raphaël paroisse**  
 Mairie: Benoît Therrien (réélu) 285  
 Venance Lemieux 182  
 Conseillers: (4) Alcide Doiron (élu) 248  
 Claudette M. Guillemette 203

**St-Raphaël village**  
 Mairie: Jeannine Garant (réélue)  
 Conseillers: (1) André Bolduc (réélu)  
 (2) Martine Rémillard (réélue)  
 (3) Gaétan Lemieux (élu)  
**St-Vallier village**  
 Mairie: Jean-Marc Corriveau (élu) 182  
 Jean-Raymond Lemieux 137  
 Conseillers: (3) Gilbert Dumont (élu) 220  
 André Gagnon 99  
 (5) Yolande L. Tanguay (réélue) 186  
 Suzanne C. Bélanger 134  
 (2) Claude L. Mercier (élu) 172  
 Denis Roy 145  
 (4) Raymond Corriveau (réélu) 168  
 Denis Bélanger 148  
 (6) Gaston Gagné (élu) 183  
 Jacques Goupil 130  
**St-Vallier paroisse**  
 Mairie: Paul-Henri Bélanger (réélu)  
 Conseillers: (3) Jean Mercier (réélu)  
 (4) Claude Latulippe (élu)  
 (5) Lucien Breton (réélu)  
**St-Philéon**  
 Mairie: Joseph Talbot (réélu)  
 Conseillers: (1) Gustave Desrosiers  
 (3) Marie-Paul Roy (réélue)

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Madame Jeanne Dion Poitras et les membres des familles Poitras et Dion; remercient bien sincèrement les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Monsieur Augustin Poitras, survenu le 29 septembre 1985; soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs ou assistance au service religieux célébré le 2 octobre en l'Église St-Mathieu de Montmagny.  
 Soyez assurés de notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

# FAITES DES PROVISIONS À NOS FRAIS!

Procurez vous un four micro-ondes Génius ou un four micro-ondes/convection avec gril Dimension 4 Panasonic jusqu'au 30 novembre prochain et, contre 1\$ de plus, vous recevrez un certificat d'épicerie de 50\$ ou de 100\$ échangeable chez Provigo.



Demandez tous les détails dès aujourd'hui.



Bur.: 418/246-5641  
 Rés.: 418/246-5866

Guy-A. Paris, D.C.  
 André-C. Paris, D.C.  
 Centre Chiropratique Paris

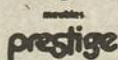
Tous les jours: 09 h 00 à 12 h 00  
 14 h 00 à 17 h 00 124, Rue du Manoir,  
 19 h 00 à 21 h 00 C. P. 3,  
 Samedi: 09 h 00 à 12 h 00 Cap-Saint-Ignace, Qué.  
 GOR 1H0

**CLINIQUE DENTAIRE**  
**Richard et Coulombe**  
 DENTISTES

Dr Pierre Richard  
 Dr Raymond Coulombe

25 Boul. Taché ouest 82, 10ième Rue  
 Montmagny L'Isletville  
**248-2175 247-5055**

Notre service après vente une tradition.



**René Samson Inc.**

80 Boul. Taché ouest,  
 Montmagny **248-0210**

- Plan mise de côté
- Financement sur place
- Entreposage gratuit

# Lancement officiel à Cap-St-Ignace d'une compagnie d'investissements

par Claire Pedneault

Stimuler l'économie de la région, aider les dirigeants d'entreprises qui n'ont pas de relève assurée, financer des projets industriels et commerciaux rentables afin de créer des emplois, tels sont les objectifs fixés par les 14 actionnaires de la compagnie d'investissements de Cap-St-Ignace «Projet 2,000 Inc.».

«Nous n'avons pas attendu que des hommes ou femmes d'affaires de d'autres régions du Québec investissent chez nous, a expliqué le président de la compagnie, M. Gilles Dubé, c'est pourquoi nous nous sommes regroupés pour prendre en main nous-mêmes l'économie de notre région», a-t-il souligné.

Celui qui a été nommé «parrain» de l'organisme, M. Réjean Lévesque, en raison de son implication au chapitre du développement des «clubs de placements», a noté pour sa part que les membres du «Projet 2,000 Inc.» constituaient un excellent groupe, formé de personnes compétentes et dynamiques.

## Association d'organismes diversifiés

Les 14 actionnaires représentent plusieurs professions et sont déjà impliqués activement dans le développement économique régional. On retrouve parmi eux quatre agriculteurs, deux représentants d'entreprises, un contracteur, un entrepreneur, un notaire, un directeur d'école, un métallurgiste, un contrôleur, un administrateur et un assureur-vie, soit le maire de Cap-St-Ignace, M. Léandre Boutin lui-même.

Tous les six mois, chaque actionnaire devra investir 1000 \$. M. Dubé précise que le but fixé par la compagnie est bien sûr de faire de l'argent et que les profits prévus entraîneront des salaires plus élevés payés à la main-d'œuvre fournie pour occuper les nouveaux emplois.

À l'heure actuelle, après un deuxième versement de 1000 \$ par actionnaire, la compagnie est prête à investir un

capital important, affirme M. Dubé. Les projets précis seront divulgués dès que les transactions s'effectueront de façon officielle, ajoute-t-il.

M. Réjean Lévesque a prédit un futur prospère à la nouvelle compagnie en citant l'expérience fructueuse de la trentaine de clubs de placements de la région de Sherbrooke. Ces clubs ont réussi à amasser l'importante somme de 125 \$ millions en capital d'investissement après huit ans d'existence. M. Lévesque évalue à 3 ou 4 ans la période nécessaire au rodage d'un club de placement, permettant ensuite d'atteindre un rythme de croisière stable et efficace.



Treize des quatorze actionnaires de la compagnie d'investissements. De gauche à droite rangée assise: Mme Micheline Després, M. Gilles Dubé, président; Mme Claudette Painchaud et M. Jean-Guy Richard, trésorier. Rangée du centre: M. Claude Brie, vice-président; M. Gervais Brie, M. Jacques Thibault, M. Jean Laberge et M. Gaston Lemieux. Rangée arrière: M. Léandre Boutin, M. Jean-Louis Lemieux, M. Romain Deladurantaye et M. Bernard Bélanger, M. Donald Després n'apparaît pas sur la photo.

248-8225

La Boîte  
à Chaussures



LES GALERIES  
MONTMAGNY

## Congrès MAB

Le Congrès Régional du MAB Côte-Sud aura lieu le 24 novembre 1985, à l'ITA de La Pocatière, salle de l'éducation permanente.

À l'ordre du jour: rapport du délégué et nomination des nouveaux administrateurs; vidéo sur l'agriculture biologique de Nature et Progrès en Europe; conférence avec Russel Pocock, producteur membre de l'Association des producteurs biologiques de l'Estrie.

Pour plus d'informations: Marc Bilodeau, 259-7414.

## GRAND CHOIX de suggestions de cadeaux pour les fêtes

Profitez-en!

### Offrez des certificats-cadeaux:

- Palettes de couleurs
- Votre style
- Journée relaxation
- Un soin
- Un produit

### ou des accessoires de toilette:

- Miroir
- Poterie aromatique, etc
- Coffrets de produits de maquillage
- Parfum
- Savon
- Poudre
- Huile de bain

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE AVEC ACCOMPTE

Salon Gina-Lyn

101, BOUL. TACHÉ OUEST  
MONTMAGNY 248-9366



DU 12 AU 23  
NOVEMBRE

# VENTE

BQ

# JEANS

Jeans  
DÉLAVÉS  
POUR HOMMES  
CJ-0528

Rég.: ~~42,00\$~~  
SPÉCIAL  
**24.99**

Jeans  
DÉLAVÉS  
POUR FEMMES  
CJ-0514

Rég.: ~~42,00\$~~  
SPÉCIAL  
**24.99**

Veste collégiale  
EN COTON OUATÉ  
UNISEXE

Rég.: ~~34,99\$~~  
SPÉCIAL  
**24.99**



LES GALERIES  
MONTMAGNY

# RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires  
Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

## PLYMOUTH RELIANT K

MODÈLES SE ET LE



**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACC ou ACD

ou **RABAIS 611<sup>s</sup>**  
sur la transmission automatique  
avec l'ensemble d'options ACA  
ou ACB

## PLYMOUTH CARAVELLE

**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACC ou ACD (valable sur  
les berlines SE, 4 portières)

ou **RABAIS 480<sup>s</sup>**  
sur l'ensemble d'options ACC  
(valable sur les autres berlines  
4 portières)



## CHRYSLER LeBARON GTS

**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACD

ou **RABAIS 611<sup>s</sup>**  
sur la transmission automatique avec  
l'ensemble d'options ACC



## PLYMOUTH HORIZON

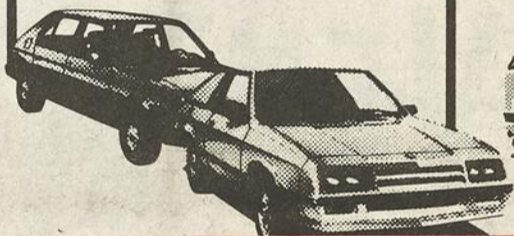
**RABAIS 626<sup>s</sup>** sur la transmission auto-  
matique avec l'ensemble  
d'options ATA

ou **RABAIS 288<sup>s</sup>** sur la transmission manuelle  
5 vitesses avec l'ensemble  
d'options ATM

## PLYMOUTH TURISMO

**RABAIS 626<sup>s</sup>** sur la transmission auto-  
matique avec l'ensemble  
d'options ATA

ou **RABAIS 288<sup>s</sup>** sur la transmission manuelle  
5 vitesses avec l'ensemble  
d'options ATM

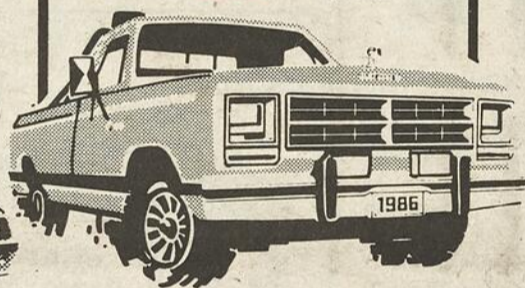


## DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!

**RABAIS 950<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector III

**RABAIS 450<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector II

**RABAIS 150<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector I



## Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les  
prix encore plus bas des  
modèles 85 peuvent vous faire  
réaliser de grandes économies.

Par contre, certains  
concessionnaires n'ont plus ces  
modèles en stock.

## Faites vite! Pour un temps limité!

Offre valable pour les voitures ou camions  
neufs en inventaire chez les concessionnaires  
participants, vendus et livrés au détail seule-  
ment. Chrysler Canada a consenti à ses conces-  
sionnaires participants des rabais dont ils  
peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit  
d'escomptes minimales basées sur les PDSF.  
Certains concessionnaires peuvent offrir encore  
plus. Offre non valable pour les voitures impor-  
tées, de parcs ou de location.

\* Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules  
importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km.  
Possibilité de 100 \$ de déduction. Votre concessionnaire a  
tous les détails. Certains équipements ou accessoires illus-  
trés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant  
suppléments.

**5/80**  
**GARANTIE\***  
**5 ANS/80 000 KM**

- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

# Plus RABAIS CHÈQUES

**500<sup>\$</sup>** À L'ACHAT D'UN  
MODÈLE 1985 OU 1986  
Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,  
ou Chrysler Laser, Daytona  
ou d'un pickup Dodge Ram pleine  
grandeur ou d'un pickup Ram 50.

## LA LOCATION

Renseignez-vous auprès  
de votre vendeur.



Plan de financement  
de location au détail  
Clé d'Or



En 1986,  
qui veut être **LE MEILLEUR**,  
offre **LE MEILLEUR**.  
**CHRYSLER**



**W. Fortin Automobiles**  
(1984) inc.

78, 9e Rue  
Ville de L'Islet  
247-3914





Parti  
Québécois

*jacques*

**LEBLANC**

*montmagny-l'islet*

— *Une connaissance  
pratique du comté,  
de sa population  
et de ses besoins*

— *La meilleure garantie  
pour l'avenir*

**AVEC  
JOHNSON**

**COMITÉ MONTMAGNY**

160, Taché Est  
248-7393

**COMITÉ ST-JEAN-PORT-JOLI**

511 de l'Église  
598-3684

**COMITÉ ST-PAMPHILE**

135, Principale  
356-5515

AUTORISÉ PAR LISE NOËL, AGENT OFFICIEL



Le maire Gilbert Normand participait à la cérémonie traditionnelle.

## Un Jour du Souvenir serein

par Claire Pedneault

Une foule nombreuse assistait à la cérémonie du Jour du Souvenir en l'honneur des militaires morts au champ d'honneur lors des deux dernières guerres mondiales.

Après l'habituelle minute de silence et les traditionnels deux coups de canon, les invités d'honneur se sont succédé pour déposer les couronnes au pied du cénotaphe.

Mme Thérèse Langlois-

Fortin, accompagnée du major Roméo Fortin, a d'abord effectué ce geste symbolique en mémoire de son frère Louis-Marie Langlois, porté disparu en Europe lors de la seconde guerre mondiale.

Le lieutenant-général Jacques Chouinard, plusieurs dignitaires de l'armée ainsi que le maire Gilbert Normand ont ensuite défilé et complété le rituel.

Comme à l'habitude, Cléophas Guay animait la cérémonie pour la trentième fois. Plusieurs organismes militaires étaient représentés parmi lesquels la légion royale canadienne filiale «Bernatchez» composée de vétérans, les cadets de l'air «Escadrille Lions» de Montmagny et le Corps de musique des cadets de l'armée de Lévis.

Avant la cérémonie, une messe a eu lieu à l'église St-Thomas en hommage aux soldats décédés au combat.



Mme Thérèse Langlois Fortin qui a déposé la première couronne au nom des mères affligées par la guerre était accompagnée du major Roméo Langlois.



Le Corps de Musique des cadets de l'Armée de Lévis à l'oeuvre.

**AMIS CHASSEURS**

GARDEZ VOS PIEDS  
AU SEC ET AU CHAUD  
AVEC LA BOTTE ACTON

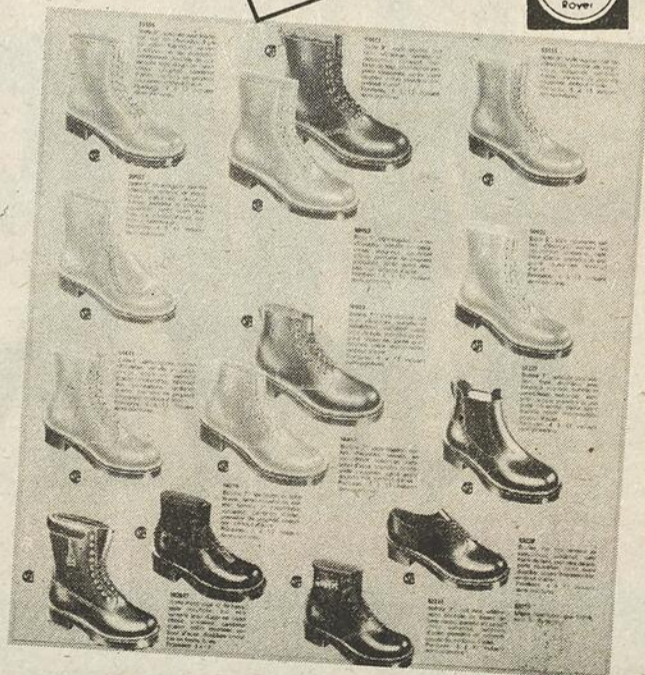
Escompte  
de 10%  
sur les bottes de chasse  
**ACTON**

La cordonnerie Répartou Enr. est dépositaire des bottes et souliers de travail de sécurité ROYER ainsi que des bottes d'hiver pour hommes.

Nous avons un choix de cosmétiques et de teintures à souliers.

Nous faisons toujours les réparations d'équipements sportifs, souliers, sacs à main, tentes, harnais de chevaux, vestons de cuir, etc...

**Bottes KAMIK**  
pour enfants  
Pointures assorties



**Cordonnerie Répartou Enr.**

198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY  
248-7232



248-3465  
248-3466

**YVES et JEAN-MARIE PROULX inc.**

Assurances générales

**SUZANNE C. PROULX**

Assurance-vie

62, RUE ST-LOUIS  
MONTMAGNY

**Automobile  
Taché inc.**

Montmagny

**NO 1**

À MONTMAGNY DANS  
LE DOMAINE DE  
L'AUTOMOBILE USAGÉE.

**VENTE D'AUTOMNE:**

**LE BOSS A DÉCIDÉ DE COUPER LES PRIX.**  
**TRÈS BONS SPÉCIAUX**

sur tous nos modèles en inventaire  
dans nos 2 succursales.

4, BOUL. TACHÉ  
EST

248-4525

75, BOUL. TACHÉ  
OUEST

248-4527

**CENTRE DE SERVICE**

**248-2900**

**REMORQUAGE JOUR ET NUIT**

# Acquisition de matériel pour l'Hôtel-Dieu de Montmagny grâce à une organisation de bénévoles

par Claire Pedneault

Les bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Montmagny ont acquis la semaine dernière un pèse-personne avec chaise pour patients en soins prolongés et un chariot permettant de circuler plus librement dans l'Hôpital.

Mesdames Françoise Côté, présidente de l'organisation, et Carmen Dion, trésorière, ont précisé que l'obtention de ce matériel avait été possible grâce aux revenus amassés par le bazar annuel de décembre dernier organisé à l'hôpital par des bénévoles.

Les profits d'environ 2000 \$ ont également permis la distribution gratuite quatre jours par semaine de jus, cafés et biscuits aux patients de la clinique externe. Le nombre de jus et cafés servis est estimé à environ 10 000 par année.

Le groupe de bénévoles de l'Hôtel-Dieu comprend à l'heure actuelle 90 personnes et le but principal de l'Association vise le bien-être des patients, qu'ils soient hospitalisés à court ou à long terme.

L'Association a également mis sur pied une activité très appréciée des malades. Il s'agit de

la célébration de Noël et autres fêtes dans l'année ainsi que les anniversaires de naissance de chacun des vingt-neuf patients aux soins prolongés. S'adressant à cette même clientèle, les dames bénévoles ont tricoté 8 douzaines de paires

de bas. Un service de réparation des vêtements a aussi été organisé.

De plus, un «Coin des petits» a été aménagé pour faciliter la tâche aux parents qui doivent parfois attendre de longues heures à la clinique externe.



Mme Françoise Côté, présidente; Mme Lucille Michaud, infirmière-chef de l'unité des soins prolongés et Mme Carmen Dion, trésorière sont très fières des acquisitions du Comité des Bénévoles de l'Hôtel-Dieu.

## LE MEILLEUR CHOIX! LES MEILLEURS PRIX! FOURS À MICRO-ONDES

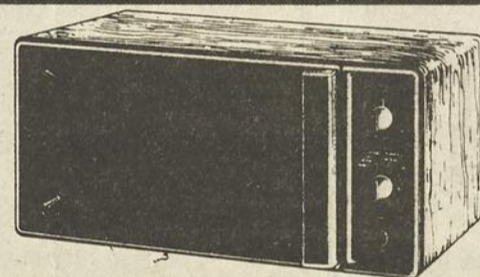


### Hotpoint

#### Modèle RVM 100

- Peut être fixé sous les armoires
- Capacité 0,8 pi<sup>3</sup>
- 35 minutes, deux vitesses
- Garantie prolongée

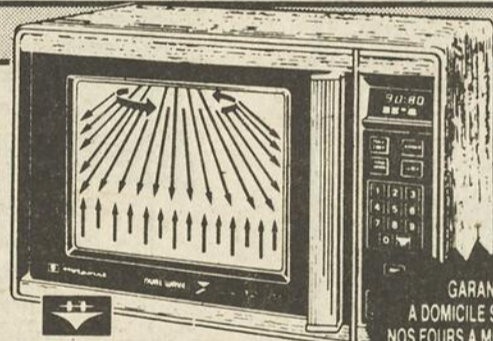
# 329<sup>95</sup>



#### Modèle RK 9080

- Système micro-ondes Dual Wave
- Capacité de 1,4 pi<sup>3</sup>
- Touches électroniques
- Dix niveaux de puissance
- Écran à affichage numérique
- Minuterie 100 minutes
- Horloge
- Programme de décongélation
- Garantie prolongée

# 399<sup>95</sup>

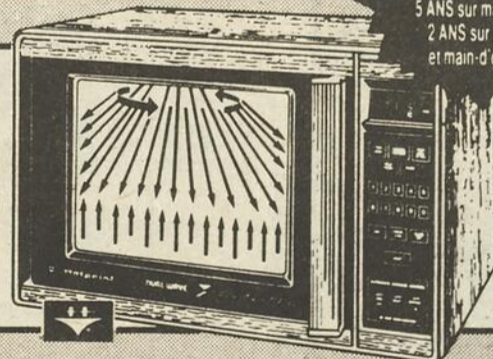


GARANTIE  
À DOMICILE SUR TOUS  
NOS FOURS À MICRO-ONDES  
5 ANS sur magnétron  
2 ANS sur pièces  
et main-d'oeuvre

#### Modèle RK 9350

- Dix niveaux de puissance
- Capacité 1,4 pi<sup>3</sup>
- Minuterie 100 minutes
- Écran à affichage numérique
- Décongélation automatique
- Affichage des étapes de cuisson
- Rôtissage automatique

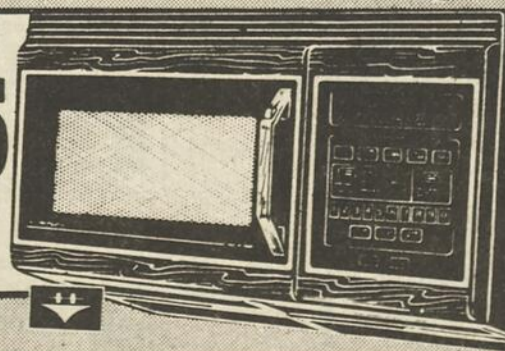
# 599<sup>95</sup>



#### Modèle RVM 580

- Sélecteur de mode de cuisson pour minutage ou température
- Sélecteur de température pour choisir la température en fin de cuisson. La sonde arrête automatiquement le four lorsque les aliments sont prêts
- Minuterie rotative de 60 minutes à deux vitesses avec échelle élargie pour réglage par tranches de 15 secondes pendant les 10 premières minutes
- Décongélation
- Énergie variable

# 759<sup>95</sup>



On s'occupe de vous



## MEUBLES BARNABÉ

- Service de décoration gratuit
- Mise de côté
- Livraison gratuite
- Plan de financement

875, Trans-Canada, St-David, Cte Lévis — Tél.: 833-9222  
St-Vallier, Cte Bellechasse — Tél.: 884-2831 - 248-5684  
St-Paul, Cte Montmagny — Tél.: 469-2188

248-5608

### CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE

YOLANDE DUBÉ, m.d. FRCS(C)  
Chirurgien ophtalmologiste

SYLVETTE GUILLEMARD  
orthoptiste

59, Boul. Taché ouest  
Montmagny, Qué. G5V 3A3

### GRAND CHOIX DE VÉHICULES

## USAGÉS

- 84 Chevrolet Cavalier  
4 portes, 43 000 km
- Plymouth Reliant
- 84 4 portes, 35 000 km
- Chevrolet Cavalier
- 84 Station wagon, 53 000 km
- Ford Tempo
- 84 4 portes, 43 000 km
- Chevrolet Cavalier CS
- 83 2 portes, 43 000 km
- Ford Thunderbird
- 83 4 portes, 67 000 km
- Chevrolet Célébrité
- 82 4 portes, 59 000 km
- Dodge Aries
- 81 Station wagon, 96 000 km
- Mercury Lynx RS
- 81 2 portes, 58 000 km
- Plymouth Reliant
- 81 2 portes, 58 000 km
- Ford Escort
- 81 2 portes, 100 000 km
- Chevrolet Citation
- 80 2 portes, 88 000 km

La majorité de ces voitures ont  
**UN BAS MILLAGE**, de plus  
vous pouvez obtenir une  
**GARANTIE** de 6 à 24 mois.

**VENEZ VÉRIFIER NOS PRIX!**

CONCESSIONNAIRE

OUVERT TOUS LES SOIRS



**Raby Auto Inc**

POUR LA RÉGION

Sortie 364, Autoroute 20, St-François, Cte Montmagny 259-7736

# Lettre ouverte

## Le Cercle de presse s'inquiète

Au nom du Cercle de presse de la Côte-du-Sud à La Pocatière, j'ai l'honneur de vous adresser ce courrier pour vous faire part de notre profonde inquiétude entourant le projet de transaction intervenu récemment entre Power Corporation et Télé-Métropole, à Montréal.

Cette transaction, qui est soumise à votre approbation, aurait pour effet d'accroître davantage encore le phénomène de la concentration des mass médias québécois. Situation qui nous préoccupe grandement à titre d'organisme du milieu qui regroupe une vingtaine de personnes oeuvrant dans le domaine des communications, dans la région comprise entre Montmagny et Rivière-du-Loup.

Déjà, dans notre région, nous vivons les effets de la concentration de la presse. Et ce, autant en radio et télévision qu'en presse écrite. À la lumière de cette expérience, nous pouvons constater que cette concentration comporte plus d'inconvénients que d'avantages. À savoir: coupures de postes dans les entreprises, diminution du nombre de journalistes oeuvrant sur le territoire, limitation du choix du public, etc...

Et, à la lumière de cette réalité, nous ne pouvons qu'endosser une des principales remarques du Rapport Kent: «les con-

glomérats industriels produisent de mauvais mass médias. C'est une règle d'application générale».

Nous sommes intimement convaincus que la qualité de notre vie démocratique est liée à la diversité et à l'abondance des moyens d'information et d'expression. Accepter une concentration de la propriété de ces moyens, c'est accepter, à plus ou moins brève échéance, une normalisation et une uniformisation qui en

souffrira.

C'est pourquoi nous dénonçons solennellement le projet de transaction entre Power Corporation et Télé-Métropole.

À titre de président d'un organisme public chargé de veiller aux intérêts fondamentaux des Canadiens en matière de radio et de télévision, nous vous prions de bien vouloir tenir compte de nos réserves, de nos appréhensions et de nos objections.

Nous ne croyons pas

que l'intérêt général puisse être soumis aux intérêts particuliers d'un conglomérat financier, aussi puissant soit-il économiquement et politiquement.

Veillez croire, Monsieur, en l'expression de nos sentiments distingués.

Cercle de Presse de la Côte-du-Sud  
**Claudette Lévesque,**  
 présidente  
**Anne-Marie-Gagné,**  
 secrétaire

## Dîner des gens d'affaires

Mercredi le 20 novembre 1985, la Société Clé de Montmagny-L'Islet, la Chambre de commerce et les institutions financières locales recevront M. Richard Guay, vice-président de la Banque Nationale du Canada, secteur commercial pour l'Est du Québec.

À cette occasion, le sujet traité sera «La réglementation des institutions financières est-elle nécessaire?»

Ce dîner se tiendra au Centre Civique de Montmagny à 12 h 00.

Gens d'affaires de la région, il est de votre inté-

rêt de venir assister à ces dîners où l'ambiance est agréable, le repas copieux, la causerie choisie et les rencontres des plus amicales.

Afin d'éviter tout con-

tretemps, nous vous prions de réserver au 248-4815.

**Denis Pelletier**  
 Coordonnateur  
 Société Clé

## SERVICE DE POMPE A EAU Vente et installation



**Honorius Simard**

Entrepreneur en plomberie et chauffage

Berthier-sur-mer, Qué. G0R 1E0

Tél.: 259-7853

## Apple II. Un passé, un présent et un avenir formidables.

### Soyez sur notre liste de chèques de Noël.

Valeur de \$475 et plus  
 en rabais.

Mettez un Apple II sur votre liste de cadeaux, et votre nom peut paraître sur la liste de chèques de Noël Apple, pour \$475 et plus en rabais.

Que vous choisissiez un Apple IIc avec une unité de disques et au-delà de 10 000 programmes, ou l'Apple IIe qui prend plus de périphériques et d'accessoires que tout autre ordinateur personnel au monde, vous pouvez y ajouter jusqu'à 28 programmes et accessoires choisis pour atteindre un total de \$475 et plus en rabais.

Choisissez un Apple Mouse, un moniteur couleur, une imprimante Scribe, ou un logiciel pour tableau de ventilation, jeux, éducation ou traitement de textes. Chaque choix équivaut à un rabais de \$5 à \$75 - et vous recevrez votre chèque entre quatre et six semaines après votre choix d'un IIc ou IIe.

Donc, venez nous voir au sujet d'un Apple II.

Notre liste de chèques de Noël est arrêtée le 31 décembre.

### Plus de 475 \$ de rabais.

- 1. Manette pour jeux 15,00 \$
- 2. Moniteur couleur Apple IIe. 35,00 \$
- 3. Modem Apple. 60,00 \$
- 4. Imprimante Scribe 50,00 \$
- 5. Unité de disquettes 1" disk pour le IIe. 45,00 \$
- 6. Souris Apple 15,00 \$
- 7. Moniteur couleur Apple IIc. 35,00 \$
- 8. Seconde unité de disquettes pour le IIc. 45,00 \$
- 9. Ecran plat à cristal liquide Apple IIc. 75,00 \$
- 10. Mouse Calc 20,00 \$
- 11. Version Calc 20,00 \$
- 12. Mouse Budget 10,00 \$
- 13. MouseWord 25,00 \$
- 14. Where in the World is Carmen San Diego? 5,00 \$
- 15. Math Blaster! 5,00 \$
- 16. Epistole 25,00 \$
- 17. Print Shop 10,00 \$
- 18. Maximot 7,50 \$
- 19. Flight Simulator II 5,00 \$
- 20. Fée au zoo 7,00 \$
- 21. Fée à la plage 5,00 \$
- 22. Karateka 5,00 \$
- 23. Photo 35,00 \$
- 24. Sésame 20,00 \$
- 25. AppleWorks 10,00 \$
- 26. Logo II d'Apple 5,00 \$
- 27. Apple Access 10,00 \$
- 28. Apple Education Classics 5,00 \$

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
 Province \_\_\_\_\_  
 Concessionnaire \_\_\_\_\_  
 N° de série de l'unité centrale \_\_\_\_\_



Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc.



**JACQUES GAUMOND INC.**

Ameublement de Bureau

SERVICE DE REPARATION ET LOCATION

67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9

Tél.: 248-2454



EXAMEN  
 DE LA VUE  
 LUNETTES  
 VERRES DE CONTACT

**MARC-ANDRÉ**

**ST-MARTIN o.d.**

Gobeil et  
 St-Martin Enr.

OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est,  
 Montmagny  
**248-3420**

# Familialphaire

OUTDOOR SET  
GUIRLANDE EXTERIEURE

LUMIÈRES  
EXTÉRIEURES  
25 TR  
25 lumières

9<sup>99</sup>

PAPIER NOËL  
26 x 250  
chaque

1<sup>29</sup>

CHOUX DE NOËL  
15

79<sup>¢</sup>

PAPIER NOËL  
20 x 26  
6 feuilles

89<sup>¢</sup>

LUMIÈRES MINI  
D'INTÉRIEUR  
20

1<sup>79</sup>

ÉTIQUETTES &  
SCEAUX DE NOËL  
150

99<sup>¢</sup>

SCOTCH TAPE  
transparent 1/2 x 1010

2/1<sup>49</sup>

AMPOULES  
100 watts G.E.  
- 60 watts G.E.

.77

DE BEAUX CADEAUX

**BRAUN (224) SYNCHRON 2000**  
rasoir électrique  
chaque **35<sup>99</sup>**

**POLLENEX**  
bain de pieds  
chaque **44<sup>99</sup>**

**BRAUN LADY ELEGANCE**  
rasoir  
chaque **29<sup>99</sup>**

**PHILSHAVE TRACER**  
rasoir  
rechargeable  
chaque **54<sup>99</sup>**

**GILLETTE SUPER PRO MAX**  
séchoir  
1250 watts  
chaque **13<sup>99</sup>**

**GILLETTE TRIO MAXI PRO**  
(2 têtes à friser  
1 1/2" et 3/4" +  
brosse  
chauffante)  
chaque **13<sup>99</sup>**

**ANDIS TROIS DANS UN**  
(brosse et fer  
avec jet à  
air chaud)  
150watts  
chaque **18<sup>99</sup>**



NUTCHOS  
300 gm  
**4.<sup>99</sup>**



MINT PATTIES  
100 gm  
**.99**

NOUVEAU DE L'ORÉAL  
AVANTAGE



LOTION COLORANTE SEMI-PERMANENTE  
\* SANS PEROXYDE \* SANS AMMONIAC  
Rehausse votre couleur  
naturelle et couvre le gris  
jusqu'à 6 shampoings  
**4.<sup>29</sup>**



OREAL AUREOLA  
**4.<sup>97</sup>**



LES PHARMACIES  
**FAMILI-PRIX**

DU 20 AU 30 NOVEMBRE 1985

Vaste stationnement à la disposition de notre clientèle  
(entrée sur la rue de la Gare ou Jacques-Cartier)

**ROGER BLANCHET**

118 Ave de la Gare, Montmagny  
**248-0343**

QUANTITÉ LIMITÉE

**POUR  
NOËL**

**POURQUOI PAS**

**LE TOUT TERRAIN DE HONDA À  
BAS PRIX TERRE À TERRE**

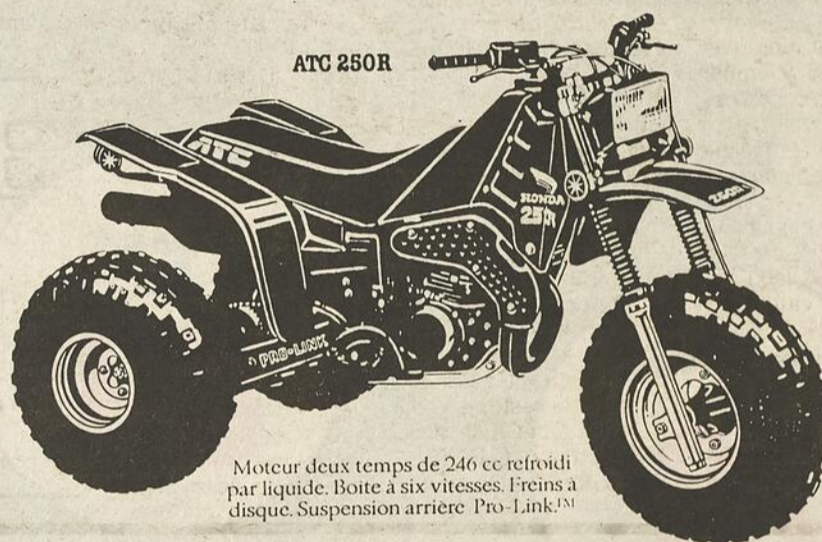
**ATC 350X**

**LE 350: UN BOLIDE TOUT TERRAIN.**



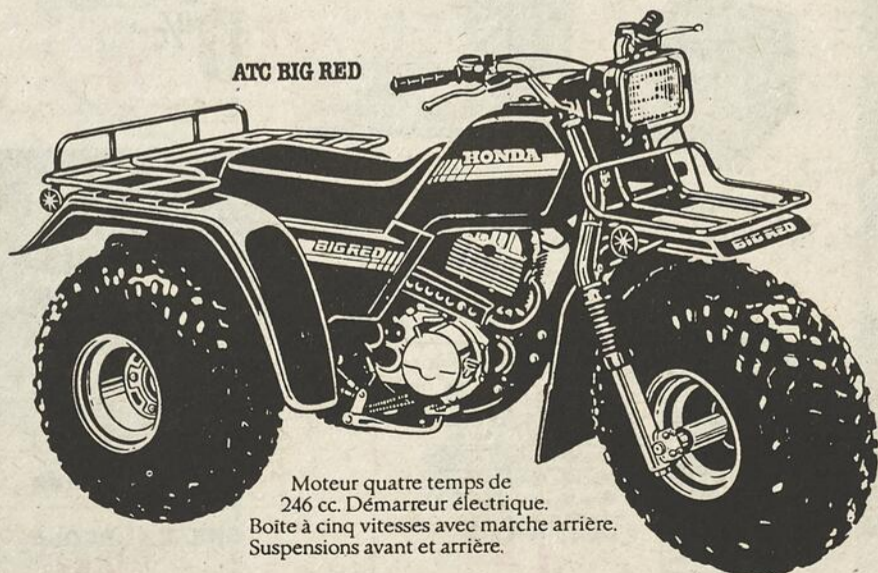
**ATC 250R**

**LE CHEMIN LE PLUS COURT  
VERS LE SOMMET.**



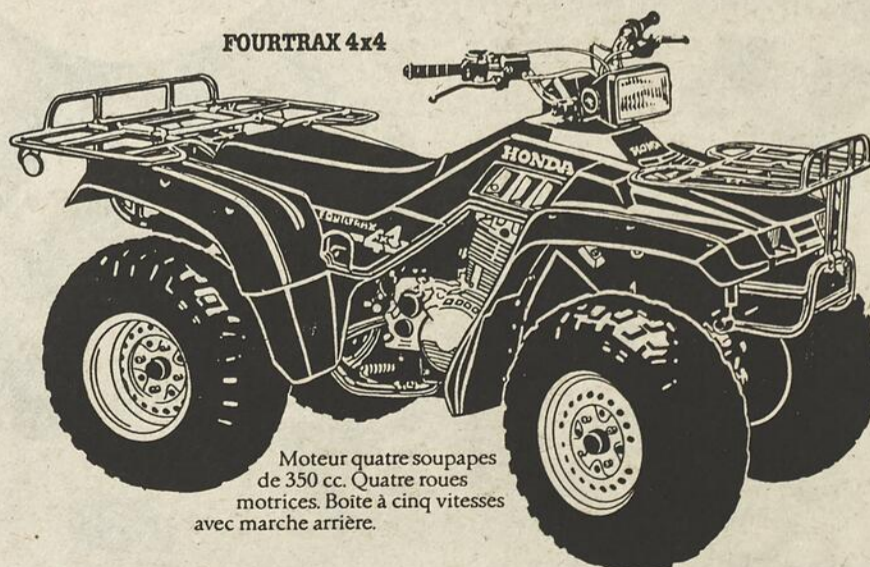
**ATC BIG RED**

**UN TRAVAILLEUR ACHARNÉ**



**FOURTRAX 4x4**

**UN QUATRE ROUES MOTRICES  
AVANTAGEUX.**



**LANGLOIS & FRÈRE ENR.**

143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

248-3276

248-3276

248-3276



Des membres organisateurs du tirage Richelieu '85: Mario Bilodeau, Jean-Louis Côté, responsable du tirage, Lise Vachon, Suzanne Roy, Jean-François Boulet, René Lacombe.

## Le 13e tirage Richelieu offre des prix très intéressants

Lundi le 4 novembre, le Club Richelieu lançait officiellement, lors de son souper bi-hebdomadaire son treizième tirage Richelieu au profit de ses oeuvres.

En collaboration avec le Club Richelieu féminin «Les Magnymontoises», le Club de Montmagny offre cette année, quelque chose d'assez nouveau comme prix.

En effet, le gagnant du premier prix aura le choix parmi 6 (six) voitures d'une valeur variant de 12 295.00 \$ à 13 651.00 \$. La collaboration de chacun des concessionnaires automobiles de la région nous a été acquise et ils nous ont fourni un modèle de voi-

ture qui correspond croyons-nous au besoin du jour. Quant au gagnant du deuxième prix, il aura le choix parmi un téléviseur 26", un micro-ondes et un vidéo. Ces prix sont évalués à plus de 1000.00 \$ chacun.

À noter que le prix du billet est toujours à 10.00 \$ l'unité et le nombre fixé à 3 700 pour les deux clubs.

Tous les membres du Club Richelieu de Montmagny ont depuis le lancement, des billets en main. Ceux et celles qui désirent se procurer des billets peuvent aussi le faire par la poste en écrivant au: Club Richelieu Montmagny, C.P. 158, G5V 3S5 en y incluant un

chèque ou un mandat-posté par tranche de 10.00 \$ au nom du «Tirage Richelieu 1986» selon le nombre de billets désiré.

Le Comité organisateur 1986 est composé des Richelieu suivants: Jean-François Boulet, Raymond Caron, Jean-Claude Croteau, René Lacombe, Suzanne Roy, Lise Vachon, Guy Larochelle, Mario Bilodeau et Jean-Louis Côté responsable du tirage.

Le Club Richelieu «Les Magnymontoises» et le Club Richelieu Montmagny vous invitent donc à nous encourager car les recettes de cet tirage sont distribuées pour venir en aide à la jeunesse dému-

## Treize organismes bénévoles de maintien reçoivent des subventions à domicile

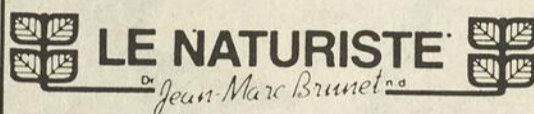
Le député de Montmagny-L'Islet, Monsieur Jacques LeBlanc, est heureux d'annoncer que des organismes de Montmagny-L'Islet bénéficieront d'une subvention du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du programme de subvention aux organismes bénévoles de maintien à domicile.

Il s'agit de:  
Horizon-Soleil des Handicapés de St-Jean-Port-Jolieu au montant de 2500 \$;  
Le Cercle de l'amitié de Cap-St-Ignace, Cap-St-Ignace, au montant de 2000 \$;  
Amitié-Partage de St-Marcel, St-Marcel, au montant de 500 \$;  
Loisirs Adaptés Mont-

magny Inc., Montmagny, au montant de 2000 \$;  
Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny au montant de 40 000 \$;  
Les Ilots de Joie, Ile-aux-Grues, au montant de 2250 \$;  
Les Coeurs Joyeux de Ste-Félicité au montant de 300 \$;  
Les Ailes de l'Espérance de Ste-Perpétue au montant de 600 \$;  
Actions bénévoles communautaires di-

verses, St-Adalbert, au montant de 930 \$;  
Les Hôtesse de l'Amitié de St-Fabien, St-Fabien de Panet, au montant de 2000 \$;  
Les Coeurs Ouverts de Ste-Lucie de Beauregard au montant de 700 \$;  
Les Compagnes de l'entraide du Lac Frontière au montant de 800 \$;  
Les Amis de l'Entraide de St-Juste, St-Juste de Bretennières, au montant de 1690 \$.

Comité organisateur, Tirage 1986



Alimentation, suppléments alimentaires (vitamines) Tisanes, herbes, produits de beauté Importations Appareils, livres, etc.  
40, 3e avenue sud, Montmagny, Qué., G5V 3N4  
Tél.: (418) 248-3220  
Propriétaire: Lucille Coulombe Gendron

**VOTRE ENCADREUR PROPOSE**

**VENTE PRÉ NOËL**

JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

**ENCADREMENTS**  
Économisez jusqu'à  
**40%**  
FINITION ARRIÈRE GRATUITE

**PEINTURE À L'HUILE**  
Museum — Speedball  
**PEINTURE ACRYLIQUE**  
Aquatec - Louvre  
Volumes Leonardo  
Lot de pinceaux  
**30%**

**REPRODUCTIONS 20%**  
**40%** sur toiles montées  
(À LA DOUZAINE)

**MATÉRIEL-ART INC.**  
Manufacturier d'encadrements  
5, St-Jean-Baptiste Ouest,  
Montmagny  
248-4877

**AMC | Jeep**



### COMANCHE

- Choix de 2 ou 4 roues motrices
- Choix de 3 motorisations
- Choix pour le 4 x 4 de systèmes de traction 2 roues/4 roues convertibles "à la volée"

**GRAND CHOIX DE VÉHICULES 86 PRÊTS À ÊTRE LIVRÉS IMMÉDIATEMENT**

86 - 3 CHEROKEE  
86 - 1 CJ7  
86 - 1 EAGLE  
86 - 2 COMANCHE

85 - 1 EAGLE  
85 - 1 CHEROKEE  
85 - 1 WAGONEER



**RABY AUTO INC. TOUJOURS EN TÊTE POUR**

- PRIX
- QUALITÉ
- SERVICE
- VALEUR DE RACHAT

CONCESSIONNAIRE



POUR LA RÉGION

OUVERT TOUS LES SOIRS

**Raby Auto Inc**

Sortie 364, Autoroute 20 St-François, Cte Montmagny **259-7736**



EN QUÊTE  
DES MEILLEURS  
PRIX ?

**POUR  
RÉNOVER  
VOTRE PLANCHER  
POUR LES FÊTES**  
*une seule place...*

  
expansol

**TAPIS MONTMAGNY**

391, BOUL. TACHÉ EST  
MONTMAGNY

**248-7840**

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE

*Tapis  
et Plus*®



## CONSEILS D'AVOCAT

GILLES JOBIN,  
AVOCAT

de l'étude MORIN, LEMIEUX & ASS.



### L'importance d'un testament

Qu'arrivera-t-il des biens que vous aurez accumulés durant toute votre vie si vous êtes décédé sans testament? Qui pourra être déclaré héritier?

Différents scénarios sont possibles dépendamment de la parenté que vous aviez au moment du décès. En effet, si vous êtes marié et n'avez ni père, ni mère, ni frère, ni soeur, ni enfant, ce sera alors votre épouse qui vous succédera en totalité.

Si le défunt laisse un époux succéssible et des enfants, l'époux succédera pour un tiers et les enfants pour les deux (2) tiers.

Si vous mourez sans enfant mais en laissant un époux succéssible, un père ou une mère et des frères ou soeurs, l'héritage sera divisé en tiers partie, c'est-à-dire un tiers pour l'époux, un tiers pour le père et mère et enfin un tiers pour les frères et soeurs.

Si le défunt laisse un époux succéssible, un père ou une mère, le partage se fera alors par moitié pour l'époux et l'autre moitié pour le père ou la mère.

Enfin, si le défunt est mort sans postérité, sans père, ni mère, mais avec un époux et des frères et soeurs, l'héritage sera là encore divisé en deux, de sorte que l'époux aura un demi, et le reste ira aux frères et soeurs.

Avant de terminer, il est bon de mentionner que pour se porter héritier, l'époux survivant devra, s'il existe des enfants, ou un père ou une mère ou des frères ou soeurs, renoncer à certains des avantages de son régime matrimonial.

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DES SCIENCES

### La science accessible pour tous au CEGEP de La Pocatière

Du 23 novembre au 1er décembre se déroulera au Québec, la cinquième édition de la Semaine des sciences. Très engagé dans ce domaine par l'enseignement et la recherche, le CEGEP de La Pocatière soulignera au niveau régional cette semaine consacrée aux sciences en organisant toute une série d'activités destinées au grand public, aux étudiants ou aux personnes préoccupées par la science.

Visites guidées, démonstrations, conférences, expositions prendront l'affiche durant

cette semaine. Le point culminant de la Semaine des Sciences à La Pocatière sera certainement la journée du dimanche 1er décembre alors que le public de la région sera invité à venir visiter les locaux du CEGEP, dont le Centre de formation en automatique, les laboratoires de sciences naturelles, d'informatique, de mathématiques pour ne nommer que ceux-là. En plus de se familiariser avec les équipements, les visiteurs pourront assister à des démonstrations et participer à des activités d'animation. De plus,

lors de cette semaine, le CEGEP de La Pocatière sera l'hôte d'une exposition des productions récentes du peintre animalier Richard Caron.

En soulignant la Semaine des sciences dans la région, le personnel, les professeurs et les chercheurs du CEGEP de La Pocatière souhaitent permettre au public de réaliser que la science et la technologie sont des réalités qui font partie du quotidien tout en lui rendant accessible des informations de caractère scientifique.

Le Centre de plein air L'Inconnu de Montmagny vous informe qu'il y aura un «brunch» qui se tiendra au centre sportif Le Bûcheron le 24 novembre de 11 h 00 a.m. à 2 h 00 p.m. Les cartes sont actuellement en vente chez: «Brasserie Chez Paddy, Laurent Bouffard Sport, Pommette Sport», au coût de 8,00 \$ pour les adultes et 4,00 \$ pour les enfants. Pendant ce «brunch», tous ceux qui voudront se procurer une carte de saison pourront bénéficier d'une réduction. Aussi, nous procéderons à un tirage de quelques cartes de saison. Nous lançons une invitation à toute la population.

Le Comité

N.B. Le centre est à la recherche de personnes disponibles intéressées à opérer un service de cantine la fin de semaine. Communiquer avec Jean Sherrer, 248-3508.

### Une délégation du Portugal

Au cours des derniers jours, le Centre spécialisé de Technologie physique du CEGEP de La Pocatière recevait, en mission spéciale du Portugal, des représentants de l'Institut de l'emploi et de la formation professionnelle de Lisbonne.

Leur passage à La

Pocatières inscrivait dans le cadre d'une mission d'étude qui avait pour but de permettre aux visiteurs de recueillir de l'information sur l'enseignement professionnel au Québec, le Portugal étant actuellement à restructurer ce domaine de son réseau d'ensei-

gnement. Le choix du Centre spécialisé de Technologie physique du CEGEP de La Pocatière témoigne de l'expertise qu'a acquis le Centre spécialisé au chapitre de la formation professionnelle.

248-0226



Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

31, av. de la Fabrique  
Montmagny, Qué. G5V 2J3

Vie - Feu - Vol - Auto  
Responsabilité

Le pire est le meilleur (SHS) «Le pire soulier de course aujourd'hui surpasse le meilleur soulier d'il y a cinq ans!» Cette boutade d'un fabricant américain illustre bien les progrès techniques considérables dans cette industrie. La compétition y est féroce entre les quelque vingt-cinq manufacturiers pour s'accaparer d'un marché nord-américain de plus de 700 millions \$ par année.

## RÉDUCTION

DE 20 à 50%



SUR PLUSIEURS ITEMS  
EN MAGASIN

LA CIGOGNE ENR.

76, St-Jean-Baptiste Est  
Montmagny

Lingerie pour enfants de 0 à 6X ans  
Grand choix de cadeaux  
Bottines et souliers pour enfants

248-4578

## SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

# 20%

DAMES

Robes

Manteaux

HOMMES

Complets

Vestons

nouveau  
salon de coiffure  
à Montmagny



MADAME CLAIRE SIMONEAU  
MAÎTRE-COIFFEUR

a l'agréable plaisir d'annoncer l'ouverture d'un nouveau salon de coiffure où tous les membres de la famille pourront recevoir les services professionnels appropriés

Le Temps des Fêtes approche,  
ne tardez pas à prendre rendez-vous.

Coiffure La-Sim enr.

157, St-Jean-Baptiste ouest  
Montmagny

248-1594

Mme. Eug.

66 Avenue de la Gare, Montmagny  
248-2582

LEVÊSQUE Inc.

Vêtements - Mode



Rangée assise: M. Emile Morin, président d'honneur; Mlle Nathalie Côté, représentante des élèves; M. Georges De Roy, président local des États généraux et M. Jean-Pierre Després, coordonnateur local des États généraux. Rangée debout: M. Bernard Baillargeon, directeur de la Polyvalente de St-Paul; M. Jean-Eudes Beaulieu, président de l'Association des cadres scolaires, M. Gilles Dussault, président du syndicat des enseignants, M. Gilbert Jeffrey, président de l'Association des directeurs d'écoles et M. Réal Martineau, directeur de la Polyvalente.

### 6e Salon des Artisans de Montmagny (1985)

Le 6e Salon des Artisans de Montmagny (1985) aura lieu au Manoir Couillard-Dupuis, Boulevard Taché Est, Montmagny, du jeudi le 5 décembre 1985 au diman-

che le 16 décembre 1985. Les heures d'ouverture sont: 12 h 00 à 22 h 00, tous les jours, y compris les samedi et dimanche. Le 6e Salon des Artisans regroupe, cette

année, 21 participants de la région; 14 disciplines y seront représentées.

Les artisans du Salon 1985 invitent toute la population de Montma-

gn y et des environs à visiter le 6e Salon.

## Journée de réflexion sur l'éducation le 23 novembre à Montmagny

par Claire Pedneault

Le coordonnateur des États généraux de l'éducation, M. Jean P. Després, invite toute la population de Montmagny et des environs qui prend à coeur le domaine de l'éducation à une journée de réflexion qui se tiendra le 23 novembre à partir de 8 h 30 à la Polyvalente Casault.

M. Després précise que la participation publique est souhaitée et qu'elle constituera un outil précieux afin qu'une prise de conscience valable ait lieu lors de cette journée spéciale. La participation des enseignants, parents, personnel professionnel, personnel de soutien, élèves, cadres et commissaires représente ainsi la clé du succès de cette réflexion commune sur le thème «L'école de demain».

Les résultats des discussions des participants à cette journée serviront plus tard d'outils de base à une assemblée d'envergure nationale les 2-3-4 et 5 avril prochains.

Chaque réunion sur le plan local dans la Province revêt donc son importance puisque chacune a pour objectif de présenter une requête auprès du gouvernement

pour modifier et améliorer la qualité de l'éducation au niveau primaire et secondaire du système public.

Les intervenants discuteront à partir d'un document reflétant la réalité globale de l'éducation au Québec et élaboré par M. Antoine Baby de la Faculté des Sciences de l'Éducation de l'Université Laval.

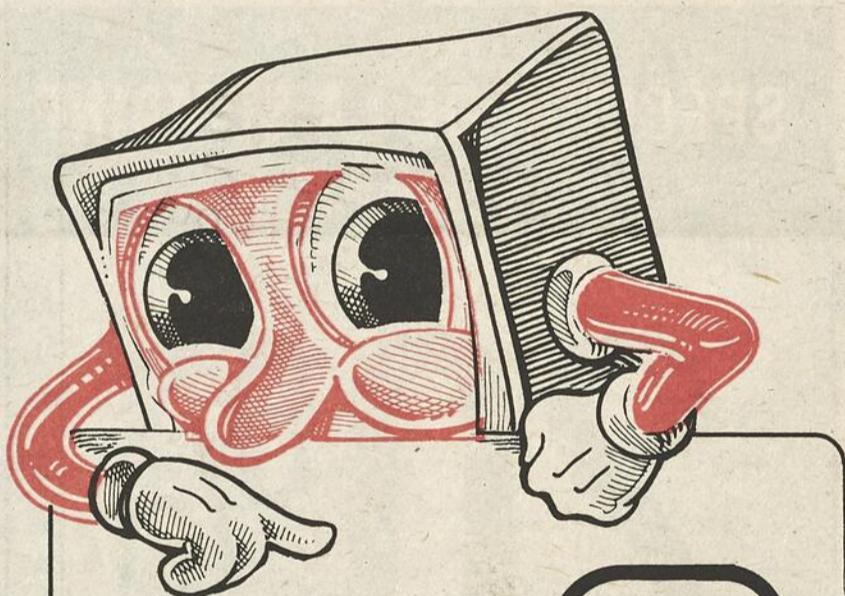
Pour un luminaire de choix

**LEBLANC LUMINAIRE**

68, rue St-Louis  
Montmagny

248-2975

VOISIN DU CARRÉ ST-LOUIS



Connaissez-vous

**Inqlis**

connaissez-vous

PH. **Normand & FILS INC.**  
**Meubles**

SI C'EST NON...

**VOUS AURIEZ AVANTAGE  
À LES CONNAÎTRE**

Prenez notre direction,  
les économies sont ici

**Inqlis**

PH. **Normand & FILS INC.**  
**Meubles**

Sortie 40, aut. 20, St-Eugène, L'Islet **247-3120**

P.S.: Bientôt, les micro-ondes Inqlis  
À surveiller!

# NOUVEAU SUPER VENTE LIQUIDATION

DU 63 AVENUE DE LA GARE, MONTMAGNY

débutant le  
25 nov. '85

**PRIX RIDICULEMENT BAS**

**POUR HOMMES**

**POUR DAMES**

Fin de lignes

- CHANDAILS •
- JUPES • PANTALONS
- BLOUSES •
- BALANCE DE MANTEAUX POUR DAMES ET ENFANTS
- BALANCE DE JUPES • CHEMISES
- JEANS DÉLAVÉS ET AUTRES • VELOURS CÔTELÉ
- JACKETS DE SAISON POUR HOMMES • BALANCE DE
- MANTEAUX DE CUIR TAN ET AUTRES • LOT DE
- BOTTILLONS POUR HOMMES •
- VENEZ VOIR NOS AUTRES SPÉCIAUX!**
- QUANTITÉS LIMITÉES

TOUT ACHAT FINAL ET COMPTANT

**Centre de Liquidation**

63, avenue de la Gare, Montmagny

**248-1788**

Anciennement Tapis Lionel Têtu

## Première campagne de financement pour la Société d'Arthrite à Montmagny

par Claire Pedneault

La Société d'Arthrite division Montmagny a remis un chèque de 3,845 \$ à Mme Céline L. Laflamme, directeur-délégué de la Société pour la région est du Québec, le 8 novembre.

L'objectif de 5,000 \$ n'a pas été atteint mais M. Gilles Corriveau, président fondateur de l'organisme à Montmagny a affirmé être très satisfait compte tenu de cette première année d'implantation de la Société d'Arthrite dans la région et de l'avalanche de campagnes de souscriptions ayant lieu en automne.

Les membres de la Société ont tenu à remercier les donateurs qui ont

répondu généreusement à la sollicitation du porte-à-porte effectuée par des bénévoles du 6 au 12 octobre. La Caisse Populaire de St-Thomas a aussi contribué au succès de cette campagne de financement par la mise en disponibilité de locaux, une contribution monétaire et la participation du personnel de la Caisse. Le Club de l'Âge d'Or des paroisses St-Thomas et St-Matthieu ont également fourni une aide précieuse selon M. Corriveau.

**L'arthrite: une maladie qui frappe toutes les catégories d'âge**

« Environ un québécois

sur cinq souffre ou souffrira d'arthrite » a déclaré Mme Céline L. Laflamme lors de son passage à Montmagny. Mme Laflamme a précisé que les sommes amassées partout au Canada par la Société d'Arthrite aboutissaient au quartier général de l'organisme à Toronto, pour ensuite être distribuées sous forme d'octrois décernés à des hôpitaux spécialisés en recherche dans différentes provinces.

Pour la région de Québec, le Centre Hospitalier de l'Université Laval et l'Hôtel Dieu de Québec bénéficient de sommes d'argent pour poursuivre leurs recherches sur la maladie insidieuse qu'est l'arthrite.

Cette maladie atteint non seulement les gens plus âgés comme on est porté à le croire mais aussi des jeunes et même des enfants. M. Claude Coulombe, 30 ans de Montmagny souffre d'arthrite depuis 1978. La douleur est tellement aiguë aux pieds qu'il doit porter des semelles de souliers spéciales. M. Coulombe a participé à titre bénévole à la campagne de souscription en allant solliciter lui-même les citoyens chez eux.

L'an prochain, les organisateurs pensent sensibiliser encore plus la population de Montmagny au problème de l'arthrite. Ils pensent aussi changer les dates de la période de sollicitation.



M. Gilles Corriveau remet un chèque de 3,845 \$ à Mme Céline L. Laflamme, directeur-délégué de la Société d'Arthrite. Mesdames Jeanne Boulanger et Laurette Normand coordonnatrices de la campagne de souscription sont assises. À gauche le trésorier M. Jean Pelletier et à droite M. Guy Tanguay membre du comité organisateur.

# NOTRE HOMME EST ARRIVÉ!



L'HOMME ROGER & GALLET  
PARIS



offre

spéciale

avec tout achat de 15,00 \$ ou plus de produits L'HOMME de Roger & Gallet, obtenez pour seulement 11,00 \$, un magnifique sac de voyage incluant:

L'HOMME  
Roger & Gallet  
Eau de toilette  
L'HOMME  
28 mL (Valeur 9,50 \$)

Baume après-rasage  
30 mL (Valeur 6,00 \$)

Valeur de 15,50 \$

### CADEAU AVEC ACHAT

Avec tout achat d'un parfum de la ligne régulière «L'Homme de Roger Gallet»; vous recevrez gratuitement une petite trousse de voyage contenant une lotion après rasage.

### Roger Gallet «Pour l'homme de demain»

**Sa composition:**  
menthe, baie de Genièvre, sauge sclérée, romarin, vétiver, ylang-ylang.

**Sa note olfactive:**  
Fragrance agreste; sa fraîcheur mate s'exale en un sillage immuable; harmonie d'accords boisés enrichis d'épices et d'ombre.

# UNIPRIX

LIVRAISON  
GRATUITE  
Montmagny, Berthier  
Cap St-Ignace,  
St-Pierre, St-François

NICOLE ARSENAULT, prop.  
65, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY

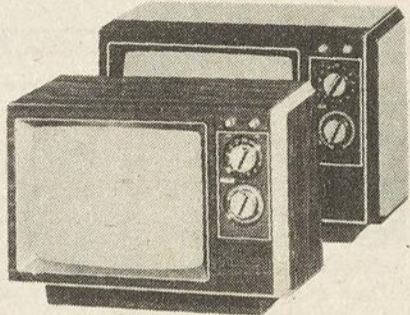
248-8191

# VENTE DE RÉNOVATION



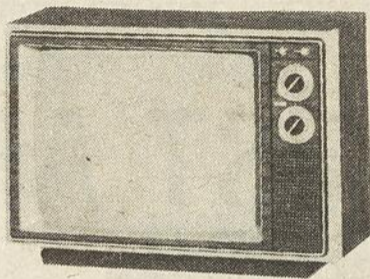
OUVERTURE OFFICIELLE 29-30 NOVEMBRE

# RCA • TV • VIDÉO



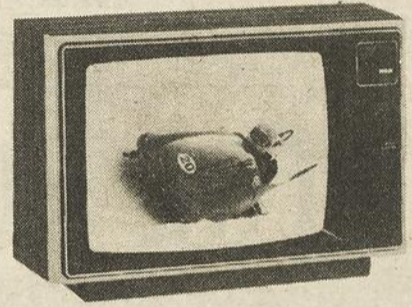
EKR 330  
14 pouces

**\$249.95**



FKR 425  
20 pouces

**\$359.95**



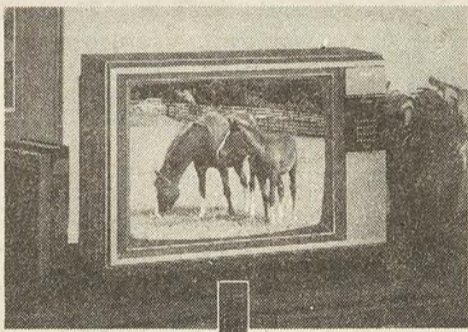
FLR 460  
20 pouces  
Contrôle à distance  
105 canaux

**\$469.95**

FLR 468  
20 pouces  
Contrôle à distance

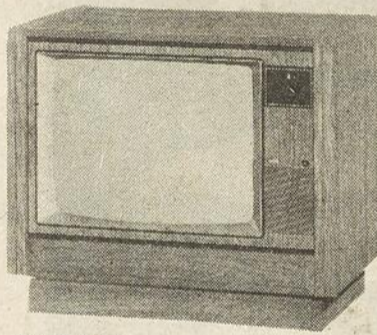
**\$479.95**

TÉLÉCOULEURS **RCA**



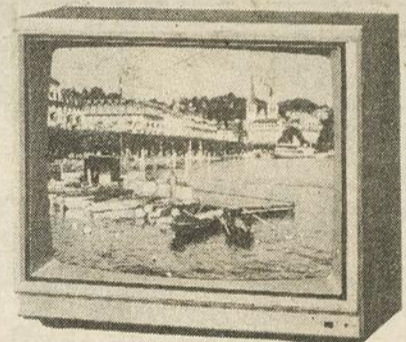
FLR 488  
20 pouces  
Contrôle à distance  
105 canaux

**\$539.00**



GKR 640  
26 pouces  
meuble  
Rég.: 780 \$

Spécial **\$595.00**



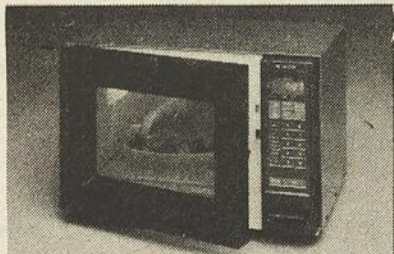
FKR 620  
26 pouces  
Color Track  
Contrôle à distance Rég.: 835 \$

**\$675.00**



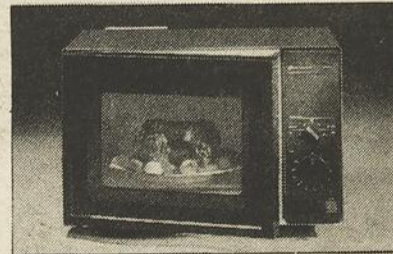
JTR 1305  
Total de sortie  
30 watts  
Rég.: 279 \$

**\$169.00**



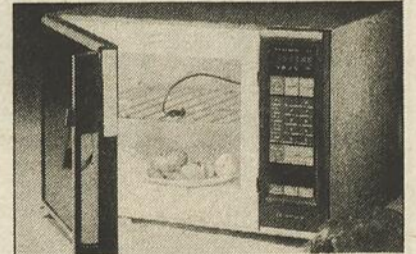
FOUR MICRO-ONDES  
JM 5518  
Rég.: 349 \$

**\$299.00**



JM 5507  
Rég.: 359 \$

**\$279.00**



JM 5511  
Rég.: 695 \$

**\$429.95**

Page 26 — L'OIE BLANCHE — lundi 18 novembre 1985

**27** ANNÉES  
DE SERVICE  
EFFICACE



**Léonard Chabot Inc.**

(Voisin du garage municipal)

6 de la Rivière sud, Montmagny

**248-1419** BUREAU

**248-1071** RÉSIDENCE

## Une subvention de 10 000 \$ à la MRC de L'Islet

Le député de Montmagny-L'Islet, Monsieur Jacques LeBlanc, est heureux d'annoncer que le ministère des Affaires culturelles vient d'accorder à la Municipalité régionale de comté de L'Islet une subvention de dix mille dollars (10 000 \$) afin de les aider à réaliser une brochure décrivant les divers aspects patrimoniaux des municipalités du territoire.

Monsieur LeBlanc se dit heureux de constater l'intérêt que la population de Montmagny-L'Islet porte à la mise en valeur du patrimoine québécois qui est partie intégrante de notre héritage culturel.

### Autres subventions

Trois municipalités de Montmagny-L'Islet bénéficieront d'une subvention provenant du ministère des Communications du Québec pour l'installation d'un système de redistribution de télévision dans leur municipalité.

Il s'agit de:

- 1) C.L.S.C. Antoine-Rivard de St-Fabien de Panet au montant de 750 \$;
- 2) Coopérative de câblo-

distribution de St-Juste-de-Bretonnières au montant de 3 500 \$;

- 3) Corporation du Canton Montminy, St-Paul, au montant de 750 \$.

Après analyse de leur demande, le ministère des Communications a décidé de s'associer à leur projet en leur accordant une subvention.



Inauguration d'un HLM à Berthier-sur-Mer. Le doyen et la doyenne des locataires M. Alphonse Gaumont et Mme Anne-Marie Talbot, le député de Montmagny-L'Islet Jacques LeBlanc, le maire Oscar Guillemette et le député fédéral Pierre Blais ont procédé à la coupure du ruban. Un prêt de 421,000 \$ accordé par la Société Canadienne d'Hypothèque et de Logements couvre la totalité des coûts de réalisation du projet. Précisons que l'article 56-1 de la loi fédérale vise à réduire le coût des loyers pour les citoyens à revenu modeste et concerne uniquement les projets de construction neuve. À Berthier-sur-Mer, le Pavillon de l'Amitié sera habité par des personnes âgées.

## POLYVALENTE ST-PAUL

### La campagne de financement rapporte 9342,58 \$

Les élèves de l'école polyvalente St-Paul tiennent à remercier d'une façon spéciale la population de Montmagny-Sud et les organismes de la région pour leur très grande générosité lors de leur campagne de financement qui vient de se terminer. Le montant recueilli est de 9342,58 \$.

Ce montant d'argent servira à financer différentes activités sportives et socio-culturelles qui auront lieu au cours de l'année et qui n'auraient pu être réalisées sans la participation de la population.

Plusieurs prix ont été remis aux élèves en récompense pour leur

participation. 42 élèves ont mérité chacun un billet et transport pour une partie des Nordiques de

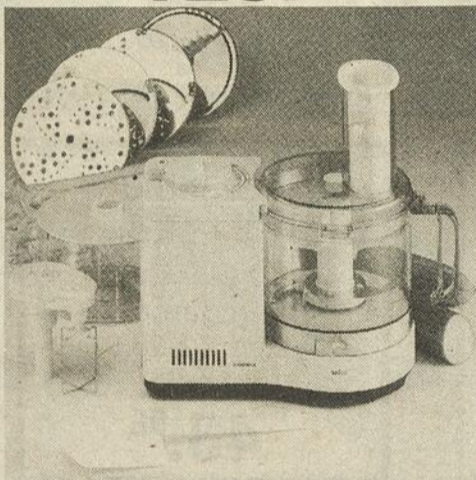
Québec. De plus, 154 élèves ont reçu des prix totalisant une valeur de 625 \$.

## L'EXCELLENCE BRAUN

### Robot culinaire

UK-20 - robot culinaire "multi-practic plus" avec vitesse variable et puissant moteur de 400 watts. Pour mélanger, hacher, trancher, déchiqueter, râper, malaxer et pétrir rapidement - dans un seul bol. Fouet pour battre blancs d'œufs et crème. Le UK-20 est offert avec 4 disques, y compris disque pour frites, petit bol avec couvercle, spatule et livre de recettes.

**\$129.95**



### EN DÉMONSTRATION

JEUDI ET VENDREDI

28 et 29 novembre  
de 16h00 à 21h00

SAMEDI 30 NOVEMBRE

de 11h00 à 16h30

Une spécialiste de la maison Braun sera à notre magasin pour vous démontrer la qualité et l'efficacité des produits

**BRAUN**  
Mélangeur



Mélangeur MR-30

NOTRE PRIX: **\$24.95**

### Fer à repasser



EN MONTRE:  
TOUTE LA GAMME  
DES PRODUITS

**BRAUN**

NOUVEAU

3 modèles disponibles

No PV-41	54,95 \$
No PV-43	49,95 \$
No PV-4	46,95 \$

**Simon Gosselin** C.G.A.

Comptable général licencié

46, DE LA REINE  
MONTMAGNY, QC G5V 4B6  
Tél.: 248-5600

**Camil Cloutier** C.A., C.G.A.

Comptable agréé

527, Route du Petit Cap  
Cap-Saint-Ignace  
Bureau: 246-3430

MALLETTE

**BENOÎT**  
BOULANGER  
RONDEAU & ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

1 Place de l'Église, Montmagny, 248-5777  
127, rue Principale, St-Pamphile, 356-5269  
26 rue du Roi Est, St-Jean-Port-Joli, 598-3338

ASSOCIÉS RÉSIDENTS

Pierre Beaulieu c.a. Martin Chouinard c.a.  
Jeannine Caron-Giasson c.a.

Michel Dubé c.a. Alain Garant m.f.c.a.  
Lucie Leclerc c.a. Benoît Poitras c.a.

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES  
VILLES DU QUÉBEC

**RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ  
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

15 Ave. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303

ASSOCIÉS RÉSIDENTS

Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547

ASSOCIÉ RÉSIDENT  
Louis-Marie Dionne C.A.

AUTRES BUREAUX PARTOUT AU QUÉBEC

**Monsieur  
dismat**  
bois, matériaux, quincaillerie,  
TOUT... pour la construction !

**LP Lemieux & Proulx inc.**  
47, St-Jean-Baptiste Est  
Montmagny - G5V 1J6  
248-3400 Dir. Québec 884-2882

Cadeaux - Voûte à fourrures 248-3402  
Services gratuits  
Emballages-cadeaux et livraison



# VOICI NOTRE GRAND

## Habits pour hommes

Rég. 219 \$  
Spécial  
**159.<sup>00</sup>**

## Jeans pour hommes

de marque Lois  
Rég. 37,98 \$  
Spécial  
**29.<sup>98</sup>**

## Jackets sport

longueur 3/4,  
pour hommes  
Rég. 66,98 \$  
Spécial  
**54.<sup>98</sup>**

## Bottes de motoneige

pour hommes  
Rég. 27,98 \$  
Spécial  
**21.<sup>98</sup>**

## Jackets sport pour hommes

Rég. 129 \$  
Spécial  
**79.<sup>98</sup>**

## Habits de motoneige

2 pièces,  
pour hommes  
Rég. 81,98 \$  
Spécial  
**69.<sup>98</sup>**

## Ensembles de ski

2 pièces,  
pour hommes  
Rég. 64,98 \$  
Spécial  
**49.<sup>98</sup>**

## Bottes de motoneige

pour garçons  
Rég. 22,98 \$  
Spécial  
**18.<sup>98</sup>**

## Chemises de toilette

unies ou rayées,  
pour hommes  
Rég. 19,98 \$  
Spécial  
**12.<sup>98</sup>**

## Habits de motoneige

2 pièces,  
pour garçons  
Rég. 59,98 \$  
Spécial  
**49.<sup>98</sup>**

## Ensembles de ski

2 pièces,  
pour garçons  
Rég. 52,98 \$  
Spécial  
**43.<sup>98</sup>**

## Bottes 4 boucles

de marque Acton  
pour hommes  
Rég. 33,98 \$  
Spécial  
**26.<sup>98</sup>**

## Pantalons de toilette

pour hommes  
Rég. 26,98 \$  
Spécial  
**19.<sup>98</sup>**

## "Cover all" doublées

pour hommes  
Rég. 58,98 \$  
Spécial  
**47.<sup>98</sup>**

## Paletots de duvet

pour hommes  
Rég. 159 \$  
Spécial  
**95.<sup>00</sup>**

## Bottes

de marque Acton  
avec zipper  
Rég. 26,98 \$  
Spécial  
**21.<sup>98</sup>**

## Souliers de toilette

pour hommes  
Rég. 39,98 \$  
Spécial  
**29.<sup>98</sup>**

## Jackets de travail

en drille olive, avec  
capuchon détachable  
pour hommes  
Rég. 41,98 \$  
Spécial  
**35.<sup>98</sup>**

## Pantalons doublés

de travail,  
pour hommes  
Rég. 17,98 \$  
Spécial  
**12.<sup>98</sup>**

## Bottes de travail

Claque en caoutchouc,  
hausse en cuir,  
feutre à l'intérieur  
Rég. 34,98 \$  
Spécial  
**27.<sup>98</sup>**

# SALE VENTE D'AUTOMNE

<p><b>Bas de laine</b> pour dames Rég. 9,98 \$ Spécial <b>7,98</b></p>	<p><b>Gants de coton</b> bruns Spécial <b>1,98</b></p>	<p><b>Chemises de flanelle</b> pour garçons Rég. 12,98 \$ Spécial <b>3,98</b></p>	<p><b>Bas de travail</b> pour hommes Spécial <b>1,98</b></p>	<p><b>Vestes longues</b> 50% poly-coton, pour dames Rég. 44,00 \$ Spécial <b>33,98</b></p>
<p><b>Bas de laine</b> pour garçons Rég. 4,98 \$ Spécial <b>4,49</b></p>	<p><b>Gilets à col roulé</b> pour hommes Rég. 9,98 \$ Spécial <b>6,98</b></p>	<p><b>Jackets mode</b> pour hommes Rég. 55,98 \$ Spécial <b>42,98</b></p>	<p><b>Gilets col roulé</b> pour garçons Rég. 14,98 \$ Spécial <b>8,98</b></p>	<p><b>Pantalons pour dames</b> polyester et acrylique Rég. 39,98 \$ Spécial <b>29,98</b></p>
<p><b>Jacks pour hommes</b> Spécial <b>11,98</b></p>	<p><b>Lots de jackets</b> grandeur 8 à 14 ans pour garçons Spécial <b>19,98</b></p>	<p><b>Pantalons de travail</b> en melton, pour hommes Rég. 24,98 \$ Spécial <b>19,98</b></p>	<p><b>50%</b> de réduction sur un lot de blouses, gilets et jupes</p>	<p><b>Gants de toilette</b> pour hommes Rég. 14,98 \$ Spécial <b>11,98</b></p>
<p><b>Chemises sport</b> ou de travail pour hommes Spécial <b>9,98</b></p>	<p><b>Gilets 100% acrylique</b> pour garçons Rég. 13,98 \$ Spécial <b>4,98</b></p>	<p><b>Bottes de travail</b> Claque en caoutchouc, hausse en cuir, feutre à l'intérieur et cap d'acier Rég. 37,98 \$ Spécial <b>29,98</b></p>	<p><b>20% à 50%</b> de réduction sur les bottillons de toilette ou sport pour dames</p>	<p><b>20% à 50%</b> de réduction sur les jackets pour dames</p>

Plusieurs autres

spéciaux en

magasin

Louis-G.  
**Vignereault**  
128, Ave. de la Gare  
Montmagny

1971 INC.

CHARGEX  
VISA  
MASTER  
CHARGE

248-4919

Plan de Mise de Côté

En tournée québécoise

## Un dialogue sur l'alcool avec le vidéo Jean-Paul

MICHAËL  
CONSTANTIN

SHS SERVICE  
HEBDO-SCIENCE

«Est-ce que tu deviens agressif après avoir bu?»

«Conduis-tu ton auto après avoir pris de la boisson?»

«Y a-t-il des problèmes d'alcool dans ta famille?»

Voilà quelques-unes des questions que le «barman» Jean-Paul pose aux jeunes de 18 à 24 ans pour les sensibiliser aux problèmes d'alcoolisme. En fait, Jean-Paul est un graphisme d'ordinateur, vedette du vidéo interactif «Le Bar Ouvert»; cet outil vient d'être créé par une équipe de l'Institut de recherches cliniques de Montréal, avec l'appui de la brasserie Molson.

Pourquoi un vidéo interactif? «Le contact humain est parfois difficile à établir et nos études nous indiquent que les jeunes se sentent souvent beaucoup plus confortables pour communiquer avec un ordinateur», argumente le Dr Robert Perreault, de l'IRCM.

Actuellement, le stand circule dans les collèges, universités et centres commerciaux du Québec. Une fois devant l'ordinateur, les jeunes sont invités à dialoguer une dizaine de minutes au comptoir d'une discothèque avec Jean-Paul, le barman, dont l'image apparaît continuellement sur l'é-

cran. Le cours de la discussion est dirigé par un logiciel qui tient compte des réactions de l'utilisateur aux questions ou commentaires

de l'ordinateur, toujours personnifié par Jean-Paul. En d'autres termes, chaque jeune vit une interaction unique.

«Plusieurs des facteurs déterminants dans le contrôle de la consommation d'alcool seront intégrés dans la relation entre le jeune et le barman», explique le Dr Perreault. Une fois le dialogue entamé, le jeune sera questionné sur ses occupations, son lieu de résidence, le contexte relationnel

dans lequel il évolue, et bien entendu sur sa consommation d'alcool. Ainsi, il sera appelé à effectuer des associations et à identifier ce qui influence sa propre consommation. Toutes les réponses seront conservées en mémoire pour fins de recherche.

Les promoteurs du projet n'ont pas la prétention de faire baisser la consommation d'alcool chez les jeunes. Celle-ci s'est d'ailleurs stabilisée depuis 1974,

mentionne le Dr Perreault. «Le Bar Ouvert» vise plutôt à créer un prétexte de discussion au sein de la communauté autour de certains dangers graves reliés à l'alcool, dont la conduite en état d'hébrété et la consommation durant la grossesse. Dans ces deux cas, d'ailleurs, Jean-Paul, se permet des commentaires plus directs. Les créateurs ont voulu éviter l'écueil du discours moralisateur, qui rebute les jeunes.

### GRANDIR... EN CENTIMÈTRES SEULEMENT?

(SHS) Les nouveau-nés d'aujourd'hui mesurent en moyenne un centimètre de plus que ceux de 1940; les adolescents de 13 à 15 ans ont gagné de 12 à 14 centimètres sur ceux de 1920. Si on recule davantage, on constate que les adultes ont gagné 20 centimètres sur les hommes du Moyen Âge. De plus, cette croissance se fait plus rapidement: l'être humain atteint son plafond vers 18 ou 19 ans, alors qu'au siècle dernier on grandissait jusqu'à l'âge de 26 ans. Jusqu'ici, on n'a pas réussi à trouver la cause de ce phénomène.



Au «Bar Ouvert», les jeunes sont invités à discuter des problèmes d'alcool avec le barman Jean-Paul, la vedette du vidéo créé par l'Institut de recherches cliniques de Montréal.

LES ENTREPRISES  
DE LA  
POINTE À LA CAILLE  
ENR.

B.P. 231

155, rue des Industries, Montmagny, Qué.  
G5V 3S6

Tél.: 418/248-6876



GARAGE: 248-0202

RÉS: 248-0979

ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY LTÉE

VULCANISATION ET RÉCHAPAGE  
266, RUE ST-IGNACE  
MONTMAGNY, QUÉ. G5V 1S7

NOKIA - UNIROYAL  
BF GOODRICH

MICHELIN - PIRELLI

PNEUS NEUFS ET USAGÉS

GROS ET DÉTAIL  
BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE  
AUTOS ET CAMIONS

ANDRÉ OUELLET, PROPRIÉTAIRE



Un projet  
de rénovation...

Un projet  
de décoration...

Un projet  
d'aménagement...

Un problème  
pour vous?

Les années d'expérience de nos designers d'intérieur, Paul St-Pierre et Johanne De Kinder, vous aideront à les réaliser, même les plus fantaisistes.



PAUL ST-PIERRE



JOHANNE DE KINDER

# GAMMACOLOR

119 est, St-Jean Baptiste

Montmagny 248-3743



# LES PETITES DÉBROUILLARDS

## D'une illusion à l'autre

À l'Halloween, les petits débrouillards se donnent l'illusion d'être de petits monstres... alors, continuons dans ce monde de l'illusion...

Parfois, notre cerveau nous induit en erreur... sans méchanceté toutefois.

Le cerveau interprète les signaux lumineux enregistrés sur la rétine de l'œil. C'est grâce à ces interprétations d'ailleurs qu'on ne voit pas les objets à l'envers et que l'on peut percevoir la profondeur. Mais justement, habitué à ces interprétations nécessaires, le cerveau est parfois victime de sa propre expérience.

Parmi les illusions d'optique les plus classiques, il y a celle des rails de chemin de fer. No-

tre cerveau est habitué de considérer que les rails sont parallèles; en conséquence, il en déduit que le rectangle A est bien plus grand que le rectangle B, même si en fait les deux sont égaux.

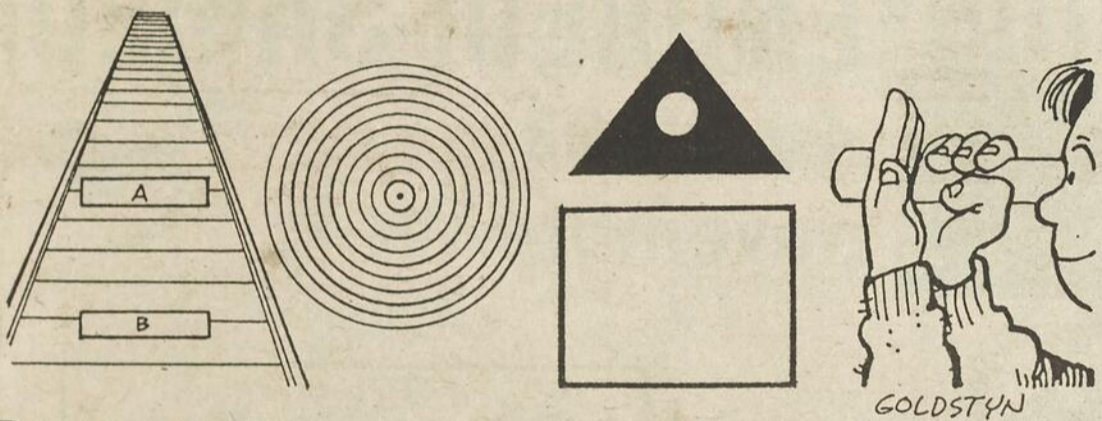
Parfois, les illusions ont rapport au mouvement. Ainsi, en donnant un tout petit mouvement de rotation aux cercles concentriques ci-dessous, on verra une roue en rotation.

Il y a aussi le vieux truc du trou dans la main. Tenez d'une main un rouleau (formé d'une simple feuille enroulée) devant votre œil droit, et appuyez l'autre main sur le rouleau. Avec les deux yeux ouverts, vous verrez votre main gauche percée d'un grand trou! Ceci,

parce que le cerveau est habitué à superposer les images reçues par chaque œil.

D'autres effets visuels sont possibles. Ils s'expliquent par le fait que toutes les cellules de la rétine de l'œil ne reçoivent pas la même quantité de lumière dans une observation donnée. Fixez pendant une minute le point blanc du triangle sans bouger la tête, ensuite, regardez le carré blanc; vous y verrez apparaître un triangle blanc avec un point noir.

Faites vous-même des dessins et, sur le même principe, amusez-vous à transporter un monstre de l'Halloween dans une cage, etc.



## LE PLUS GROS OBJET DE L'UNIVERS

(SHS) Quelle est la longueur du plus gros objet au monde? Environ un milliard d'an-

nées-lumière, répondent des astronomes de l'Université du Nouveau-Mexique. Il s'agit d'un ensemble de galaxies et d'amas de galaxies, découvert récemment dans la direction des constellations de

Persée et de Pégase. Cette structure cohérente, située à plus de 200 millions d'années-lumière de nous, pourrait aider les astronomes à résoudre le problème de l'origine des galaxies.

## POURQUOI MAGASINER CHEZ TISSUS NORMAND?

### 1 CHOIX INCOMPARABLE

- Lainage à manteaux
- Tissus à robes de toilette
- Fourrure synthétique - Etc.

### 2 PRIX IMBATTABLES

- Frais d'administration réduits

### 3 ACCUEIL AMICAL

- Un personnel expérimenté qui se fait un plaisir de vous conseiller

### SUPER SPÉCIAL DE NOVEMBRE

**30%** sur les lainages à manteaux

DE NOUVEAUX SPÉCIAUX TOUS LES JOURS

PATRONS STYLE ET BURDA

**LES TISSUS NORMAND ENR.**

280, ST-DAVID, MONTMAGNY

**248-1832**



# Encore

une marque distinctive des Appareils électroménagers

GENERAL ELECTRIC



## SPÉCIAL

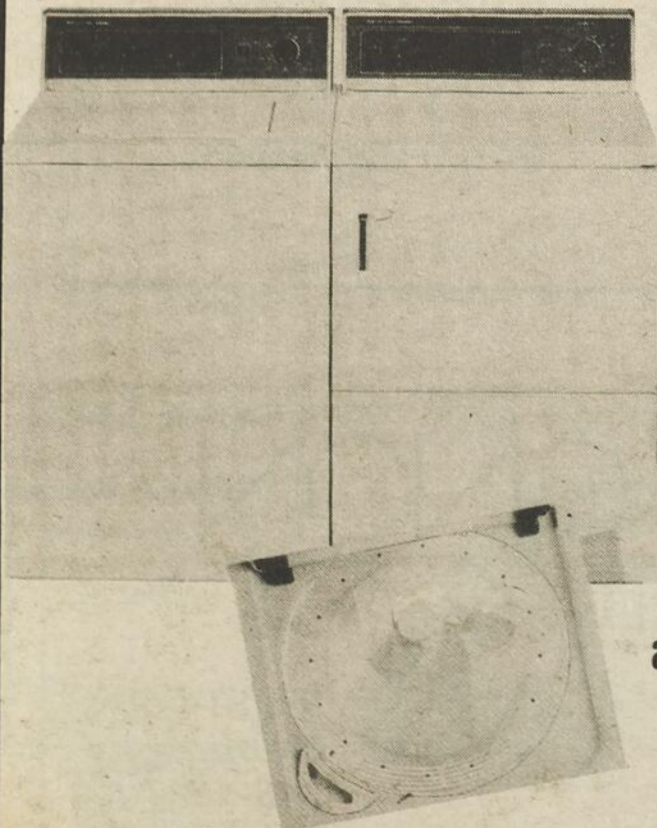
ENSEMBLE

LAVEUSE-SÈCHEUSE

W530E D530E

**\$969.00**

Disponible en blanc ou amande



**AGITATEUR EN SPIRALE**  
La puissante agitation qu'il crée permet de déloger la saleté incrustée. La conception en spirale unique de cet agitateur procure une action de lavage efficace qui convient à tous les types de tissus et de charges.

Notre service après vente une tradition. **prestige**



**René Samson Inc.**

80 Boul. Taché ouest,

Montmagny

**248-0210**

\* MODÈLE NON-TEL QU'ILLUSTRÉ

- Plan mise de côté - Financement sur place - Entreposage gratuit

# Lancement d'un Guide d'information pour les femmes

par Claire Pedneault

Un livre édité par les Publications du Québec comportant 600 questions que se posent les femmes vient d'être mis sur le marché.

Mme Sylvie Crête de Neuville a effectué la recherche et compilé la documentation nécessaire à la rédaction du volume assumée par Mme Francine Légaré.

«Ce guide pratique représente un outil précieux pour les femmes de tous âges, avec ou sans enfants, sur le marché du travail ou à la maison», a déclaré Mme Sylvie Crête de Neuville, de passage à Montmagny pour le lancement de l'ouvrage le 14 novembre dernier.

Le Guide comprend 14 chapitres touchant tous les aspects de la vie des femmes dans la société québécoise. On y traite de sujets diversifiés parmi lesquels les questions d'argent et de biens, les lois familiales et de l'adoption, la vie de couple, la séparation et le divorce, l'aide juridique, les questions de santé et même les procédures à suivre pour se lancer en affaires.

Ce livre s'ajoute à la collection des guides déjà réalisés par les Publications du Québec, soit le Guide du citoyen, le Guide des jeunes, le Guide des aînés et le Guide d'accès à la justice. La nouvelle publication destinée aux femmes a

cependant le caractère original d'être rédigée sous forme de questions-réponses. «De cette façon, l'utilisatrice curieuse d'un sujet précis trouvera beaucoup plus facilement la documentation dont elle a besoin», a précisé Mme de Neuville.

Le Guide d'information pour les femmes est en vente au prix de 6,95 \$ dans les librairies des publications gouvernementales ainsi que dans la plupart des librairies privées et dépanneurs.



Mme Sylvie Crête de Neuville a expliqué aux femmes de Montmagny comment elle avait effectué les recherches nécessaires à la rédaction du Guide d'information pour les femmes.

## Personnalité Richelieu: M. Henri Bergeron

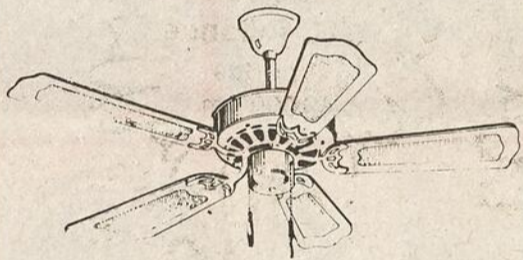
Lors du Congrès International Richelieu tenu à Winnipeg les 10, 11 et 12 octobre derniers, le Conseil d'Administration a présenté aux membres Monsieur Henri Bergeron comme personnalité de l'année 1985. Ce dernier était l'hôte d'une réception d'honneur à St-Boniface, Manitoba.

Monsieur Bergeron, figure bien connue de l'ouest canadien puisqu'il en est originaire, est aussi, par l'entremise de divers médias d'information et principalement Radio-Canada, un communicateur professionnel qui a servi la population francophone d'un bout à l'autre du Canada.

Sa devise, Monsieur Bergeron l'a empruntée à St-Exupéry: «Le plus beau métier des hommes, c'est d'unir les hommes» et il l'a mis en pratique tout au long de sa carrière.

Le club Richelieu était représenté à ce Congrès International de Winnipeg par le R/Bernard Montpetit, vice-président du Conseil d'Administration International et administrateur du district no. 3, le R/Jean-Rouleau, vice-gouverneur de la Régionale Cap-Diamant, et le R/Guy Laroche, président du club Montmagny. Ces derniers étaient, lors de ce Congrès, accompagnés de leur conjointe.

*Un endroit à découvrir...*



**Collection Classic**  
pour votre confort cet hiver...

**\$149.<sup>00</sup>**

- Disponible 42" ou 52"
- 5 pales teck naturel avec insertion de rotin
- Finitions disponibles:  
Laiton poli  
Laiton antique
- Moteur en acier
- Contrôle à chaîne, 3 vitesses
- Contrôle à chaîne pour inverser le moteur
- Luminaire: facilement adaptable
- Garantie: 7 ans



MasterCard

Les **LUMINAIRES**  
du **VIEUX MOULIN**

PAULINE GENDREAU  
22, AVENUE DES CANOTIERS,

# JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

21-22-23  
novembre



Mesdames,  
mesdemoiselles,  
chaussez  
vos pieds  
pour l'hiver

# 20%

d'escompte  
sur toutes  
nos bottes  
en magasin

# GAGNON

CHAUSSURES ENR

97, St-Louis  
Montmagny  
248-1637

# À l'approche de l'hiver

**GUY THIBAUT PONTIAC-BUICK-CADILLAC LTÉE**

fait le ménage dans les voitures d'occasion

# SUPERS SPÉCIAUX

SUR PLUS DE  
40 VÉHICULES D'OCCASION  
EN INVENTAIRE

**SUPER  
GARANTIE**

**SUPER  
BAS PRIX**

**SUPER  
QUALITÉ**

6-005A  
1983 Alliance  
4 portes  
46 000 km

6-017A  
1985 Citation  
4 portes  
automatique  
17 000 km

L-017B  
1982 Chevette  
4 portes  
53 000 km

L-022  
1984 Phoenix  
4 portes  
automatique  
66 000 km

C-021  
1982 Sunbird  
4 portes  
automatique  
82 000 km

5-343  
1979 Volare  
2 portes  
automatique  
71 000 km

6-035A  
1979 Mustang  
automatique  
73 000 km

6-037A  
1983 Chevette  
2 portes  
45 000 km

U-062A  
1981 Lynx  
automatique  
81 000 km

5-173A  
1982 Acadian  
4 portes  
82 000 km

6-047A  
1985 Ford  
Ranger  
18 000 km

6-062A  
Renault Encore  
1985  
1,900 km

Venez constater sur place. Nos représentants sauront vous conseiller.



**Guy Thibault,**  
Pontiac - Buick Cadillac Ltée

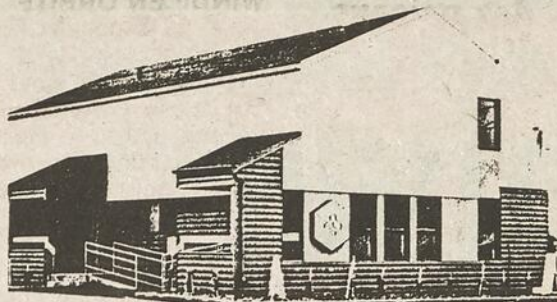


**On fait route  
ensemble**

500 Avenue St-David  
Sortie 378 Route 20 Montmagny

**248-7122**

Ligne directe St-Jean-Port-Joli  
**598-3366**



ORGANISÉE PAR LE CLUB PHOTO

## Exposition de photographies au CEGEP de La Pocatière

Le Club Photo du CEGEP de La Pocatière organise pour les 25, 26 et 27 novembre prochains une exposition regroupant les productions récentes de ses membres. Cette exposition s'ins-

crit dans le cadre des activités soulignant la Semaine des sciences au CEGEP de La Pocatière.

De plus, cette exposition donnera lieu à des concours; un jury dési-

gnera les meilleures photos et les visiteurs seront amenés à se prononcer sur celles qu'ils préfèrent.

Cette exposition se tiendra à la mezzanine

(C-800) du CEGEP de La Pocatière le lundi 25 novembre, de 12 h 00 à 16 h 30, et les mardi 26 et mercredi 27 novembre de 10 h 00 à 16 h 30.

Les organisateurs de cette exposition souhai-

tent ainsi continuer à promouvoir la photographie et les activités du Club et permettre aux photographes du CEGEP de pouvoir présenter leurs photos au grand public.

### LA CAISSE POPULAIRE DE ST-MARCEL

## Inauguration officielle

La Caisse populaire de St-Marcel a donné, le dimanche 10 novembre 1985, une réception à l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux locaux, laquelle s'est tenue à la Salle Municipale pour se terminer ensuite dans le nouvel immeuble de la caisse, sis au 37 Principale.

Le directeur a présenté un diaporama sur l'histoire de la caisse populaire de sa fondation jusqu'à nos jours. Ce fut très apprécié par l'assistance.

Le représentant officiel et invité d'honneur de la Fédération de Québec était M. Harry French,

Vice-Président du Marketing.

La coupe symbolique du ruban a été faite par M. Lauréat Mercier, président de la caisse.

Assistaient également à la cérémonie: M. Jacques Leblanc, député provincial; M. Arnold Morin, maire de St-Marcel; M. Gilbert Morin, curé de St-Marcel; M. Pierre Bernier, architecte; les artisans de cette réalisation; plusieurs directeurs de caisses voisines. Plusieurs membres et citoyens s'étaient joints à la fête, au total, 186 personnes ont signé le livre d'Or.

10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%

# VENTE DE FERMETURE

**TOUT DOIT  
ÊTRE LIQUIDÉ**

Jusqu'à  
**40%**  
DE RÉDUCTION  
SUR TISSUS

CHOIX DE PLUSIEURS  
TISSUS À PARTIR DE  
**.99** le mètre

## GINETTE TEXTILES ENR.

77, du Manoir ouest  
Cap St-Ignace

### 246-3188

10% DE RABAIS ADDITIONNEL SI VOUS RAPPORTEZ CETTE ANNONCE  
(TISSUS SEULEMENT)

# la chasse aux aubaines

## TOILES VÉNITIENNES

EN P.V.C.  
75 po. x 84 po.

Spécial  
69.95

VERTICALES  
OU HORIZONTALES  
SUR MESURE

Escompte  
35%

BERGEMONT  
DESMARIS  
PREMO  
DRACO  
ETC.

Livraison rapide

NOUS FABRIQUONS  
NOS STORES  
VERTICAUX

Estimation  
gratuite

Service de pose  
sur demande

intertapis

léveillé  
couvre  
plancher  
montmagny enr.

JEAN-PAUL LÉVEILLÉ  
AGENT MANUFACTURIER

FRANÇOIS LÉVEILLÉ  
CONSEILLER

248-3591

309, boul. taché est. montmagny

En bref  
En bref  
En bref  
En bref

L'ouverture du bazar des bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Montmagny se fera jeudi le 5 décembre à 13 h 30 pour se terminer le dimanche 8 décembre à 16 h 00.

Les revenus de ce dernier sont la seule source de financement des bénévoles.

Vous pourrez faire un don en communiquant au numéro: 248-0339, 248-3101 ou 248-5607.

Bienvenue à tous!

## Le Festival de la Pomme remercie ses bénévoles

Les responsables du Festival de la pomme de Cap St-Ignace tiennent à remercier tous les bénévoles qui, de près ou de loin, ont travaillé à la réussite de l'événement.

## Centre-Femmes

Le Centre-Femmes vous invite à son nouveau local situé au 120 est, St-Jean-Baptiste, porte 1.

Café conférence le 20 novembre 1985 à 13 h 30. Rencontre avec Wilson Bernier du module Kino-Québec.

27 novembre: Vidéo juste pour me calmer: Personne ressource Michel Bernier du CLSC.

## Assemblée Libérale

Samedi le 23 novembre prochain à 19 h 30, grande assemblée publique à l'école Beaubien de Montmagny. Réal Gauvin sera accompagné de Pierre McDonald et d'autres orateurs politiques. Cordiale invitation à tous.

## Invitation à nos dîners d'information

Action-Emploi en collaboration avec Dialogue-Jeunesse seraient très heureux de vous compter parmi eux lors du prochain dîner d'information.

Le 22 novembre, Mme Anne Talbot et M. Sylvain Caron, agents de formation Jeunes volontaires, nous parleront du programme Jeunes volontaires.

L'invitation est lancée à tous ceux et celles qui désirent prendre un bon repas au coût de 2,00 \$ tout en recevant de l'information sur des services mis à notre disposition. Nous vous serions gré de réserver avant le jeudi de chaque semaine au no 248-8926 ou 248-1518.

## Conférence sur la drogue

Une conférence sur la drogue sera donnée à l'école polyvalente de St-Paul, mardi le 19 novembre à 19 h 30 par l'abbé Jean-Roch Lachance. Invitation à tous les parents.

## UN PLANCHER DE BOIS FRANC

pour le prix du tapis...



## NOUVEAU

Largeur de 8 1/2", laminé en 96" de long ou par la longueur désirée.

Ce plancher révolutionnaire en démonstration ici n'a que des avantages.

C'est à voir

Egalement en magasin: planchers conventionnels et marqueterie.



EDOUARD GENDREAU INC.

CENTRE RÉNOVATION DÉCORATION

LOCATION D'OUTILLAGE

111, Boul. Taché Ouest, Montmagny

unitotal

248-0845

## Invitation des Fermières de St-Marcel

Le Cercle des Fermières de St-Marcel vous invite à un souper canadien le 23 novembre 1985. La soirée en compagnie de l'orchestre «Acadiana». 6,00 \$/personne, soirée et souper inclus; 3,00 \$/personne 10 ans et moins. Salle municipale de St-Marcel à compter de 17 h 30. On vous attends pour fêter la Ste-Catherine.

## Soirée dansante

La Garde Paroissiale de Montmagny vous invite à une soirée dansante, samedi le 23 novembre 1985 à 21 h 00, au sous-sol de l'Église de St-Thomas de Montmagny. Permis de la Régie. Orchestre, lunch. Bienvenue à tous.

## Les pesticides, des poisons qu'on ignore!

Présentation d'un vidéo dans lequel le Dr Nantel du Centre de toxicologie du CHUL nous explique les sortes de pesticides, leurs dangers, leur utilisation et le traitement lorsqu'il y a intoxication.

Sont invité(es): les jeunes de la relève agricole, les producteurs(trices) agricoles, les jardiniers(ières) amateurs(es) et toutes les personnes soucieuses de leur qualité de vie.

Lundi le 18 novembre 85 à 20 h 00 à St-Roch des Aulnaies à la salle municipale (ancienne école), ainsi que mercredi le 20 novembre 85 à 20 h 00 à l'Isletville à la salle des Chevaliers de Colomb.

Bienvenue.

Michèle Langlais,  
France Gendreau,  
CL.S.C. des Trois-Saumons

WINDII EN ORBITE (SHS) Le Canada et la France viennent de signer une entente pour la mise en orbite d'un appareil destiné à mesurer l'état de la couche d'ozone qui entoure la planète, nous protégeant des dangereux rayons solaires. WINDII (Wind Imaging Interferometer), l'instrument canado-français de 20 millions de dollars, sera placé à bord d'un satellite de recherche d'un milliard \$ lancé par la NASA en 1989.

# Radio Shack

Les prix de solde expirent le 24 déc. 1985

## CoCo 2

Un cadeau instructif, amusant, pratique et vraiment abordable

Offrez à votre famille un ordinateur couleur 2 à Noël. Offrez-lui non seulement des heures de plaisir mais une occasion sans pareil d'apprendre. Le modèle BASIC étendu de 64 K avec possibilités de programmation évoluées. 26-3127

du Père Noël  
rabais  
\$150



Vente  
«J'ai hâte à Noël»  
Choix d'articles courants nouveautés et offres spéciales

Ordinateur couleur 2, 64 K<sup>+</sup>

199.95  
349.95

128 K de mémoire de 64 K requiert le système d'exploitation OS-9

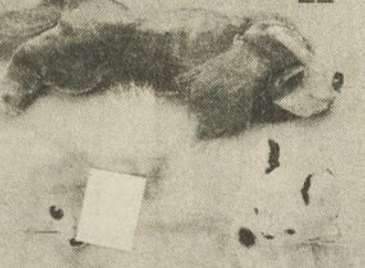
## Soyeuses radios AM

Snoopy® (12-891\*) 22.95



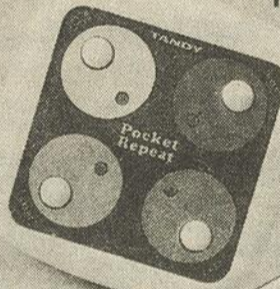
Ourson (12-989\*) 22.95  
©1985 United Feature Syndicate, Inc.

Épagneul (12-979\*) 22.95



29.95 Renard AM/FM (12-990\*) Chat 17.95 (12-983\*)

11.88  
14.95

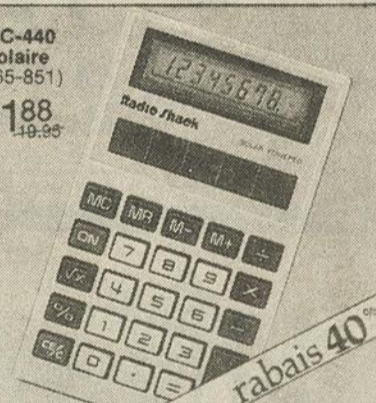


Jeu de mémoire (60-2152\*)

rabais 20%

EC-440 solaire (65-851)

11.88  
19.95



rabais 40%

Destruction spatiale (60-2198)

14.95  
19.95



rabais 21%

Taille-crayons (61-2795\*)

5.99

Radio Shack

DETAILLANT AUTORISÉ

# YVON MONTMINY ENR.

101, Boul. Taché Ouest, Montmagny

248-2818

ORDINATEURS  
SYSTÈMES DE SONS ET DE COMMUNICATION  
PIÈCES ET ACCESSOIRES ÉLECTRONIQUES  
VENTE ET SERVICE

**À l'UQTR, on a mis au point la pile Popeye**

Que diriez-vous d'une calculatrice fonctionnant à l'aide d'une pile solaire aux épinars plutôt qu'avec une pile conventionnelle au silicium? Vous êtes sceptique? Pourtant, des membres du Centre de recherche en photobiophysique de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) ont réussi à mettre au point une telle pile solaire organique, fabriquée avec de la chlorophylle provenant de feuilles d'épinards.

C'est d'ailleurs une pile de ce type qui alimentait, lors de la conférence de presse du ministre Bérubé, un écran digital indiquant le montant de la subvention reçue par ce centre dans le cadre du programme d'actions structurantes du ministère québécois de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie.

Avec cette subvention de 978 000 dollars, échelonnée sur cinq ans, le groupe de recherche de l'UQTR figure parmi les 40 équipes québécoises qui ont reçu (ou recevront) une aide financière gouvernementale dans le cadre de ce programme.

L'octroi aidera les membres de cette équipe multi-disciplinaire à poursuivre leurs recherches sur la vision et la

photosynthèse (cette dernière étant le processus par lequel les plantes transforment la lumière en énergie). Notamment, on veut identifier le transmetteur primaire responsable de la transformation de l'énergie lumineuse en énergie électrique, dans le processus de la photosynthèse, ce qui permettrait l'amélioration du rendement des piles solaires organiques.

Présentement, comme l'explique le directeur du centre de recherche de l'UQTR,

M. Roger Leblanc, leur efficacité énergétique est beaucoup plus faible que celle des piles solaires au silicium, ce qui nuit à leur commercialisation. En effet, avec les piles solaires organiques, il faut une superficie 100 fois plus grande pour faire fonctionner correctement le même appareil.

C'est là le principal problème, puisque l'extraction et la purification de la chlorophylle (en concentration importante dans les feuilles d'épinards, d'où le choix de cette plante)

peut se faire à des coûts minimes, permettant ainsi la fabrication de piles moins coûteuses que celles au silicium.

La pile des chercheurs de l'UQTR fonctionne avec de la chlorophylle placée entre deux électrodes (une en argent et l'autre en aluminium). Même si présentement la chlorophylle provient de feuilles d'épinards, on n'écarte pas la possibilité d'utiliser d'autres plantes, dont des céréales, pour obtenir cet élément de base nécessaire à la fabrication de piles

solaires organiques.

On songe également, toujours pour augmenter l'efficacité de ces piles, à remplacer la chlorophylle par de la rhodopsine. Il s'agit d'un pigment photosensible, porté par les bâtonnets de la rétine de l'œil, qui transforme l'énergie lumineuse directement en énergie électrique. Il a l'avantage d'être très sensible à la lumière, mais son extraction

(sur les bovins, à l'abattoir) et sa purification sont beaucoup plus difficiles à faire que dans le cas de la chlorophylle.

De plus, les travaux menés par les membres de cette équipe de recherche de l'UQTR pourraient avoir d'autres applications dans le domaine énergétique. Notamment, pour résoudre certains problèmes posés par la

production d'hydrogène par photosynthèse. Essentiellement, il s'agit ici d'utiliser la lumière pour la décomposition chimique de l'eau et ainsi obtenir de l'hydrogène. L'eau étant composée d'hydrogène et d'oxygène, sa décomposition nous permet donc d'obtenir ces deux éléments dont un, l'hydrogène, pourrait être utilisé comme combustible.

**QUALITÉ POUR QUALITÉ,  
 GILLES A LES MEILLEURS PRIX EN VILLE  
 VENEZ CONSTATER SUR PLACE**

- BLOC DE GILET
- LAINAGE À MANTEAUX

**VENTE ANNIVERSAIRE**  
**10% à 50% sur tous nos tissus**

COTON OUATÉ uni: \$4.95/m  
 imprimé: \$6.95/m

**LES TISSUS G. INC.**

**13, St-Jean-Baptiste est  
 Montmagny 248-6959**

(STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE, PRÈS DU CINÉMA LAFONTAINE)

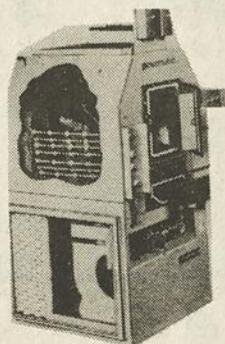
**Raymond  
 Sabrecque & Fils INC.**

PLOMBERIE CHAUFFAGE  
 VENTILATION CLIMATISATION  
 BRÛLEURS À L'HUILE  
 VENTE—INSTALLATION—RÉPARATION

358, Boul. Taché Est, Montmagny, Qué.  
**248-1261**

DISTRIBUTEUR  
 EXCLUSIF

POWRMATIC



POUR VOS TRAVAUX DE FERBLANTERIE  
 CONSULTER NOTRE SPÉCIALISTE

ENCOURAGEONS UNE INDUSTRIE DE  
 CHEZ NOUS QUI VA DE L'AVANT...



**matelas  
 condor** Ltée

214, du Manoir, Cap St-Ignace

246-5611

Comparez nos  
**SPÉCIAUX**

DU 18 AU 30 NOVEMBRE

**CHAISE  
 SUR BILLES \$99**  
 À PARTIR DE

**LIT  
 CAPITAINE \$289**  
 3 TIROIRS  
 STYLE COLONIAL

**SET DE  
 CUISINE \$349**  
 5 MORCEAUX  
 À PARTIR DE

**SET DE  
 CHAMBRE \$899**  
 MODULAIRE  
 9 MORCEAUX

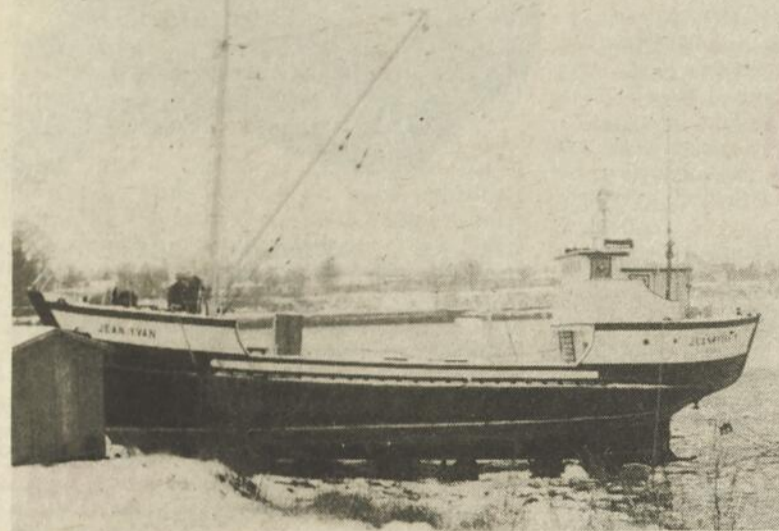
**LIVRAISON GRATUITE**

POUR MIEUX ÉCONOMISER



**matelas  
 condor** Ltée

## La Jean-Yvan en cale sèche



La fameuse goélette en bois que les téléspectateurs ont tant plaisir à voir dans un commercial de Pétro-Canada est au repos pour l'hiver aux chantiers des frères Lachance sur la rue des Canotiers.

### ENSEIGNEMENT DE LA PHILOSOPHIE:

## Publication d'un nouvel outil pédagogique par un professeur du CEGEP de La Pocatière

Monsieur Jacques Laberge, professeur au département de philosophie du CEGEP de La Pocatière, vient de publier au «Productions Soleil Enr.» un nouveau manuel pour l'enseignement de la philosophie.

Intitulé «Initiation à la logique conceptuelle», cet ouvrage est en quelque sorte une grammaire du raisonnement et donne les règles de base et les procédures élémentaires pour effectuer des raisonnements valables. Il sera utilisé comme manuel de base pour le cours «Philosophie de la con-

naissance», cours obligatoire pour tous les étudiants en première année du collégial, et pourra par la suite servir d'outil de référence pour les cours subséquents.

Selon son auteur, Monsieur Jacques Laberge, cet ouvrage bien qu'il soit basé sur une méthode datant de l'époque d'Aristote, vient combler un vide. En effet, il n'y avait pas pour l'enseignement de la philosophie au collégial d'outil pédagogique conçu pour développer des habiletés pratiques pour le raisonnement, les ouvrages sur le sujet

reposant tous sur des études théoriques.

La distribution et la mise en marché de ce

manuel seront assumées par «Les Productions Soleil Enr.» et l'ouvrage sera offert aux autres Cegeps de la province.

(418) 248-6934

**photos Denis enr.**  
*Denis Desjardins*

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

17, 6ième RUE, C.P. 35  
MONTMAGNY, QC. G5V 3S3  
(face au Québec-Téléphone)

## Dîner d'information d'action-emploi

Eh oui, depuis le début de novembre, action-emploi Montmagny en collaboration avec Dialogue-Jeunesse offrent à la population un dîner d'information sur différents sujets d'actualités concernant la création d'emploi.

Sous l'appellation «Assiette Populaire», ces dîners veulent être une rencontre amicale autour d'un bon repas chaud, tout en recueillant de l'information qui s'avérera peut-être utile à vous ou à l'un de vos proches, soit dans l'immédiat ou le futur.

L'Assiette Populaire se tiendra toujours au même endroit, c'est-à-dire au sous-sol de l'Église St-Thomas à midi et le coût est de 2,00 \$ par personne pour le repas complet. On

vous attend en grand nombre. S'il-vous-plait, réservez avant le jeudi midi à 248-8926 ou 248-1518.

L'information des deux (2) prochaines semaines seront:

**8 novembre:**

M. Michel Côté, organisateur communautaire au C.L.S.C. Antoine Rivard, viendra nous parler des services offerts à la population et des ressources du milieu.

**15 novembre:**

M. Normand Morin, directeur du Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse (G.S.I.J.) de la région de Montmagny, nous donnera de l'information sur les services offerts aux jeunes désireux de se partir une petite entreprise.

BIENVENUE A TOUS!

## MORIN, LEMIEUX & ASS.

AVOCATS

MARCEL MORIN  
B.A. LL.L. LL.M.

GISELE GAUTHIER  
DEC LL.B.

JEAN-ALAIN LEMIEUX  
B.A. LL.L.

GILLES JOBIN  
DEC LL.L.

MARCEL GUIMONT  
DEC LL.L.

25, boul. Taché ouest, suite 205  
MONTMAGNY G5V 2Z9

248-3114

248-2012



Le Nettoyeur Magnymontois Inc.

NETTOYAGE A SEC  
SERVICE DE BUANDERIE

124, AVE ST-PIERRE, MONTMAGNY

LIVRAISON GRATUITE  
DANS MONTMAGNY

# ÉCONOMISEZ

de **20** à **50%**

sur une sélection de vêtements automne-hiver '85

# G

JEAN GRENIER

BOUTIQUE

## JEAN GRENIER

LA MAISON DE LA MODE

61, rue St-Jean Baptiste Ouest, Montmagny (418) 248-5511

# EN PROFITEZ-VOUS?



61, rue St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny 248-5511

# ANNIVERSAIRE HITACHI

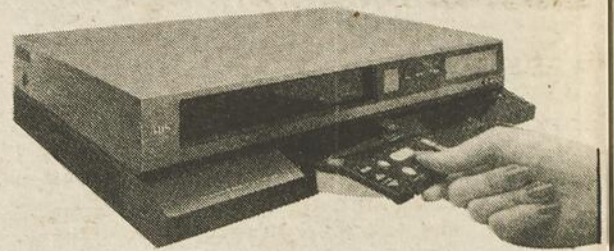


## MAGNÉSCOPE DE TABLE

- Syntonisateur électronique à 80 canaux pré-réglés
- 4 programmes/14 jours
- Commutateur de minuterie automatique intégré
- Minuterie d'enreg. instantanée programmable
- Garantie de 24 mois sur les pièces

VT-62A

**\$489.<sup>95</sup>**



## LE MAGNÉSCOPE "ÉLÉGANT"

- Tableau unique en forme de L.
- Syntonisateur électronique à 80 canaux pré-réglés
- Câblodélecteur à 107 canaux
- Télécommande sans fil détachable à 13 fonctions
- Garantie de 24 mois sur les pièces

VT-63

**\$599.<sup>95</sup>**

## PRENEZ PART AUX CÉLÉBRATIONS

Gagnez de merveilleuses vacances pour deux au Japon sur

L'Orient-Express de CPAir  

Voir nos marchands participants pour de plus ample information. POUR VOYAGER EN ORIENT AVEC UNE ÉQUIPE D'EXPERTS



## CT-1342

34 cm (14") TÉLÉCOULEUR PORTATIVE

- Son et image instantanés grâce au dispositif "Quick Start"
- Commande des couleurs Luminar
- Réglage vernier à mémoire
- Sélecteur de canaux UHF — 70 positions

**349\$**

## CT-1951

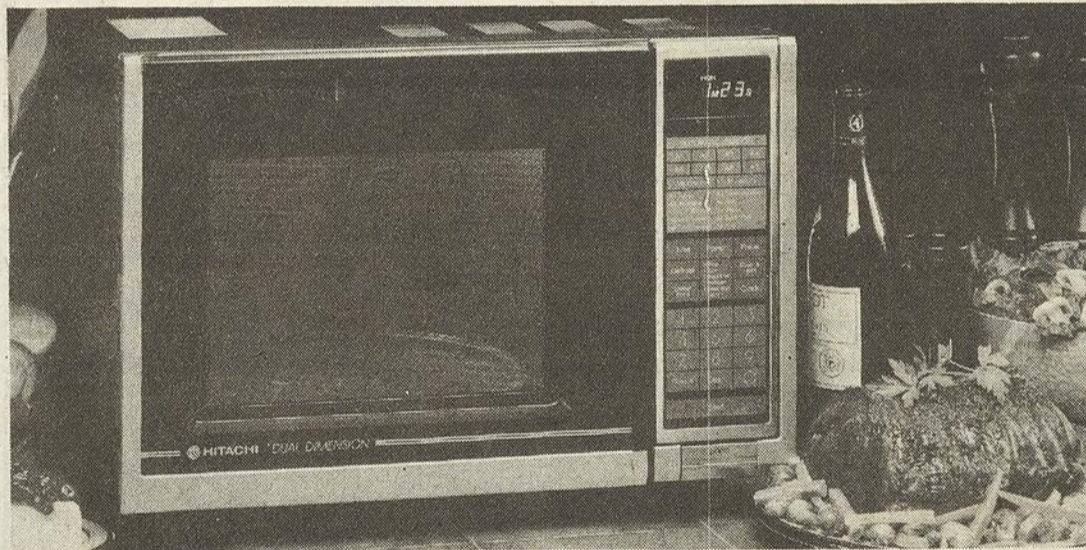
48 cm (20") TÉLÉCOULEUR MODÈLE DE TABLE

- Commande des couleurs Luminar — produit en tout temps l'image la meilleure et la plus précise
- Réglage vernier UHF à mémoire
- Commande automatique de fréquence (AFC)
- Voyants

**449\$**



## FOURS MICRO-ONDES HITACHI



### MR-8040

La petite merveille!

Le four micro-ondes le plus simple à utiliser grâce à son senseur automatique à 24 niveaux.

- Senseur automatique thermique qui élimine pratiquement tout à-peu-près dans la cuisson micro-ondes
- Tableau de commandes électronique à effacement et programmation à 4 mémoires
- Puissance variable, de HIGH à REST (de 700 à 0W)
- Cadran à affichage numérique fluorescent
- Horloge et minuterie à affichage numérique
- Mise en marche différée (DELAY START), cycle de décongélation, maintien de la température (COOK & HOLD), et touche de rappel pratiques
- Sonde thermique pour cuire à la perfection sans calcul du temps de cuisson
- Grande capacité de 34 L (1,2 pi. cu.)
- Intérieur en acier inoxydable facile à nettoyer
- Système de distribution double—Antenne rotative et plaque tournante—pour une cuisson très uniforme

- Dimension Double utilité—Plaque tournante et plateau carré—pour accommoder toutes les grandeurs et grosseurs de plats
- Porte vitrée et éclairage intérieur permettant de voir les aliments pendant qu'ils cuisent
- Livre de recettes micro-ondes luxueux

**779\$**

**Puissance variable**—Un choix de six niveaux de puissance, de 0 à 700 watts, vous aidera dans la préparation d'une variété d'aliments. Les différentes puissances sont identifiées par des termes qui les rendent faciles à utiliser et à reconnaître (par exemple, MEDIUM... etc.)

### MR-5840

Four électronique à puissance variable

- Tableau de commandes électronique à effacement et programmation à 2 mémoires
- Puissance variable, de HIGH à REST (de 500 à 0W)
- Cadran à affichage numérique fluorescent
- Horloge et minuterie à affichage numérique
- Mise en marche différée (DELAY START), cycle de décongélation et touche de rappel pratiques
- Cavité compacte de 17 litres (0,6 pi. cu.)
- Plaque tournante qui assure une cuisson uniforme
- Porte et éclairage intérieur permettant de voir les aliments pendant qu'ils cuisent
- Livre de recettes micro-ondes

**399\$**

### MR-7840

Four électronique de très grande capacité

- Tableau de commandes électronique à effacement et programmation à 2 mémoires
- Puissance variable, de HIGH à REST (de 700 à 0W)
- Cadran à affichage numérique fluorescent
- Horloge et minuterie à affichage numérique
- Mise en marche différée (DELAY START), cycle de décongélation et touche de rappel pratiques
- Grande capacité de 39,6 L (1,4 pi. cu.)
- Plaque tournante qui assure une cuisson uniforme

**499\$**

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE

 **HITACHI**  
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

NOUS RÉPARONS  
AUSSI LES  
VIDÉOS CASSETTES

**3** TECHNICIENS  
DISPONIBLES  
EN TOUT TEMPS

**TARDIF  
ÉLECTRONIQUE INC.**

VENTE — SERVICE

910, Chemin Bellevue Est

246-3774  
CAP ST-IGNACE

**CAPSULES**

**JEUNE PROMOTEUR DANS LA RÉGION**

**Anne-Marie Berthiaume, graphiste**

**LES FEMMES DE DEMAIN**  
(SHS) «Si j'avais 20 ans aujourd'hui, je ferais congeler quelques-uns de mes ovules. Ainsi, je pourrais si je le désire avoir un enfant à 50 ou 60 ans, ce qui ne dérangerait pas ma carrière professionnelle.» C'est ainsi que s'exprime Kathy Kenton, qui vient de publier le livre : «Woman of Tomorrow». Mme Kenton est aussi présidente d'Omni, un magazine qui est à la frontière entre les domaines scientifiques de pointe et la science-fiction. Pas surprenant alors qu'elle soutienne que bientôt les hommes pourront avoir des enfants... Mme Kenton déclare avoir publié son livre pour sortir les femmes de leur état de sous-développement scientifique. La femme de demain, prévoit-elle, fera faire le travail domestique par un robot, magasinera par ordinateur, se maintiendra svelte et en santé facilement grâce aux découvertes en nutrition, etc. Bref, de quoi faire rêver bien des femmes... et des hommes!

**LE PLUS LONG CÂBLE ÉLECTRIQUE SOUS-MARIN AU MONDE**  
(SHS) L'électricité fournie aux Madelinots provient de deux centrales thermiques et coûte 14,62 cents le kW/heure, alors que le tarif y est de 3,62 cents comme partout au Québec. Résultat : un déficit de 12 millions en 1984 pour Hydro-Québec. Pour réduire ces pertes financières, Hydro veut relier les Îles-de-la-Madeleine à son réseau régulier par deux câbles électriques sous-marins de 235 km, les plus longs au monde. Les câbles de 65 mégawatts relieront le poste Micmac, à Chandler, et un nouveau poste construit près d'une des deux centrales actuelles. Le conseil d'administration d'Hydro-Québec devrait donner le feu vert d'ici février 86 et l'installation du premier câble pourrait s'effectuer dès l'été 88. On ignore ce qu'en pensent les poissons.

**LA MÉDECINE DÉFENSIVE COÛTE CHER**  
(SHS) 1984 fut une année record pour les poursuites judiciaires contre les médecins américains. Selon une étude effectuée par l'Association médicale américaine, (AMA), 16% des médecins ont été poursuivis l'année dernière pour faute professionnelle, ce qui représente une hausse de 20% par rapport à 1983; 60% des obstétriciens-gynécologues ont été poursuivis, dont 20% au

Le Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse de la région de Montmagny Inc. est heureux d'annoncer l'ouverture de l'entreprise d'Anne-Marie Berthiaume, spécialisée en illustration et graphisme.  
Cette jeune «entrepreneur» de Saint-Eugène a terminé ses études en Arts Plastiques et elle ne pouvait se trouver un emploi dans ce domaine. Elle a donc décidé de créer son propre emploi en se lançant en affaires. Elle a commencé par demander une subvention «Jeunes Promoteurs» qui lui a été retournée à cause d'un manque d'information. Pour remédier à ce problème et pour pouvoir refaire sa demande de subvention, elle a fait appel aux services du Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse de la région de Montmagny pour la correction de son projet. Quelques semaines plus tard, son projet a été accepté par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu du Québec et elle recevra une subvention de 8 500 \$ répartie sur les deux prochaines années.

L'entreprise d'Anne-Marie Berthiaume offre différents services tels que la production de dessins et d'images pour accompagner des articles de revue ou pour illustrer des produits ou des services d'entreprises, et la conception de matériel publicitaire pour les entreprises.  
Vous pourrez contacter Anne-Marie Berthiaume

au 35, rue Fleurie, St-Eugène, G0R 1X0, au numéro de téléphone 247-7493.  
Marie-Josée Noël  
Agent de développement G.S.I.J. Montmagny

**VOTRE PORTRAIT...**

**SOUVENIR**

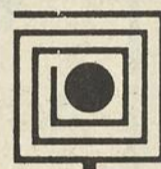
**TOUJOURS VIVANT**



**UTILISEZ NOS SERVICES**

- DÉVELOPPEMENT - AGRANDISSEMENT
- ENCADREMENT
- LAMINAGE
- PHOTO DÉCORATIVE
- PHOTO PASSEPORT

*Réservez  
aujourd'hui  
pour  
NOËL*



**STUDIO GEORGES DEROY**  
PHOTOGRAPHE

548 DU SOUVENIR  
CAP-ST-IGNACE

**246-3363**

moins trois fois. On comprend alors que 25% des obstétriciens-gynécologues de la Floride ne font plus d'accouchements, et que 30% songent sérieusement à abandonner cette pratique! Pour bon nombre de médecins, la solution réside dans la multiplication des tests et des traitements afin de se protéger contre toute procédure légale intentée contre eux. Selon l'AMA, cette «médecine défensive» représente des dépenses additionnelles de 15 milliards de \$ dans le budget de la santé.

**RENAULT LANCE SES MODÈLES**

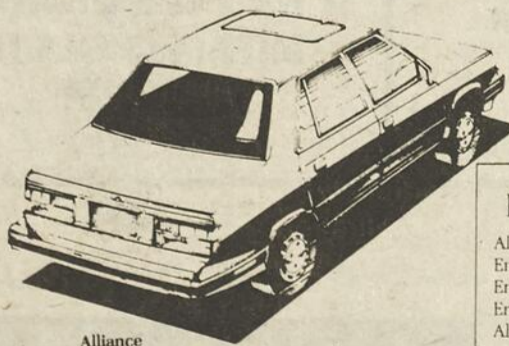
**86 en défiant la concurrence**

**ACHETEZ UNE NOUVELLE ALLIANCE OU ENCORE 1986 ET BÉNÉFICIEZ...**

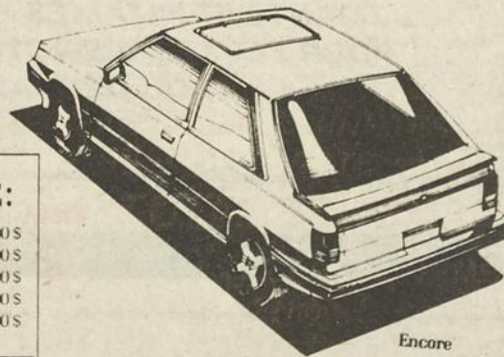
**REMBOURSEMENT\***  
jusqu'à  
**1000\$**

**OU**

**FINANCEMENT**  
36 mois  
**8,6%**



Alliance



Encore

**REMBOURSEMENT DE:**

Alliance décapotable	1985-86	1000 \$
Encore GS	1986	700 \$
Encore LS Alliance DL	1986	600 \$
Encore S Alliance L	1986	500 \$
Alliance de base	1986	300 \$

\* Cette offre est valable pour les Alliance et Encore achetées entre le 6 novembre et le 7 décembre 1985. Toute personne qui choisit de recevoir un remboursement en argent ne pourra bénéficier du financement à 8,6%.

SANS FRAIS ADDITIONNELS

**PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS**



**MONTMAGNY**  
248-2323



St-François  
259-7756

La Pocatière  
856-4818

*Ruelland & Boulanger Inc.*

Service crémation — Service pré-arrangement

ENTREPRISE FUNÉRAIRE

31, AVE DE LA FABRIQUE,  
MONTMAGNY, QUE., G5V 2J3



MAURICE BOULANGER,

TEL.: 248-1363

Bur.: 248-0545 248-0546

**LAURENT NORMAND INC.**

Pierre Normand, prop.

DIRECTEURS FUNÉRAIRES

MONTMAGNY-BELLECHASSE SERVICE JOUR ET NUIT  
116 AVE. STE-JULIE MONTMAGNY, QUÉ. G5V 2M1

- EMBAUMEUR DIPLOMÉ LICENCIÉ
- DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
- SERVICE D'AMBULANCE
- DISCRÉTION ET COURTOISIE

*de la Durantay et Fils inc.*

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

SAINT-CYRILLE  
SAINT-EUGÈNE  
L'ISLET-SUR-MER 247-5571  
VILLE DE L'ISLET 247-5733

CAP-SAINT-IGNACE  
Bureau 246-5337  
Résidence 246-5525  
AMBULANCE 246-5500

**VENTE**

UN LOT DE  
JEANS POUR DAMES

réduit de **25 à 30%**

PANTALONS

pour garçons, en canevas  
8 à 16 ans

**20%**

BAS  
100% LAINE

blanc **2.95**

PANTALONS

de marque Nils, en corduroy  
pour hommes, femmes et enfants

**20%**

**20%** de rabais  
sur

ENSEMBLES DE SKI

importés, pour dames

**10%** de rabais sur  
ENSEMBLES DE SKI

pour dames et fillettes,  
de marque Alaska

ENSEMBLES DE JEU

gr. 4 à 6X ans, pour enfants

réduits de **15%**

ENSEMBLES DE JEU

gr. 8 à 16 ans, pour garçons

réduits de **15%**

BOTTES LUNARS

gr. 1 à 6, pour enfants  
tous les modèles

réduits de **15%**

BOTILLONS

finis nylon, doublés  
attaches velcro, gris/noir

**27.95**

**15%** de rabais

sur toutes les bottes en cuir  
en magasin

pour hommes et dames

**SUPERS AUBAINES • SUPERS AUBAINES • SUPERS AUBAINES • SUPERS AUBAINES**

LOT DE PARKAS  
pour garçons, grandeurs assorties

**19.95**

JACKETS COURTSET 3/4  
pour hommes, réduits de

**25 à 30%**

LOT DE BOTTES

pour fillettes, pointure 11-12-13

**24.95**

BOTTES DE MARCHÉ

unisexes, pointure 1 à 6

Rég.: 41,95 \$

Spécial **29.95**

LOT DE JACKETS

gr. 8 à 14 ans, pour fillettes

**19.95**

LOT DE JACKETS

gr. assorties, pour dames

**19.95 à 37.50**

MARINIÈRES

unisexes, pour enfants  
Rég.: 53,95 \$

Spécial **39.95**

BOTTES POUR HOMMES

Blondo, pointure 8 à 12

Rég.: 78,95 \$

Spécial **44.95**

**NOUS AVONS AUSSI UN TRÈS GRAND CHOIX  
DE GANTS ET MITAINES EN NYLON ET CUIR  
POUR TOUTES LES ACTIVITÉS DE LOISIR  
OU DE TRAVAIL.**

**À NE PAS MANQUER  
MITAINES EN NYLON**

pour enfants

**6.95**

*Les meilleurs prix c'est...*

**TIRAGE**

COUPON À RETOURNER  
AU MAGASIN

**\$50.00**

EN BON D'ACHAT

TIRAGE LE 30 NOVEMBRE 1985 À 17h00

**Les Aubaines D.L.**

61, rue St-Jean-Baptiste E.  
Montmagny

**248-4519**

VISA MASTER CARD  
PLAN MISE DE CÔTÉ

# Les médecines douces cherchent leur place au soleil... mais on est loin de l'intégration au système de soins

ROGER RIENDEAU  
SHS SERVICE  
HEBDO-SCIENCE

Les médecines douces sont en pleine effervescence. Homéopathie, acupuncture, naturopathie et autres thérapies marginales connaissent un regain de popularité depuis quelques années.

santé québécois, tenu cet automne au Centre d'Arts d'Orford, dans les Cantons de l'Est.

## Guérir le corps et l'esprit

Les thérapies alternatives s'articulent autour d'un courant de pensée commun associant le corps et l'esprit

Cette philosophie, basée sur le pouvoir d'autogénération du corps, implique une prise en charge personnelle de sa santé. Ainsi, plusieurs facteurs liés aux conditions de vie jouent un rôle de prévention: l'alimentation saine, l'exercice physique, l'environnement, etc.

Université de Montréal, est de mobiliser le pouvoir curateur de la nature, de lui donner des directives, des guides, mais la maladie a souvent un pouvoir qui échappe à celui qui décide de se prendre en charge. La maladie provoquée par l'environnement ou la pollution par exemple n'est plus du domaine du choix.»

Le secteur des médecines douces réunit en-

viron 5800 personnes; ses activités génèrent un chiffre d'affaires de 500 millions à un milliard de dollars, selon les sources, comparativement à 7,5 milliards pour le régime d'assurance-maladie.

Les adeptes de l'approche douce se recrutent le plus souvent dans la classe moyenne; c'est en général une clientèle plus informée, plus scolarisée. Les u-

sagers sont aussi dans plusieurs cas les «lâchés-pour-compte» de la médecine scientifique, ceux qui ont «tout essayé» et pour qui les médecines alternatives sont une solution de dernier recours.

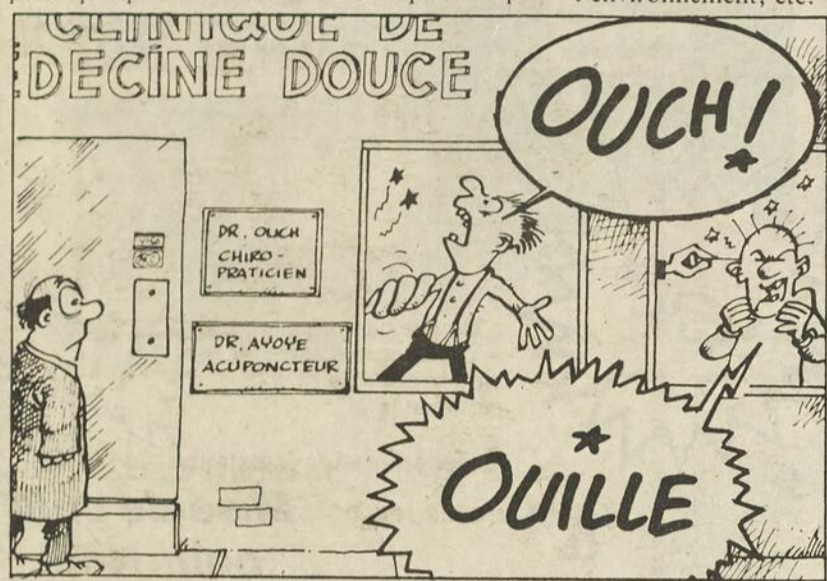
## Des traitements sans danger

Est-ce vraiment efficace? De par ses fondements mêmes, la médecine douce invite le malade à être «pa-

lient», puisque les progrès sont lents et graduels. Si les résultats ne sont pas immédiats, le traitement, par contre, est en général sans danger.

«Contrairement aux médicaments, note Madeleine Blanchette, présidente du Conseil des affaires sociales et de la famille, les médecines douces n'ont aucun effet secondaire.» Les bienfaits supposent

(suite p. 42)



Malgré ce succès, on est cependant encore bien loin du jour où on pourra utiliser la «carte soleil» pour consulter un de ces nouveaux thérapeutes. C'est du moins ce qui ressort du Colloque international sur les médecines douces et le système de

la guérison. Ce n'est pas un organe qui est malade, mais la personne dans son entier. On perçoit le symptôme comme une lumière rouge qui s'allume pour signaler à l'individu que quelque chose ne va pas dans sa vie.

Cette conception de la santé vient à l'encontre de la pratique médicale officielle fondée avant tout sur le traitement des symptômes. «Le rôle de toute forme de médecine, admet le Dr Guy Lamarche, vice-doyen de la faculté de médecine de l'Uni-

**Vente** **APRÈS INVENTAIRE**

**DES SPÉCIAUX**

sur tous les tracteurs et l'équipement en inventaire

FINANCEMENT POSSIBLE À **5%** OU SANS INTÉRÊT POUR 10 MOIS OU BONI COMPTANT

**1000\$ à 1500\$**

VALIDE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1985

**Faites vite**

**GARAGE CONRAD LORD INC.**

Ville de L'Islet 247-3924 St-Pascal 492-6038

**Inglis\***

**SUPER SOLDE\***

**Cuisinières Inglis**

- Surface de cuisson monopièce
- Prise de courant chronométrée
- Éléments de mijotement précis et de chauffage rapide
- Réglage de four variable pour le grill
- Couvre-fusibles à dessus rabattable
- Éléments de surface amovibles
- Lèchefrite en porcelaine et grille
- Commutateur de sélection
- Thermomètre avertisseur à viande

**Réfrigérateur Superb INT74000**

Le plus gros des trois modèles de ce groupe de haute valeur vous offre une gamme complète de caractéristiques pratiques.

- Congélateur et réfrigérateur sans givre
- 484 L (17,1 pi cu)

- Bac à glaçons
- Clayette de congélateur pratique toute largeur
- Compartiments à aliments sans givre
- Garde-viande
- Oeufrier moulé
- Réfrigérateur encastrable au besoin (dos uni)
- Roulettes

**Lave-vaisselle**

- Grande efficacité de lavage
- Paniers à argenterie dans la porte
- Isolant "Thermal-foil"

Choisissez parmi une grande variété de modèles populaires Inglis, chacun comprenant des caractéristiques d'économie de temps, de travail, d'énergie et d'argent.

**BV** **Roch Fournier Meubles Enr.** Paul-A. Fournier, prop. **248-1328**

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

**MEUBLES BONNE VALEUR**

165, RUE ST-IGNACE, CTE MONTMAGNY, QUE., G5V 1R7

## Les médecines douces...

(suite de la page 41)

très souvent une modification dans les habitudes de vie.

### Les réserves du corps médical

Soulignant que son seul souci est la protection du public, le corps médical émet de sérieuses réserves quant à la pertinence de ces nouvelles techniques de soins. On reproche notamment aux soignants parallèles un certain manque de professionnalisme, une formation souvent inadéquate ou encore une association économique douteuse (par exemple, le phytothérapeute possédant une boutique de médicaments naturels). « Leur début peut, comme la médecine l'a été, être empirique, affirme le Dr Lamarche, mais il est impératif que toutes ces activités aient une base scientifique. »

Une autre hypothèse souvent reprise veut que seuls les médecins aient accès à ces nouvelles disciplines enseignées dans les universités, comme c'est le cas en France. Cette option s'oppose à la position souhaitant qu'on forme les thérapeutes dans un réseau indépendant pour respecter l'esprit et l'essence de ces médecines. Paradoxalement, on

assiste depuis quelques années à la conversion de certains médecins aux thérapies alternatives. Les « convertis » intègrent à leur pratique l'une ou l'autre de ces disciplines.

### Mode ou vague de fond ?

Les médecines parallèles reposent-elles sur des assises solides ou tirent-elles profit des succès de la médecine chimique ? « Ce n'est pas une mode passagère, avance Louise Guyon, conseillère en planification au ministère de la Santé, puisqu'elles questionnent les valeurs sociales et s'adressent aux maux d'une société axée vers le progrès technologique. »

Néanmoins, l'institutionnalisation de ce mouvement ne s'avère pas souhaitable : « La gageure dans les années à venir, avance l'économiste André-Pierre Contandriopoulos, n'est pas de permettre à de nouvelles professions d'accéder à un corporatisme semblable à celui des médecins, mais au contraire de pouvoir permettre à tous les véritables professionnels, médecins ou non-médecins, de s'exprimer dans leur discipline et d'être disponibles pour soigner la population. »

## Auto-examen des seins: échec partiel

(SHS) En parcourant les dossiers de 800 patientes de dix hôpitaux de la région de Québec, des chercheurs de l'Université Laval ont découvert que 10% à 14% des tumeurs au sein n'ont été diagnostiquées que lorsqu'elles ont atteint la taille de quatre centimètres, soit environ la grosseur d'une balle de golf.

Un des membres de l'équipe, le Dr Jacques Bris-

son, croit que certaines femmes ne pratiquent pas l'auto-examen du sein par peur ou simplement par manque d'information. Selon lui, d'autres retarderaient leur visite chez le médecin après la découverte d'une protubérance, en espérant qu'elle disparaisse naturellement. De son côté, Mme Charlotte Turnbull, de l'Institut national du cancer du Canada, souligne qu'il

existe encore chez les Canadiennes une gran-

de résistance à s'auto-examiner. malgré les efforts déployés en ce sens.

**pierre bernier**  
architecte

25 Boul. Taché ouest, suite S-04  
Montmagny, Québec  
G5V-2Z9  
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

**Service SG**

SIMON GAUDREAU, PROP.  
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE  
CLIMATISATION  
VENTE - INSTALLATION

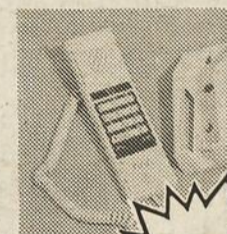
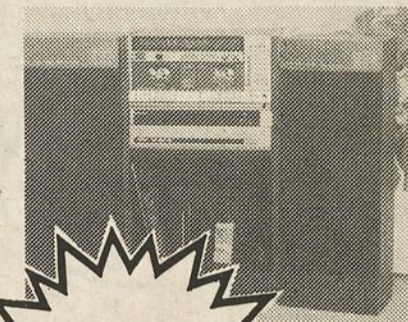
Bur.: 248-7419  
246-3196

307 TACHÉ EST.  
MONTMAGNY, P.Q.

## SPÉCIAUX

sur tous les  
**STÉRÉOS**  
en magasin

Plusieurs modèles à  
partir de **\$189.<sup>95</sup>**



**\$459.<sup>95</sup>**

- Stéréo AM/FM
- Double cassette
- Table tournante (avec entrée et sortie automatique)

**\$17.<sup>95</sup>**  
Spécial

Télécommandé à distance

**\$8.<sup>95</sup>**

MINI-ÉCOUTEUR

**Mise de côté pour Noël acceptée**

AU CENTRE-VILLE  
**GENEST ÉLECTRONIQUE ENR.**  
VENTE & SERVICE J.P. Journeault, Prop.  
82 RUE ST-THOMAS MONTMAGNY, 248-2909

**JE L'AI MA RÉCOMPENSE!**

Propriétaire!  
Quelle fierté.  
Méthodiquement  
il a amassé  
le premier versement  
pour sa maison.  
L'épargne méthodique  
à l'Entraide économique  
ça récompense  
vraiment!

**L'Entraide économique**

A MONTMAGNY  
248-4822

# Montmagny-L'Islet

**UN CHEF D'EXPÉRIENCE**

**UNE ÉQUIPE  
DYNAMIQUE**

**UN PROGRAMME  
RÉALISTE**

# LIBÉRAL



## **PRIORITÉ dans Montmagny-L'Islet**

**Réal Gauvin et son équipe s'engagent à:**

- Accentuer le reboisement de la forêt publique et privée.
- Rattraper le retard sur l'entretien et la réparation du réseau routier.
- Empêcher la disparition de nos petits abattoirs.
- Améliorer la qualité de l'environnement grâce à l'assainissement des eaux, l'approvisionnement en eau potable et la transformation des fumiers.

## **PRIORITÉ dans Montmagny-L'Islet**

**Réal Gauvin et son équipe s'engagent à:**

- Assurer le support technique auprès des PME en vue de l'expansion ou de l'implantation industrielle.
- Soutenir les programmes d'aide aux PME en matière de création d'emplois permanents chez les jeunes.
- Faire de Montmagny-L'Islet une région de destination touristique plutôt qu'une région de passage par la promotion des ressources déjà existantes et le soutien aux initiatives du milieu.

## **PRIORITÉ dans Montmagny-L'Islet**

**Réal Gauvin et son équipe s'engagent à:**

- Améliorer la qualité des services de santé.
- Favoriser le maintien des personnes âgées dans leur milieu de vie.
- Faciliter l'implication sociale et économique des femmes.
- Élargir l'accessibilité aux programmes des prêts et bourses pour les étudiants des régions éloignées des grands centres.

**LE 2 DÉCEMBRE POUR MAÎTRISER L'AVENIR!**

# Réal Gauvin

# CHANGEONS POUR DU SOLIDE

*vous informe...*



Les 3 et 4 novembre derniers, à titre de représentant de la Chambre de Commerce de Montmagny, j'ai participé au Congrès Annuel de la Chambre de Commerce de Québec, lequel avait lieu à l'Hôtel Hilton. C'est sous le thème: «La Chambre de Commerce de Québec: outils de développement régional» que se déroulait le Congrès. La première journée dudit Congrès fut consacrée à l'assemblée générale annuelle. En fin de journée, une soirée ren-

contre était donnée dans le Vieux Port de Québec. Le lundi matin, les représentants étaient invités à participer à différents ateliers portant sur le thème du Congrès. Par la suite, nous avons eu droit à une conférence donnée par monsieur Jean-François Revel, ancien directeur du magazine «L'Express». En après-midi, il y a eu un compte rendu des ateliers et remise de trophées aux Chambres de Commerce méritantes. Le tout s'est terminé par le message du nouveau président du conseil d'administration, monsieur Louis Lagacé, notaire de Sherbrooke. Entre autres, il nous a exposé ce qui se devait d'être le rôle de la Chambre auprès de la communauté et des commerçants qu'elle dessert. Somme toute, ce Congrès fut à la fois très enrichissant et intéressant.

Maurice Bernier.

**DU 26 NOVEMBRE AU 1er DÉCEMBRE AU CEGEP DE LA POCATIÈRE:**

**Exposition des oeuvres de Richard Caron et Roger Dubé**

Pour sa deuxième exposition de l'année, le Comité de la Collection d'oeuvres d'art du CEGEP de La Pocatière présentera, du 26 novembre au 1er décembre, dans le Hall d'entrée du CEGEP de La Pocatière, des oeuvres récentes de l'aquarelliste-animalier Richard Caron et du sculpteur Roger Dubé.

Cette exposition, qui réunira deux artistes de la région, est organisée dans le cadre des activités qui, au CEGEP de La Pocatière, marqueront la Semaine des Sciences.

**Richard Caron**

Amant inconditionnel de la nature, l'aquarelliste-animalier Richard Caron illustre, depuis plus de dix ans, avec une justesse étonnante, la faune québécoise.

Résidant à St-Jean-Port-Joli, Richard Caron a déjà étudié au CEGEP de La Pocatière. Sa collaboration à l'oeuvre de «Canards illimités», sa participation au concours du «Club ornithologue», son implication dans sa mission de la «Société linéenne» et ses illustrations de deux ouvrages sur «Les mammifères du Québec et de l'Est du Canada» démontrent son intérêt pour le monde scientifique.

**Roger Dubé**

Originaire de St-Roch-des-Aulnaies, le sculpteur-animalier Roger Dubé a vite fait l'apprentissage de son art; en effet, très jeune, il manipulait déjà avec adresse et originalité les ciseaux à bois de son père André.

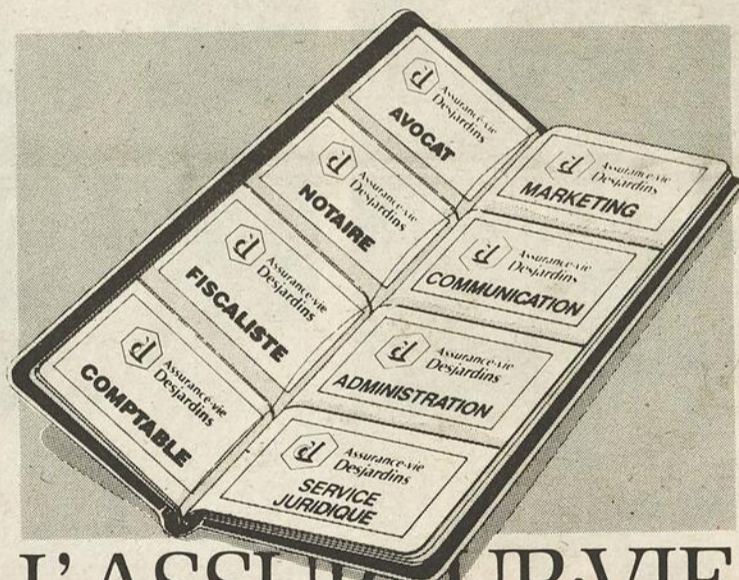
Poursuivant une démarche qui lui était propre, Roger Dubé a rapidement purifié la forme de ses oeuvres et a réussi à mettre en valeur le bois. Cet artiste, fasciné par la

faune aquatique, réussit aujourd'hui, dans chacune de ses pièces, à apprivoiser ses sujets et à leur donner vie.

**Communiqué no 49**

Cette double exposition de Richard Caron et Roger Dubé sera présentée du mercredi 26 novembre au vendredi 29 novembre, de 8 h 30 à 22 h 00; le samedi 30

novembre et le dimanche 1er décembre, de 13 h 00 à 17 h 00. Les artistes seront sur place lors du vernissage de cette exposition, jeudi le 28 novembre à 19 h 00.



**L'ASSUREUR-VIE  
DESJARDINS**

**Un assureur-vie bien assisté**

L'assureur-vie Desjardins a tout l'appui et l'aide de sa compagnie. Elle met à sa disposition le Service professionnel d'analyse et de consultation grâce auquel il peut avoir recours à des avocats, des notaires, des comptables et des fiscalistes afin de mieux servir ses clients.

Une équipe spécialisée en marketing et l'équipe de l'administration, en relation avec l'assureur-vie, sont à la disposition de l'assuré pour répondre à ses besoins à mesure qu'ils évoluent.



Léandre Boutin, a.-v.a.  
86, rue Jacob  
Cap St-Ignace  
GOR 1H0  
bur.: (418) 246-5601  
rés.: (418) 246-5510



**Assurance-vie  
Desjardins**

*à chaque passage de la vie*

**La place de la femme dans l'Église**

Le Comité diocésain de la place de la femme dans l'Église tiendra trois soirées d'information-sensibilisation sur la situation des femmes dans l'Église, en novembre et décembre prochains. Le but de ces rencontres est de favoriser un lieu de dialogue «femmes et hommes dans l'Église» en vue d'une plus grande responsabilité.

À l'occasion de ces rencontres régionales, le dossier d'animation «Les femmes dans l'Église» sera présenté aux participants et participants des rencontres. Ce dossier a été proposé par les Evêques du Canada et rendu public en juin dernier.

Les rencontres sont publiques et ne nécessitent aucune invitation spéciale. On y invite autant les hommes que les femmes. Les rencontres dans notre région se tiendront aux endroits et dates suivantes:

**Judi, 28 novembre:**  
Salle de l'École St-Jean-

Port-Joli, à 20 heures.

**Lundi, 9 décembre:**

Sous-sol de l'église St-Mathieu Montmagny, à 20 heures.

**Les Ambulances Jacques Enr.**

146, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, QC G5V 3B9  
Jacques, Ruel, prop.

AMBULANCE  
248-2000



BUREAU  
248-2070

MONTMAGNY — BERTHIER-SUR-MER — CAP ST-IGNACE  
N-DAME DU ROSAIRE — ST-PIERRE — ST-FRANÇOIS



**ACCORD DE PIANO  
RÉPARATION  
AJUSTEMENT  
ÉVALUATION  
ESTIMATION**

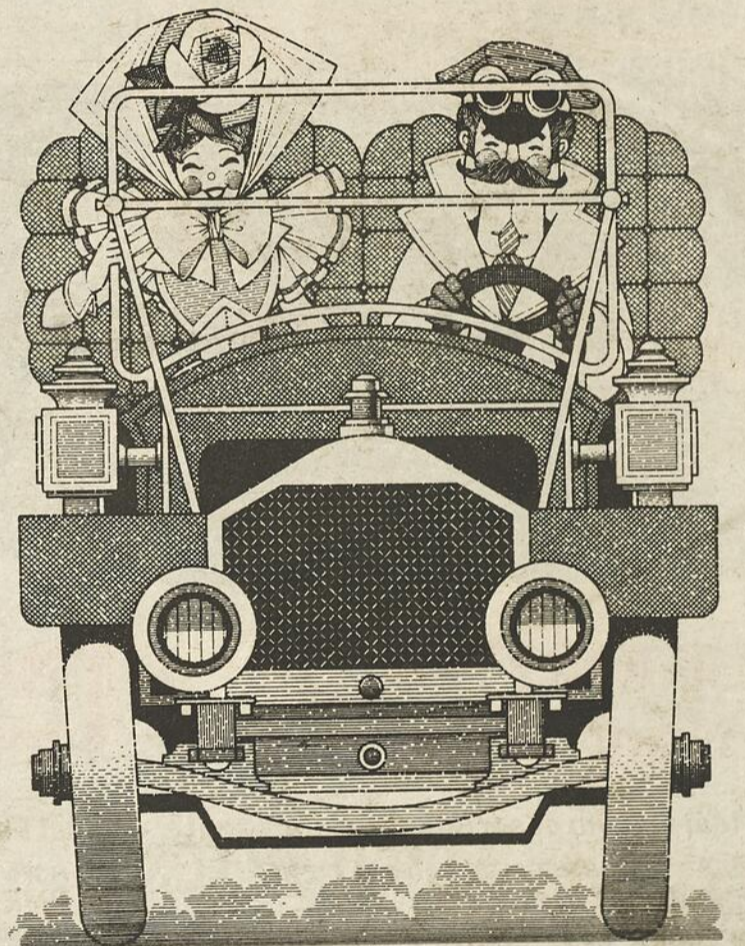


**PIANO ET ACCORD ENR.**

Québec et banlieue

Tél. (418) 839-2244

Pierre Beaupré  
Tech. piano



**Confiez-nous  
vos travaux  
d'imprimerie  
et partez  
en toute quiétude**

**IMPRESSION RIVE-SUD inc.**

1403, des Pionniers Ouest  
Cap-Saint-Ignace GOR 1H0

**246-3160**

# SUZUKI RÉVO

*c'est incroyable*

## LUTIONNE

### LE MARCHÉ DU 4 X 4 EN '86

**Rien de comparable n'a jamais été fabriqué**



### ● DES NOUVEAUTÉS *incroyables*

- TRANSMISSION 15 VITESSES AVANT PLUS 3 MARCHES ARRIÈRE
- SUSPENSION INDÉPENDANTE AUX 4 ROUES POUR UN MEILLEUR CONFORT
- DÉSENGAGEMENT DU DIFFÉRENTIEL AVANT POUR LA PROMENADE
- BLOCAGE DU DIFFÉRENTIEL AVANT POUR PASSER DE 3 ROUES À 4 ROUES MOTRICES
- CADRAN INDICATEUR DE VITESSE DE 0 À 90 KILOMÈTRES/HEURE
- DEUX LUMIÈRES HALLOGÈNES POUR UNE VISIBILITÉ ENCORE MEILLEURE
- BEAUCOUP D'AUTRES AMÉLIORATIONS TRÈS IMPORTANTES

UN PRIX  
*incroyable*

# 4,299\$

DISPONIBLE EN FÉVRIER  
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT



**G.G. Moto Sport**  
**MONTMAGNY**

115, Boul. Taché Ouest  
Montmagny

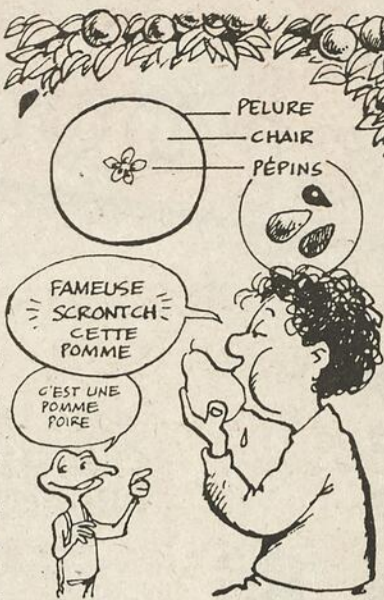
248-7408

## Observons la pomme

C'est le fruit du Québec! Qu'elle vienne de Mont-Saint-Hilaire, de Rougemont ou de Saint-Benoît-du-Lac, qu'elle se nomme Saint-Laurent, Lobos, Délicieuse, Fameuse ou MacIntosh, qu'on la mange nature, en compote, en tarte ou en gelée, ou qu'on la boive en jus ou en cidre, la pomme est notre fruit national.

Voulez-vous la regarder d'un œil nouveau? Coupez une pomme comme si vous coupiez la terre selon la ligne de l'équateur (coupure horizontale) et observez-en les diverses parties.

L'enveloppe extérieure de la pomme porte le nom de pelure. À l'intérieur, ce que l'on mange, c'est la chair de la pomme. Puis, au cœur de la pomme, vous pouvez observer cinq



chambres fermées par des parois membraneuses. C'est à l'intérieur de ces chambres que se trouvent les pépins, ou graines, grâce auxquels le pommier peut se reproduire.

Ouvrez un pépin de pomme. La graine est bien protégée par deux enveloppes, l'une dure et brune, l'autre molle et blanche. La graine du pommier se sépare en deux parties, on dit qu'elle est dicotyle. S'il le faut, servez-vous d'une loupe et découvrez le minuscule embryon qui est situé entre les deux cotyles.

Saviez-vous que tout fruit de ce type, même s'il ne vient pas du pommier, porte en botanique le nom de pomme? Ainsi, une poire est aussi une pomme!

## Les anagrammes

Complétez les phrases en remplaçant les tirets par des anagrammes formées de toutes les lettres indiquées (une anagramme est un mot formé en transposant toutes les lettres d'un autre mot).

EOLV On lui a \_\_\_\_\_ son \_\_\_\_\_.

EOUBRT La vache \_\_\_\_\_ à côté d'un champ de \_\_\_\_\_.

EILM Contre le rhume, un peu de \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, et du rhum.

AIOMNS Monsieur \_\_\_\_\_ a une belle \_\_\_\_\_.

AEPRT Il faut qu'il \_\_\_\_\_ avant de se faire \_\_\_\_\_.

EICHN Il a construit la \_\_\_\_\_ de son \_\_\_\_\_.

EBL C'est un \_\_\_\_\_ épi de \_\_\_\_\_.

EOUCP Les Concordes ont besoin d'un coup de \_\_\_\_\_ pour gagner la \_\_\_\_\_.

### Réponses :

vélo - bel - blé - blé - pouce - coupe - te - tourbe - parre - taper - volé - lime - Moisan - maison - brou - Niche - chien - miel

préparé par le professeur Scientifix

(SERVICE HEBDO-SCIENCE)

TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES,  
IL Y AURA CHARME, PERSONNALITÉ  
ET ÉLÉGANCE...



PLAN MISE DE CÔTÉ

TAILLES 3-13 6-18

VISA MASTER CARD

Pour les femmes actives, libérées...

BOUTIQUE **Tébelle**

LES GALERIES MONTMAGNY



Bibyane Doyon, prop.  
248-8027

## Exercice et productivité

(SHS) Une firme de l'Ohio vient de mettre sur pied un programme d'exercices physiques afin de réduire les accidents de travail. Ces exercices d'assouplissement, simples et d'une durée de cinq minutes, ont fait chuter les accidents de travail de

50%! La compagnie a immédiatement étendu son programme à ses onze entrepôts. La firme espère même négocier une baisse de prime d'assurance-accident. Les Japonais ont été les premiers à intégrer aux journées de travail des

pauses d'exercices, pour la santé de leurs travailleurs et de leurs entreprises. Ici, la Société canadienne des postes a déjà implanté un programme semblable. Peut-être cela augmentera-t-il la rapidité du service postal canadien...

la lingerie

248-3177



Pierrette Morin

Pour un service personnalisé et toujours discret.

Vos lingères attentionnées

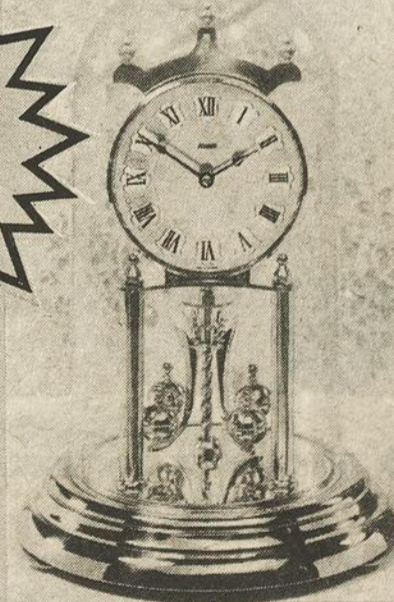
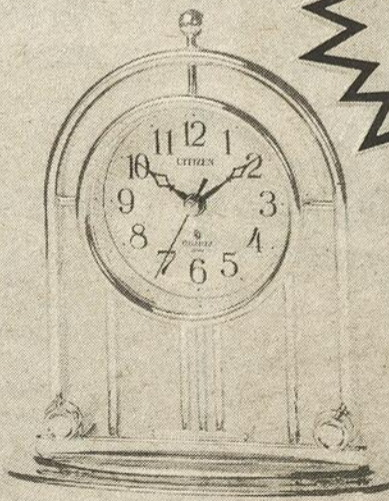
Spécial 3 JOURS SEULEMENT  
20-21-22 novembre  
HORLOGES

CADRANS

CITIZEN

avec mélodie  
QHM 4102-A

49.99  
L'UNITÉ



DISPONIBLE ÉGALEMENT AVEC SONNERIE

Vaste choix de montres CITIZEN

A partir de

La montre à la garantie de 5 ans

5 ans  
garantie

89\$



Bijouterie Roy

126, RUE ST-THOMAS, MONTMAGNY

248-0539  
VENTE ET RÉPARATION

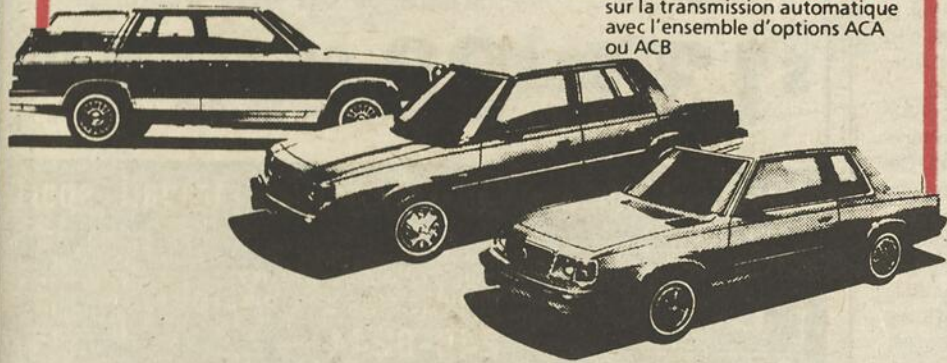
# RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Dodge ou Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

**DODGE ARIES K  
PLYMOUTH RELIANT K**  
MODÈLES SE ET LE

**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACC ou ACD

**ou RABAIS 611<sup>s</sup>**  
sur la transmission automatique  
avec l'ensemble d'options ACA  
ou ACB



**PLYMOUTH CARAVELLE  
DODGE 600**

**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACC ou ACD (valable sur  
les berlines SE, 4 portières)

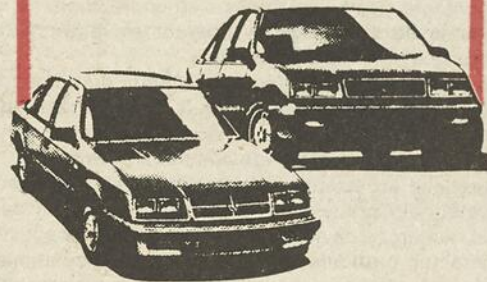
**ou RABAIS 480<sup>s</sup>**  
sur l'ensemble d'options ACC  
(valable sur les autres berlines  
4 portières)



**CHRYSLER LeBARON GTS  
DODGE LANCER**

**RABAIS 966<sup>s</sup>**  
sur l'air climatisé avec l'ensemble  
d'options ACD

**ou RABAIS 611<sup>s</sup>**  
sur la transmission automatique avec  
l'ensemble d'options ACC



**DODGE OMNI/PLYMOUTH HORIZON**  
sur la transmission auto-  
matique avec l'ensemble  
d'options ATA

**RABAIS 626<sup>s</sup>**

**ou RABAIS 288<sup>s</sup>**  
sur la transmission manuelle  
5 vitesses avec l'ensemble  
d'options ATM

**DODGE CHARGER/PLYMOUTH TURISMO**  
sur la transmission auto-  
matique avec l'ensemble  
d'options ATA

**RABAIS 626<sup>s</sup>**

**ou RABAIS 288<sup>s</sup>**  
sur la transmission manuelle  
5 vitesses avec l'ensemble  
d'options ATM

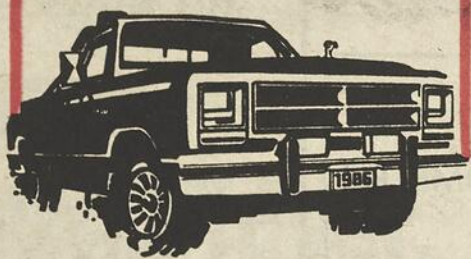


**DES RABAIS ENCORE PLUS  
CHOCS SUR NOS PICKUPS  
PLEINE GRANDEUR!**

**RABAIS 950<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector III

**RABAIS 450<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector II

**RABAIS 150<sup>s</sup>** avec l'ensemble  
Prospector I



**Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!**

Les rabais de fin d'année et les  
prix encore plus bas des  
modèles 85 peuvent vous faire  
réaliser de grandes économies.

Par contre, certains  
concessionnaires n'ont plus ces  
modèles en stock.

**Faites vite!  
Pour un temps limité!**

Offre valable pour les voitures ou camions  
neufs en inventaire chez les concessionnaires  
participants, vendus et livrés au détail seule-  
ment. Chrysler Canada a consenti à ses conces-  
sionnaires participants des rabais dont ils  
peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit  
d'escomptes minimales basées sur les PDSF.  
Certains concessionnaires peuvent offrir encore  
plus. Offre non valable pour les voitures impor-  
tées, de parcs ou de location.

\* Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules  
importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km.  
Possibilité de 100 \$ déductibles. Votre concessionnaire a  
tous les détails. Certains équipements ou accessoires illus-  
trés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant  
suppléments.

**5/80  
GARANTIE\***  
**5 ANS/80 000 KM**

- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

## RABAIS CHÈQUES

Obtenez un chèque directement de Chrysler

**500<sup>s</sup> DE RABAIS**  
à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986  
de Dodge Omni, Charger, Aries  
ou Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,  
ou Chrysler Laser, Daytona  
ou d'un pickup Dodge Ram pleine  
grandeur ou d'un pickup Ram 50.

Les Rabais Chocs Chrysler et les  
Rabais Chèques Chrysler,



le meilleur moyen  
d'obtenir une  
meilleure voiture  
à meilleur prix!



**CHRYSLER  
CANADA LTÉE**

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve  
que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publi-  
citaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les  
Rabais Chocs Chrysler pour diminuer le prix des ensembles  
d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de  
meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en  
terme de protection. Notre garantie 5 ans 80 000 km  
demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures  
importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus  
de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans  
tarder, avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos con-  
currents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur  
une période de 3 ou 4 ans.

**Notre seule ambition, c'est d'être les  
meilleurs, nous le prouvons tous les jours.**

*Yves Landry*  
Yves Landry, Vice-président  
Chrysler Canada Ltée

**Raymond  
Bernier Auto Inc.**  
MONTMAGNY  
248-0170

**W. Fortin  
Automobiles  
(1984) Inc.**  
VILLE DE L'ISLET  
247-3914

**Lord &  
Frère Ltée**  
TOURVILLE  
359-2244

**Lapointe  
Automobiles Inc.**  
ST-PHILÉMON  
469-2144

# AU SERVICE DES BÊTES...

## ET DES MOINS BÊTES!

### Champs d'action des médecins vétérinaires au Québec

Le médecin vétérinaire au Québec, qu'il soit femme ou homme, peut remplir différentes fonctions toutes aussi utiles les unes que les autres dans la société; il ne faut pas oublier qu'en veillant à la bonne santé des animaux, que ces derniers soient destinés à la consommation ou simplement à être animal de compagnie pour l'homme, il prend une part active dans la bonne marche de la vie sur la terre. Voici, de façon très succincte, les principaux champs d'action dans lesquels le médecin vétérinaire peut oeuvrer au Québec:

- il y a d'abord le médecin vétérinaire à l'emploi du gouvernement fédéral; ses principales fonctions sont, pour un certain nombre, de voir à la salubrité des aliments d'origine animale surtout dans les abattoirs et les usines de transformation; pour les autres, leur rôle consiste à assurer le contrôle des maladies contagieuses susceptibles d'atteindre l'homme; on pense alors à la rage, la tuberculose, la brucellose pour ne nommer que celles-là.

- le médecin vétérinaire à l'emploi du gouvernement provincial s'occupe de la régie générale des troupeaux du Québec, que ce soit des vaches laitières, des animaux de boucherie, des porcs...; il travaille en étroite collaboration avec le médecin vétérinaire praticien et il l'épaulé régulièrement dans la recherche de solutions à des problèmes pouvant affecter grandement le rendement des animaux dans une entreprise agricole. Il y en a également un certain nombre qui travaille, comme leurs confrères du fédéral, dans les abattoirs où ils s'assurent de la qualité des aliments qui y sont produits.

- les animaux de compagnie occupent de plus en plus de place dans les foyers et c'est pourquoi les cliniques vouées entièrement à l'entretien des chiens et des chats sont très nombreuses, surtout dans les grandes villes. Le médecin vétérinaire contribue à la bonne santé de ces compagnons de l'homme, par des vaccinations préventives, des trai-

tements anti-parasitaires, des chirurgies limitant la revanche canine ou féline des berceaux.

- il y a finalement le médecin vétérinaire qui travaille presque exclusivement auprès des animaux de ferme. Il se déplace, la plupart du temps le jour, parfois la nuit, sur les routes du Québec afin de répondre aux appels de fermiers dont un ou plusieurs animaux ont un problème de santé. Il est appelé parfois pour assister une femelle ayant de la difficulté à mettre bas, parfois pour appliquer un traitement contre une pneumonie ou une maladie infectieuse quelconque mettant en danger la santé du troupeau et conséquemment son rendement. De plus en plus, le médecin vétérinaire est appelé à appliquer des mesures de médecine préventive, car comme le dit le proverbe, il vaut mieux prévenir que guérir.

- la Faculté de Médecine Vétérinaire à St-Hyacinthe emploie également un certain nombre de vétérinaires à titres de professeurs ou de chercheurs. Ce sont eux qui assurent la formation de la relève en médecine vétérinaire.

Voici les principales fonctions que peut occuper un médecin vétérinaire au Québec. Pour celui qui travaille à son compte, que ce soit auprès des animaux de ferme, des animaux de compagnie ou les deux à la fois, il ne doit pas compter les heures; même si la médecine des animaux de ferme est en partie subventionnée par l'état, il faut garder à l'esprit que les honoraires du médecin vétérinaire sont entièrement défrayés par le client lui-même, ce qui, à travail égal, le désavantage par rapport à son confrère oeuvrant en médecine humaine.

Dans le dernier article, j'ai mentionné que le cours de médecine vétérinaire durait 5 ans. Ce n'est pas le cas puisque j'ai appris que ce n'est encore qu'un projet, puisque ceci entraînerait des transformations trop importantes à l'École de St-Hyacinthe.



- MOTEURS DIÉSELS ET ESSENCE
- TRANSMISSIONS ET DIFFÉRENTIELS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- VENTE DE PIÈCES

**Centre de Réparation H.B. Inc.**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
SOUDURE

RAYMOND HÉBERT, prop.

708, Belle Vue est,  
Cap-Saint-Ignace Station      **246-3296**  
Rés.: 246-5004

TÉL.: 248-2872

**CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY**

JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste  
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1 PLACE DE L'ÉGLISE, SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ.  
G5V 2L9

- DRAINAGE — CHEMINS FORESTIERS
- BULLDOZER AVEC PÉPINE
- TRAVAUX OCTROYÉS
- DÉPLACEMENTS RAPIDES

**Michel Gamache Excavation-Terrassement**

ENR.  
TERRASSEMENT DE TOUT GENRE

872, CHEMIN DES PIONNIERS  
CAP-ST-IGNACE, QUÉ.  
**246-5789**      GOR 1H0

100 Ave. de la Gare  
Montmagny (Québec)  
248-9282

**BOUTIQUE SANTÉ**  
Clémence Gagnon, Phy.

Clémence Gagnon, Phy.  
Phytothérapeute diplômée  
(spécialisée en médication naturelle)  
Membre de l'A.Q.P.

**Dépositaire des produits**  
Les Laboratoires Vachon Inc.  
800 route Trans-Canada, Lauzon, Qué.      418-837-2426

RÉJEAN  
248-3943  
248-2396

**Robert Corbin & Fils inc.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE  
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL  
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION

104, Ste-Julie,  
Montmagny

100 Ave. de la Gare, Montmagny  
Tél.: 248-1323      Urgence: 248-2803

**DR ANDRÉ C. DIONNE**  
Chiropraticien

193 - Ave. de la Gare, Montmagny  
Tél.: 248-1323      Urgence: 248-2803

SURPLUS  
**SUPER VENTE**  
D'INVENTAIRE

6 jours seulement      DU 18 AU 23 NOVEMBRE

10% à      **50%**      de rabais

sur tous les jackets d'hiver!

<b>ENFANTS</b> à partir de	<b>HOMMES</b> à partir de	<b>DAMES</b> à partir de
<b>\$13.50</b>	<b>\$28.99</b>	<b>\$34.99</b>

Vêtements hommes - dames - enfants - travail - sport

**DANTÉ**  
POUR ECONOMISER...

353, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY (EN FACE DE L'HÔPITAL)  
**248-8244**

VISA

MASTER CARD

PLAN MISE DE CÔTÉ

**12 MOIS SANS INTÉRÊTS**  
sur les orgues et pianos Elka et Zimmerman  
**DU NOUVEAU POUR LA MAISON**

Roland

HP 100



Rég.: 1150 \$

**SPECIAL D'INTRODUCTION \$895.00**

Un piano électronique à fonctions multiples avec 76 touches, clavier dynamique pour un prix incroyablement bas

**JUSQU'À 50%**  
D'ESCOMPTE SUR TOUS LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE EN MAGASIN

GARANTIE DE 5 ANS      **ELKA**



**ZIMMERMAN**

PIANO ORIGINAL ALLEMAND  
GARANTIE DE 100 ANS

**Messervier & Frères Inc.**  
MAGASIN DE MUSIQUE  
VENTE — SERVICE

**610 du Régiment, Montmagny**  
**248-1275**

MISE DE CÔTÉ • PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE  
Aussi succursale: Les Boules, Cté Matane      936-3475

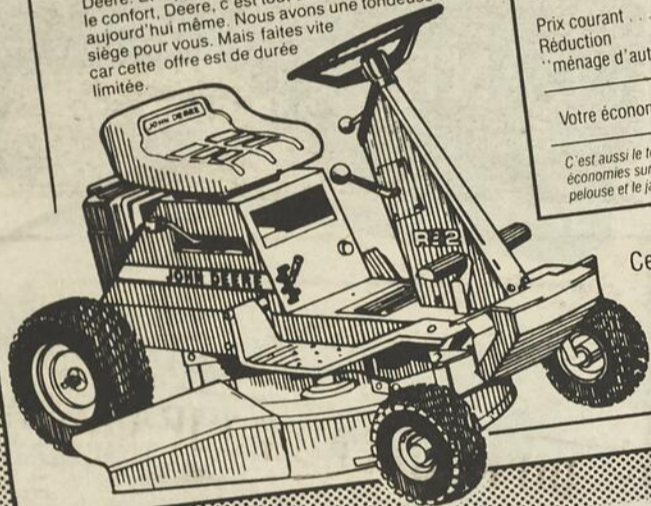


# GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE

DES CENTAINES DE DOLLARS À ÉCONOMISER SUR NOS TONDEUSES À SIÈGE JOHN DEERE

**économisez** JUSQU'A **285\$**

C'est sans contredit l'une des meilleures offres que nous ayons jamais faites. Une économie aussi remarquable que la qualité et la fiabilité d'un John Deere. Et rappelez-vous que pour la commodité et le confort, Deere, c'est tout dire. Passez nous voir aujourd'hui même. Nous avons une tondeuse à siège pour vous. Mais faites vite car cette offre est de durée limitée.



EXEMPLE  
Tondeuse à siège John Deere, série

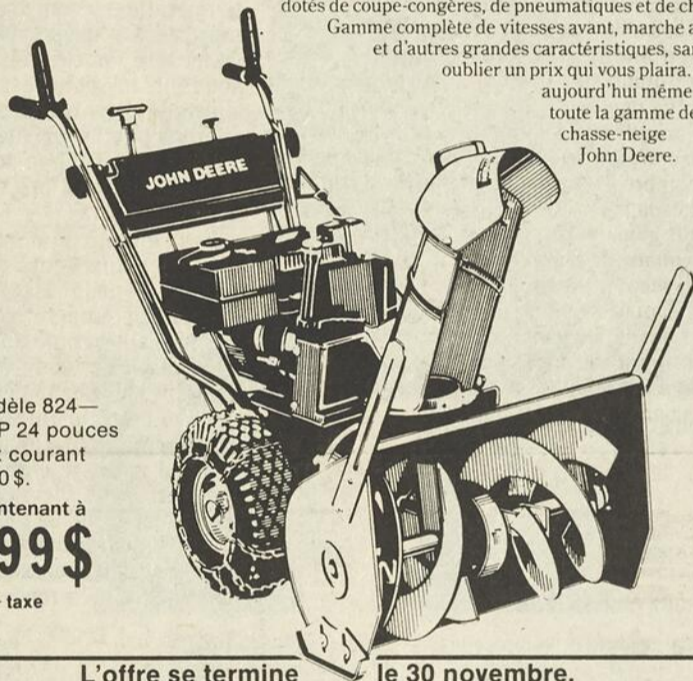
Prix courant ..... 2084 \$  
Réduction "ménage d'automne" ..... 1799 \$  
Votre économie ..... 285 \$

C'est aussi le temps de réaliser de grosses économies sur d'autres produits pour la pelouse et le jardin.

Cette offre spéciale se termine le 30 novembre.

## LE DÉBLAYAGE DEVIENT PRESQUE UN JEU!

Vous pouvez maintenant vous jouez des rigueurs de l'hiver. Grâce à du matériel de déblayage qui se classe parmi les meilleurs sur le marché. Les chasse-neige automoteurs John Deere. Trois modèles fiables, le 520 de 5 HP, le 824 de 8 HP et le 1026 de 10 HP, animés par un moteur Tecumseh Snow King de grande durabilité. Ils sont aussi dotés de coupe-congères, de pneumatiques et de chaînes. Gamme complète de vitesses avant, marche arrière, et d'autres grandes caractéristiques, sans oublier un prix qui vous plaira. Venez aujourd'hui même voir toute la gamme de chasse-neige John Deere.



Modèle 824—  
8 HP 24 pouces  
Prix courant  
1100 \$.

Maintenant à  
**999\$**

+ taxe

L'offre se termine le 30 novembre.

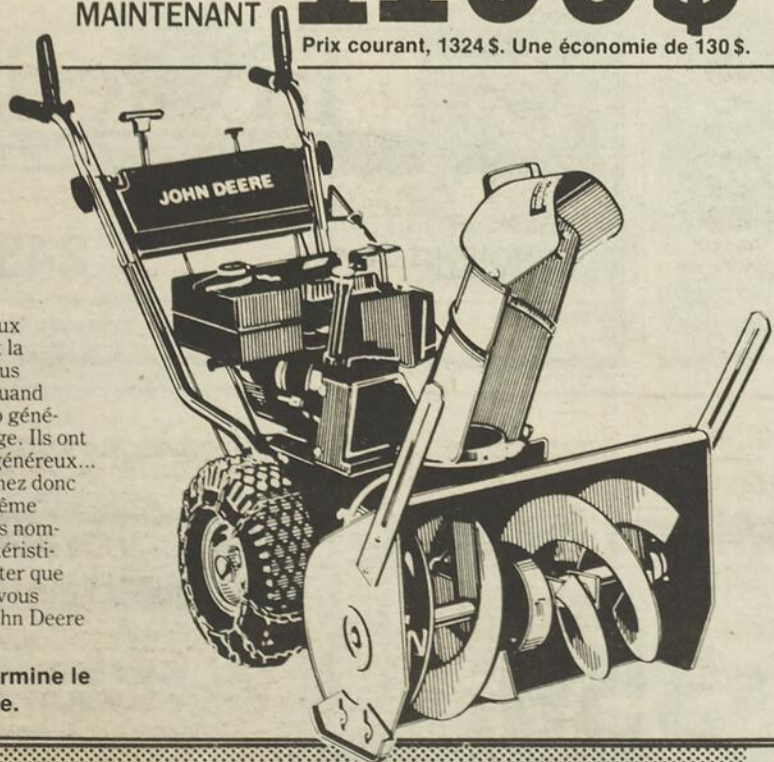
## Pour vaincre l'hiver, sachez chasser!

D'abord la chasse aux aubaines: Les robustes chasse-neige John Deere

CHASSE-NEIGE  
1026  
MAINTENANT

**1199\$**

Prix courant, 1324 \$. Une économie de 130 \$.



Les chasse-neige automoteurs John Deere de 5, 8 ou 10 HP ont pour eux la puissance et la fiabilité qui vous servent bien quand l'hiver est trop généreux de sa neige. Ils ont aussi un prix généreux... pour vous. Venez donc aujourd'hui même découvrir leurs nombreuses caractéristiques et constater que la qualité que vous attendez de John Deere est là.

L'offre se termine le 30 novembre.



TEL.: (418)248-1358  
TEL.: (418)248-3080

**Le Centre Agricole Coulombe  
de Montmagny Inc.**

ANDRÉ COULOMBE  
REPRÉSENTANT

415, Chemin du Coteau  
Montmagny, QC G5V 3R8

## L'ESPAGNE, QUEL PAYS INTÉRESSANT!



M'mamzelle s'en va sur son âne...

Texte et photos:  
Ghys Breton

L'Espagne couvre la majeure partie de la péninsule ibérique. Par ses reliefs très contrastés et par ses climats excessifs, ce pays tient une place originale dans le continent européen et il se trouve à moins de 20 km. des côtes de l'Afrique. L'Espagne est le pays le plus montagneux d'Europe, après la Suisse.

Il y a en Espagne, trois climats diversifiés. La plus grande partie est soumise à un climat excessif; les écarts de température y sont très marqués. La chaleur y est suffocante en été; bien souvent, la sécheresse s'installe dans certaines régions peu favorisées appelées «Espagne sèche». L'hiver est long et assez rigoureux.

Les régions du nord, exposées aux vents de l'Atlantique jouissent d'un climat tempéré, très humide, la brume fait souvent partie de la vie cantabrique. Sur la côte même, cette brume se transforme en fine pluie.

Il y a enfin, le climat méditerranéen sur toute la côte est et sud de l'Espagne. Là, le climat y est très doux; l'hiver presque inexistant. C'est le rendez-

vous, durant toute l'année, des Espagnols et des étrangers qui y trouvent une température tout à fait privilégiée.

L'Espagne fut jadis un pays boisé et très giboyeux. Aujourd'hui, l'Etat accomplit un immense effort de reboisement. Les zones se trouvant au voisinage des lacs de barrage, sont particulièrement travaillées. Les pins sylvestre, maritime, parasol, sont les espèces préférées pour le reboisement vu leur croissance rapide. L'eucalyptus pousse très bien dans les régions du nord. L'Espagne possède pas moins de six grands parcs nationaux. Désignés à protéger la flore, la faune et les sites d'une région, ils sont aménagés, pour la plupart dans des zones montagneuses, sillonnées par des sentiers et peuplés d'espèces animales rares: chamois, ours bruns, sangliers, chevreuils, coqs de bruyère, daims, etc.

L'Espagne n'est pas a proprement parler, un pays agricole mais la culture céréalière (blé, maïs, riz) occupe 60% de la surface cultivée. Les oliviers, surtout en Andalousie, sont très répan-

pus. La seule culture riche des terrains secs, la vigne, place l'Espagne au 3e rang mondial dans ce domaine.

Les oranges, citrons, mandarines constituent la plus importante source de revenus agricoles du pays. Parmi les cultures industrielles se trouvent la betterave à sucre, le tabac, le coton. À cause des climats très diversifiés de l'Espagne, il est toujours étonnant de voir des agrumes, du coton, etc.,

poussant dans un pays que la neige peut recouvrir en partie.

L'élevage des moutons se fait sur une grande échelle ainsi que celui des chèvres, des bovins, des porcs.

On voit souvent des ânes et des mulets tout mignons, utilisés comme bêtes de charge...

Évidemment, il y a aussi l'élevage des taureaux destinés aux corridos...

Vu sa situation géogra-

phique, l'Espagne est avantagée côté pêche: sardines, merlans, morues, thons sans parler des mollusques délicieux...

En un mot, l'Espagne est un pays très diversifié par ses paysages, ses cultures, ses activités, son artisanat; il est habité par un peuple fier et conscient de sa valeur, toujours disposé à aider le touriste en détresse...

VIVA ESPAÑA!

Ces Châteaux en Espagne.



## INTER VOYAGE

VOYAGES FRONTENAC



### CANGUN, MEXIQUE

À PARTIR DE  
**639 \$**

AVION, HÔTEL,  
1 SEMAINE

### GUADELOUPE

À PARTIR DE  
**649 \$**

AVION, HÔTEL,  
1 SEMAINE

### RIO, BRÉSIL

À PARTIR DE  
**999 \$**

AVION, HÔTEL,  
PETITS DÉJEUNERS  
2 SEMAINES

Prix par personne en chambre partagée par deux personnes incluant l'avion, l'hébergement et les repas mentionnés.  
Taxes et frais de service non inclus. Il est important de consulter la brochure «Sol-Vac Tours» pour connaître les conditions applicables à ces forfaits.  
Il est possible que certains départs soient déjà complets.  
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC



voyages  
**frontenac**  
« INTER-AGENCES »

123 ST-JEAN-BAPTISTE  
MONTMAGNY G5V 1K4

**248-8484**

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Pour ceux qui préfèrent  
la formule  
club...

# Multiclub

Miami beach

**\$359.** T/S 59

À partir de

DÉPART DE MONTRÉAL LE 23 NOVEMBRE

2 sem.

L'AGENCE DE  
**VOYAGES  
MONTMAGNY INC.**



Galeries Montmagny  
**248-0710**



DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

# Les scientifiques s'interrogent de plus en plus sur les causes héréditaires de la criminalité

MICHEL MARSOLAIS  
SERVICE HEBDO-SCIENCE

On ne naît pas criminel, mais on peut posséder à la naissance certaines prédispositions au crime. Telle est la thèse défendue par deux chercheurs de l'Université Harvard, James Wilson et Richard Henstein.

Ensuite, comme l'indiquent les chercheurs Wilson et Henstein, les criminels tendent à se distinguer des non-criminels par certaines caractéristiques qui sont en bonne partie héréditaires : intelligence inférieure à la moyenne, tempérament impulsif, type physique musclé.

## Le Q.I. des criminels

Ces chercheurs insistent sur le faible quotient intellectuel (Q.I.) des criminels, ce qui selon eux est susceptible d'entraîner des crimes impulsifs, où la gratification est immédiate (comme le vol ou le viol). Ces criminels pensent généralement à très court terme ce qui les empêche de réaliser pleinement les conséquences de leurs actions, soulignent les deux chercheurs américains. Ces derniers suggèrent qu'il existe définitivement un lien entre la morphologie physique, le tempérament et la prédisposition au crime.

## Criminel de père en fils

Pourquoi certains criminologues mettent-ils en cause l'hérédité ?

D'abord le fait, révélé par plusieurs recherches dans différents pays, que les parents criminels sont trois fois plus susceptibles que les autres d'avoir des enfants criminels.

Marc Leblanc reconnaît que les criminels sont généralement moins intelligents que la moyenne de la population, mais d'autres chercheurs mettent en doute ces conclusions : les tests de Q.I., en plus d'être très controversés, sont menés sur des

prisonniers... or on peut supposer que ce sont les criminels les moins intelligents qui se font pincer !

D'autres recherches portent sur les aspects biologiques de la criminalité. À l'Université de Montréal par exemple, des chercheurs étudient les effets du stress, de l'alimentation, du taux de sucre dans le sang et du nombre d'heures de sommeil sur le comportement criminel.

## La mère en cause

Le contexte familial contribue également au

développement de certains comportements antisociaux. Selon des études en cours au département de criminologie de l'Université de Montréal, les mères délinquantes auraient un rôle prédominant dans l'orientation criminelle de leurs enfants. Marc Leblanc estime que certaines mères mésadaptées, qui ont leurs enfants au sortir de l'adolescence, se révèlent souvent incapables à encadrer suffisamment leur progéniture pour la maintenir dans le droit chemin.

Lors du colloque, M.

Leblanc a aussi rappelé que la « délinquance de transition », qui affecte un bon nombre d'adolescents, est généralement liée à des conflits familiaux. Heureusement, pour 80% des jeunes délinquants, le passage à l'acte demeure occasionnel et ne concerne que des délits mineurs.

Les spécialistes américains et canadiens s'entendent également pour dire que des signes avant-coureurs de la criminalité peuvent être décelés dès l'enfance, et que cette période constitue un moment adé-

quat d'intervention.

## La victimologie

Au cours du colloque international de criminologie, M. Ezzat Fattah, de l'Université Simon Fraser en Colombie-Britannique, a également fait état de recherches sur les similitudes entre les criminels et les victimes. Ainsi, les marginaux sont plus souvent victimisés que les non-marginaux. De même, les délinquants sont plus souvent victimes de crimes que les non-délinquants.

Certains expliquent ce phénomène en soulignant que les criminels ont souvent tendance à agir à l'intérieur de leur propre milieu. Mais d'autres avancent que certaines victimes, inconsciemment, courent

après l'agression ! Ces théories sont très controversées, elles sont même violemment dénoncées, par les féministes par exemple.

Malgré toutes les recherches effectuées sur le sujet, on ne sait toujours pas ce qui distingue ceux qui poursuivent une carrière criminelle de ceux qui l'abandonnent. Marc Leblanc souligne toutefois que la carrière criminelle est généralement de courte durée et qu'à compter de vingt-cinq ans, le nombre de criminels actifs diminue de façon significative.

Il faut préciser qu'à partir de cet âge, nombre d'entre eux se trouvent derrière les barreaux...

## LE RENDEZ-VOUS DE LA MODE ACTUELLE

# COIFFURE ESTHÉTIQUE BRONZAGE

## Votre goût, notre compétence!

### COIFFURE AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS



Jovette Normand  
coiffeuse-propriétaire



Thérèse Gaudreau  
coiffeuse-dipl. unisexe



Chantale Côté  
coiffeuse-dipl. unisexe



Caroline Normand  
coiffeuse-styliste  
dipl. technique de coupe  
Nicole Bisson

Les nouvelles tendances automne-hiver: le carré, l'effilage, les reflets de couleur, les balayages, les look «hérissés» grâce aux tout nouveaux produits Modeling en vente à notre comptoir.

► NOUS OFFRONS AUSSI LE SERVICE DE COIFFURE POUR HOMMES ◀

### ESTHÉTIQUE



Line Rouillard  
prés.-esthéticienne

#### Services offerts:

- modelage
- traitement du visage
- traitement du dos
- manucure
- pose d'ongles permanents
- réparation d'ongles cassés
- maquillage
- cours de maquillage
- épilation: jambes, cuisses, aines, aisselles, sourcils, lèvre supérieure

#### Palette de couleurs plus concept vestimentaire

Coffret de maquillage disponible dans chaque saison

#### Produits disponibles:

- Fernand Aubrey: hypoallergénique
- M120: plastithermie
- Margaret Astor

#### PRIX COMPÉTITIFS À L'ANNÉE

Venez voir nos idées cadeaux et offrez des certificats-cadeaux

### BRONZAGE

SOYEZ BRONZÉS POUR NOËL. BRONZAGE RAPIDE AVEC NOTRE NOUVEL APPAREIL UVA MAX VERRE ET QUARTZ À FACIAL INTÉGRÉ.  
1ère SÉANCE GRATUITE AVEC ABONNEMENT — PRIX TRÈS SPÉCIAUX

Nous vous invitons à prendre votre rendez-vous pour les FÊTES dès maintenant

**SALON CAROLINE** 101, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny **248-0227**

## CENTRE FEMMES ACTIVES



C'EST POUR VOUS!

DU LUNDI AU VENDREDI  
de 9h00 à 12h00 - de 1h00 à 4h30

120, St-Jean-Baptiste est,  
Porte 1, Montmagny

248-9316

Une solution permanente à vos besoins d'assurance



Mutuelle du Canada  
VIE-INVALIDITÉ  
GROUPE-RENTES

Avec la Protection viagère, la Mutuelle du Canada vous offre une solution permanente à vos besoins d'assurance-vie à bas prix. Les participations annuelles de cette police permettent de maintenir le montant que vous payez à un niveau peu élevé et relativement uniforme. À la longue, votre assurance ne vous coûtera plus rien.

APPELEZ-MOI  
AUJOURD'HUI

MARC-ANDRÉ CARON

La Pocatière  
856-4678



# John Littleton en concert à Montmagny

M. John Littleton sera de passage à l'église St-Mathieu de Montmagny le samedi 23 novembre à compter de 20 h 30.

Ambassadeur du «Negro Spiritual», prédicateur chantant, chercheur de Dieu, éveillé des consciences... On accole à Littleton toutes sortes d'étiquettes religieuses. Mais aucune ne rend compte de la diversité de ses talents, ni de l'ampleur de son rayonnement.

Qui êtes-vous, John Littleton? Comment définir, avec le vocabulaire du spectacle, cet homme qui navigue à contre-courant, cet anticonformiste et son «anti-showbiz». Comment expliquer que jeunes et moins jeunes, croyants

ou «distant» se pressent à sa rencontre? et que, en récital intime ou en concert de masse, en salle ou en église, avec ou sans accompagnement choral ou orchestral, on lui fasse un succès qu'il ne recherche pas? On est ici en présence d'une musique jouée, chantée, célébrée, partagée. Littleton ne chante pas pour nous divertir; l'emballage s'efface devant le contenu. De sa voix chaude et colorée — registre extraordinaire, timbres envoûtants, nuances subtiles — un homme parle et chante à des hommes et à des femmes d'aujourd'hui; ALLEMANDS OU LIBANAIS, MALGACHES OU POLONAIS, BELGES OU QUÉBÉCOIS. Pèlerin passionné et passion-

nant, il a tôt fait d'associer à son chant ceux-là qui se croient spectateurs. La voix d'un homme devient voix de l'assemblée et porte la méditation de chacun de ses membres.

**LITTLETON, l'héritier.** — Le répertoire de John s'alimente à deux sources intarissables; l'américaine et la française. Son passé de Noir américain, c'est d'abord un père admirable, qui fut en Louisiane, cultivateur en même temps que pasteur méthodiste. Mais ce sont aussi toutes ces générations d'esclaves qui, à partir du dix-neuvième siècle ont puisé dans l'Ancien Testament et dans les rythmes de leur Afrique ancestrale l'inspiration des «Negro spirituals». Méprisés, déracinés, exclus, ils ont su, loin de la révolte ou de la vaine nostalgie, crier leur respect de l'homme, leur paix profonde, leur espoir viscéral en un monde meilleur. Ces «spirituals», Littleton nous les donne dans son anglais natal, avec ce mélange d'art consommé et de fraîcheur qui lui a naguère valu le prix «Mahalia Jackson». Puis, dans la foulée des «spirituals», la tradition sudiste lui fournit aussi l'éventail des «Gospel Songs», inspirés du Nouveau-Testament.

**LITTLETON, le créateur.** — Mais John a la France pour port d'attache. Dans son pays et sa langue d'adoption, il ne cesse de produire un second répertoire, tout aussi fascinant que les intraduisibles «spirituals» et «gaspels». Sans renier ceux-ci ni les plagier, il en confie les rythmes à des paroles qui vont plus droit encore au cœur des femmes et des hommes d'aujourd'hui. Des mélodies, des sonorités nouvelles jaillissent, qui portent un message de plus en plus universel.

Au grand scandale de certains esprits, sa force tranquille affirme sa foi en Dieu et en l'homme. Elle nous parle de l'autre et des autres. Elle célèbre la fraternité de tous, et annonce à tous les hommes de bonne volonté qu'un monde plus juste et plus solidaire est chose possible. Tous ces thèmes qui le hantent, il les transpose en des mots et des notes que, lui, parti, on se surprend à fredonner longtemps encore.

Dans les églises de Québec, l'assemblée liturgique connaît, après le passage de John, un renouveau de vie et de spontanéité. Hors des murs du temple, il entraîne ses auditeurs, de tous âges et de toutes conditions, vers des lendemains à construire.

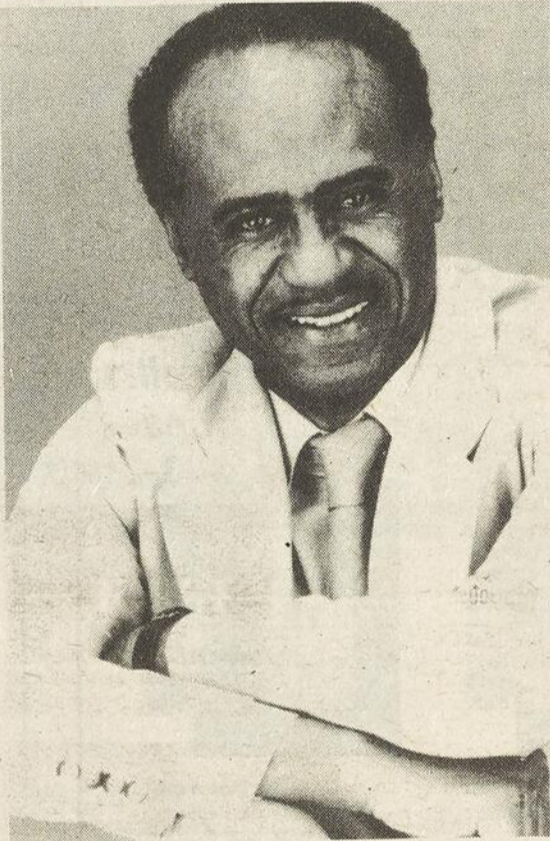
Dans un livre récent —

**CHANTER L'ESPOIR, CHANTER L'AMOUR** — Littleton trace pour nous son itinéraire intérieur, dont sa carrière a épousé la courbe. La même que dessinerait la simple liste des titres qu'il a donnés à ses chansons.

Le petit-fils des esclaves louisianais; l'homme à la voix de bronze; le chanteur de la joie, de l'amour et de la solidarité; l'animateur au charisme irrésistible; le lauréat de l'Académie du disque Charles Cros... C'est tout cela que les Québécois vont retrouver dans John Littleton,

après deux ans d'absence. Les billets sont en vente au Presbytère St-Ma-

thieu, à la Pharmacie Nicole Arsenault ainsi qu'à la Pharmacie Roger Blanchet de Montmagny.



248-3545

**AIR MONTMAGNY**

(MONTMAGNY AIR SERVICE INC.)

640, BOULEVARD TACHÉ EST.  
MONTMAGNY, QUÉ.  
G5V 4G9

248-3545

De la carte d'affaires à tout ce que vous désirez

**LES ATELIERS GRAPHIQUES MARC VEILLEUX INC.**

203 CHEMIN DES PIONNIERS  
C.P. 39  
CAP-SAINT-IGNACE  
CTÉ MONTMAGNY, QUÉ.  
GOR 1H0

**(418) 246-5666**

«L'IMPRIMEUR»

**DIMANCHE en après-midi**

**IMPROVISATION**

LIGUE D'IMPROVISATION BAR AMBIANCE

**LIBA et les hauts d'une ligue d'impro**

Rencontres tous les dimanches à 14h00

**LIBA**

Rencontre spéciale  
Dimanche, le 24 novembre

**LA LIME VS LIBA**

**PIANO BAR**

**SOIRÉE DES COURTISANES**  
tous les mercredis soir

**SOIRÉE DU HASARD**  
tous les jeudis soir

**À surveiller le mardi soir**  
**MATCHS DE POOL**  
C'est à voir!

**VIDEO-BAR 2000**

105, ave. MAY (coin 92, St-Thomas)  
MONTMAGNY  
**248-9021**

**SOYEZ DE LA PARTIE**

**VOTRE CHOIX 7 JOURS PAR SEMAINE**  
de 11 hres am à 3 hres am

**DU MERCREDI au DIMANCHE**  
Novembre '85  
**DUO POLARITÉ**

248-9056

Une ambiance et un décor à découvrir  
**Décembre**  
en vedette  
**TRIO CLIC**

**L'atmosphère**  
BAR | SALON

Un petit bar le fun à l'os  
**JOLIES DANSEUSES**  
du mercredi au samedi  
C'est un rendez-vous

**MANOIR DES PIONNIERS**  
571 des Pionniers O. Cap St-Ignace 246-5531

T.V. par satellite sur écran géant  
gracieuseté de S.T.S. Montmagny Inc.  
RÉCEPTION EXCEPTIONNELLE

**MAINTENANT DÉMÉNAGÉ**

**GARAGE LAURENT BROCHU ENR**  
Mécanique générale

**Spécialités:**

- Alignement
- Balancement électronique

**MISE AU POINT POUR L'HIVER... FAITES VITE!**

**IRVING**

**GARAGE LAURENT BROCHU ENR**  
Station Irving  
314, boul. Taché Est, Montmagny  
**Tél.: 248-5967**

# Ligue de Petites Quilles Laurentide Montmagny-L'Islet

## Moyenne des joueurs au 10-11-85

NOMS	EQU	P.J.	TOTAL DES QUILLES		MOY.	JPE PTS
			SEMAINE	SAISON		
1- Daniel Gagnon	CM	60	494-514	9498	158.18	63
2- Raynald Picard	BC	24	443-518	3772	157.4	20
3- Marc E. Morneau	MB	60	409-480	9276	154.36	45
4- Réjean Leblanc	CS	60	533-512	9254	154.14	56
5- Jean Guy Roussel	CM	59	491-397	9092	154.6	41
6- Jean Marie Tardif	BC	36	---	5428	150.28	21
7- Réjean Anctil	BC	48	550-398	7211	150.11	40
8- Raymond Gaudreau	PQ	42	430-413	6155	146.23	17
9- Omer Robichaud	CS	60	491-439	8765	146.5	29
10- Raynald Chouinard	CM	60	437-466	8680	144.40	22
11- Mario Gaudreau	PQ	60	471-497	8669	144.29	24
12- Normand Bernier	CS	60	435-390	8666	144.26	18
13- Stéphane Robichaud	SQ	12	397-573	1725	143.9	13
14- Jean Guy Grenier	SQ	18	---	2578	143.4	12
15- Charles Chouinard	MB	60	417-394	8524	142.4	16
16- Michel Dubé	MB	42	---	5924	141.2	13
17- Gaston Chabot	PQ	42	432-428	5902	140.22	11
18- Jean Marie Chouinard	CM	60	390-443	8394	139.54	11
19- André Picard	PQ	29	---	4042	139.1	0
20- Pierre Laferrière	PQ	6	---	828	138.0	-2
21- Christian Chouinard	SQ	60	335-384	8279	137.59	5
22- Régis Gagnon	MB	60	413-379	8230	137.10	16
23- Sylvain Roussel	CS	60	439-380	8113	135.13	19
24- Yvon Pelletier	SQ	6	---	807	134.3	1
25- André Morneau	SQ	36	431-408	4822	133.34	2
26- Gilles Dusseault	PQ	48	426-426	6376	132.40	-4
27- Jean Pierre Bernier	BC	59	357-363	7709	130.39	-6
28- Régis Ouellet	BC	30	399-430	3912	130.12	1
29- Gaëtan Dubé	MB	6	---	747	124.3	0
30- Michel Pelletier	SQ	60	480-455	7352	122.32	-22
31- Mike Power	BC	6	---	731	121.5	0
32- Maurice Chouinard	SQ	42	---	5049	120.9	-11
33- Patrick Moreau	MB	12	373-322	1384	115.4	-2
34- Jacques Poirier	BC	18	---	2049	113.15	-11
35- Alain Lord	PQ	11	---	1245	113.2	-7
36- François Massé	BC	18	---	1983	110.3	-15
37- "DUMMY" Bar Ceasar	SQ	1	---	116	116.0	--
38- "DUMMY" Pavillon des Quilles	SQ	2	---	225	112.1	--
39- "DUMMY" Chouinard Meubles	SQ	1	---	108	108.0	--
40- "DUMMY" Salle de Quilles SP	SQ	6	---	644	107.2	--

### POSITION DES EQUIPES

EQUIPES	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	PTS	TOT	QUIL	MOY.	
1- Chouinard Meubles	CM	60	45	15	0	36	126	35772	149.12
2- Matériaux Blanchet	MB	60	32	27	1	24	89	34085	142.5
3- Le Chic Sportif	CS	60	31	29	0	26	88	34895	145.95
4- Bar Ceasar	BC	60	29	30	1	16	75	32901	137.21
5- Pavillon des Quilles	PQ	60	26	34	0	12	64	33487	139.127
6- Salle de Quilles SP	SQ	60	15	43	2	6	38	31256	130.56

### STATISTIQUES

		SEMAINE		SAISON	
PMS Individuel	Mario Gaudreau	209			
	Raynald Picard	217		Sylvain Roussel	231
PMT Individuel	Réjean Anctil	550			
	Stéphane Robichaud	573		Sylvain Roussel	619
PMS Equipe	Pavillon des Quilles	668			
	Chouinard Meubles	667		Chouinard Meubles	782
PMT Equipe	Le Chic Sportif	1898			
	Chouinard Meubles	1820			
	Salle de Quilles SP	1820		Chouinard Meubles	2031
Moy. ligue:	144 p.j. 20882 quill. moy:	145.2		1440 p.j. 202396 quill. moy:	140.796

## SUITE À SON ASSOCIATION AVEC COORS AUX ÉTATS-UNIS

# Molson lance Coors et Coors Légère au Québec

Molson, la première brasserie d'Amérique du Nord qui fêtera son bicentenaire, lance les bières Coors et Coors Légère au Québec. En effet, tout récemment, Molson annonçait qu'elle avait signé une entente avec la Adolph Coors Company en vertu de laquelle elle brassera les fameuses bières Coors et Coors Légère pour la première fois à l'extérieur des États-Unis.

« Cette association en est une toute naturelle puisque d'une part Molson brasse des bières de qualité supérieure depuis

1786 et que Coors fait de même depuis 1873 », de dire M. Roger Samson, vice-président, ventes chez Molson. Puis il ajoute: « C'est la première fois qu'une brasserie canadienne lance deux produits simultanément. Nous comptons bien, par ce moyen, reprendre la première place que nous avons occupée au cours de neuf des dix dernières années dans l'industrie brassicole au Québec ».

Les spécialistes de Coors et de Molson ont réussi à conserver le fameux goût de Coors en

utilisant la levure spéciale à Coors, le même houblon Hallertau importé d'Allemagne et un long procédé de maturation pour offrir un produit de qualité supérieure. Coors et Coors Légère seront offertes à prix régulier, en bouteille à très long col, à bouchon dévissable et en canette de 355 ml.

Au Québec, Coors et Coors Légère contiendront respectivement 5% et 4% de volume d'alcool. Afin d'assurer aux consommateurs du Québec un produit d'une qualité exceptionnelle, les bières Coors et Coors Légère seront pasteurisées.

## Louise Caron

COURTIER

247-3233

LOUISE CARON

247-3233

GUY CHOUINARD

356-5386

ST-DAMASE: Immeuble 2 logements de 5 1/2 pièces, très propre. Idéal pour propriétaire occupant.

ST-JEAN-PORT-JOLI: 186 de Gaspé, propriété 26 x 28, intérieur luxueux, grand terrain avec garage.

RÉGION L'ISLET: Garage avec équipement et inventaire, excellent chiffre d'affaires.

ST-EUGÈNE: Propriété 2 étages avec patio, garage, coin tranquille.

L'ISLET-SUR-MER: Bungalow 24' x 12', 977, terrain paysager, grand besoin de vendre.

RÉGION MONTMAGNY: Dépanneur (fonds de commerce avec bail de 6 ans), secteur achalandé. Informez-vous!

CAP ST-IGNACE: Logements rue du M... pas prix, bons r... VENDU

## « VENDRE »

EN AVEZ-VOUS L'INTENTION?

Vendre sa maison, c'est tout une affaire... mais avec Trust Général ça devient plus facile grâce à ses conseils, grâce à son action.

QU'EN DITES-VOUS?



GUY BLOUIN  
membre club du maître

vous  
votre  
meilleur  
conseiller  
248-2942



Le maître courtier



Jean E. Desgagné

Louise Martin

Bureau 112, de la Gare, Montmagny  
248-6148

Pour un RÉSultat MAXimum en immobilier, les propriétés que nous avons en mandat sont enregistrées sur vidéo. Venez les visionner au bureau.

RE/MAX haute-ville inc.  
871 chemin st-louis  
québec G1S 1C1  
(418) 687-3211

## LA ROTATION DE LA TERRE

La terre ne tourne pas rond (SHS) La rotation de la Terre est loin d'être parfaite et notre planète vacille légèrement autour de son axe. En effet, si on observe le pôle géographique du globe, on s'aperçoit que ce point suit une trajectoire en forme de spirale enfermée dans un cercle de 20 mètres de diamètre. Le cycle complet dure six ans. Ce phénomène est connu depuis 1880. Les raisons: l'influence du noyau terrestre, les vents, les marées ainsi que les océans.

## ENTREPÔT À LOUER

36' x 80'

218, Ave Ste-Marguerite  
Montmagny  
248-1235

## VENDEURS(SES) DEMANDÉS(ES)

pour parfums & cosmétiques dans la région de Montmagny

TRÈS AVANTAGEUX!

1-839-0792



# CEGEP DE LA POCATIÈRE AVIS DE MISE EN CANDIDATURE

Aux parent(e)s des étudiant(e)s du CEGEP de La Pocatière,

Le CEGEP de La Pocatière a le plaisir de vous inviter à solliciter pour un mandat de deux (2) ans l'un des quatre (4) postes vacants suite à la fin des mandats des personnes ci-dessous mentionnées:

ZONE	MEMBRE SORTANT	STATUT	FIN MANDAT
C.S. locale de Montmagny	Mme Jeannine Mercier	Non renouvelable	86-03-19
C.S. locale de L'Islet-Sud & Trois-Saumons	Mme Glorienne Lebel	Renouvelable	85-12-22
C.S. Jean-Chapais des Frontières & du Témiscouata	M. Claude Langlais	Renouvelable	85-12-22
C.S. La Pocatière & parents dont le lieu de résidence se situe à l'extérieur de ces 4 zones	M. Raymond-Marie Gagnon	Renouvelable	85-12-22

Le parent d'un(e) étudiant(e) du CEGEP désireux(euse) de se porter candidat(e) pour le poste de membre au Conseil d'administration de la zone correspondante à son lieu de résidence doit présenter sa candidature au moyen d'un bulletin de présentation qu'il(elle) pourra se procurer auprès du Secrétaire général au CEGEP; lequel bulletin doit être signé par le proposeur et porter l'acceptation du (de la) candidat(e). Les candidatures seront acceptées jusqu'au 2 décembre 1985 à 17h00.

Seul(e)s les parents inscrit(e)s au registre des parents d'étudiants du CEGEP de La Pocatière la veille de la période de mises en candidature et qui ont remis au secrétaire général, dans les délais prescrits, un bulletin de présentation dûment complété peuvent être élu(e)s comme personnes désignées pour faire partie du conseil.

### L'OFFICIER D'ÉLECTION

Paul Crête, secrétaire général  
CEGEP de La Pocatière  
140 - 4e avenue  
LA POCATIÈRE, Qc G0R 1S0  
1-418-856-1525

## L'EFFICACITÉ PASSE PAR



Les Immeubles Montmagny Enr.  
199, RUE DU MANOIR, MONTMAGNY

248-2652

Robert Bernier, Courtier

Membre de la Chambre d'Immeubles. Le seul courtier établi à Montmagny depuis 35 ans.  
UN CHAMPION TOUJOURS PRÉSENT

CAP ST-IGNACE: Casse-croûte, sortie de la route 20, grand terrain.

19 Chemin des Érables, chalet meublé, grand terrain.

Chemin des Érables, chalet, maison-mobilière meublée avec grand terrain.

STE-LUCIE: 20 Rang 6 Ouest, terre de culture avec propriété, grange, poulailler, érablière, 300 érables, Rivière Tac Talon. Convient pour chasse, pêche. 20,000 \$ négociable.

10, 8e rang, ferme de 101 acres, maison unifamiliale plus grange et garage en bon état. Prix: 45,000 \$.

BERTHIER: Maison-mobilière, 38 Boul. Blais Ouest. Prix réduit: 25,000 \$, meublée avec foyer; 22,500 pas meublée.

Chalet et terre à bois, 140 Boul. Blais.

Pisciculture-élevage de la truite avec propriété de 7 pièces.

ST-PIERRE: Grande maison, 980 Rang du Nord. Prix: 20,000 \$.

ST-FRANÇOIS: 148 Boul. Rivière-du-Sud, cottage rénové, style canadien, grand terrain. Prix réduit. Urgent besoin de vendre.

LAC TROIS-SAUMONS: Côte sud, 215, chalet meublé, terrain du chemin au lac. Prix: 27,500.00 \$.

ST-FABIEN: Maison unifamiliale, 8 pièces avec garage et chalet. Tracteur et accessoires, 30 acres de terre de culture, 75 acres en terre à bois.

641, 1ère Avenue, maison de pension, très bons revenus.

L'ISLET SUR MER: 200 rue Th... été plein-pied, at... 9 pièces, 2 salles de b... garage.

MONTMAGNY: Face à l'hôpital, garage et entrepôt, terrain commercial ou à blocs appartements à vendre ou à louer.

Dépanneur avec gros chiffre d'affaires, comprenant propriété avec terrain de 150 x 200.

82 rue Couture, plein-pied 5 1/2 pièces, en brique. Occupation immédiate. Bon prix.

ST-PAUL: 568 Ch. Taché (Route 283), maison unifamiliale avec grand terrain.

660, 2e rang, propriété antique, tout près de Rte 283. Très bon prix.

ST-VALLIER STATION: 194 Chemin de l'Azur, très belle propriété de 8 pièces, terrain 2 arpents x 5 arpents, terrain paysager, arbres fruitiers, garage 28 x 24, 2 étages.

ST-CYRILLE: 242, rue Allaire, propriété neuve style canadien avec revenus. Terrain 128 x 76.

ST-EUGÈNE: À côté de l'église, dépanneur avec propriété 2 logements. Très bon chiffre d'affaires.

MONTMAGNY: 379-381 Boulevard Taché Est, 2 logements 4 1/2 pièces. Terrain 200' x 60'. Prix avantageux et à discuter.

Maison mobile 70' x 14', très propre, foyer, décorée avec goût. 5 pièces. 32 Place des Ormes. Prix: 22,500 \$.

# Le Fernand Langlois devra se ressaisir

Après avoir connu un début de saison très prometteur (3 victoires en 3 matchs), l'équipe du Garage Fernand Langlois a connu des ratées à ses 3 derniers matchs alors qu'il a encaissé 2 revers contre 1 victoire.

Appelé à commenter la performance très ordinaire des siens lors des 3 dernières rencontres, l'entraîneur Laurent Clavet n'y est pas allé avec le dos de la cuillère, il a déclaré ce qui suit: «On joue comme on s'entraîne». Ce dernier n'a pas mâché ses mots pour dire à quel point l'effort et le sérieux manquaient aux séances de pratique de sa troupe avec le résultat que ses protégés n'étaient physiquement et mentalement prêts pour les rencontres. Il a de plus ajouté que le poste de certains joueurs étaient en danger.

## Première défaite du Fernand Langlois (3 novembre 85)

Inscrivant 4 de leur 5 buts en avantage numérique, les Broncos de St-Pascal ont infligé un premier revers à la formation locale cette saison les défaisant par la marque de 5 à 3 à l'aréna local. Rémi Richard, Jocelyn Isabelle et Pierre Boulet ont inscrit les buts des

leurs.

## Montmagny 5 St-Jean-Port-Joli 2 (8 novembre 1985)

Guidé à l'attaque par Henri Simoneau qui a réussi un doublé, le Fernand Langlois a inscrit un gain de 5 à 2 sur le Restaurant le Gueuleton Bar la Seigneurie de St-Jean-Port-Joli à l'amphithéâtre local. Les autres

compteurs des locaux ont été Rémi Richard, Richard Théberge et Normand Morin. Ce dernier a marqué alors que son équipe jouait avec une double infériorité numérique.

## Le dernier rang bat le premier (10 novembre 85)

L'équipe détentrice du

dernier rang au classement de la ligue KLM, le Café-St-Louis de La Pocatière, a défait décisivement le Fernand Langlois au pointage de 8 à 3 à La Pocatière. L'absence de combativité et de manque de travail auront sans doute contribué à ce deuxième revers de la saison de notre formation. Clément Proulx, Ghyslain Caron et Jules Simoneau ont marqué les buts des perdants.

## Prochaines rencontres

Vendredi 22 novembre 1985 à Montmagny à 21 h 00 contre St-Pascal  
Vendredi 29 novembre 1985 à St-Jean-Port-Joli à 21 h 00  
Dimanche 1er décembre 1985 à St-Pascal à 20 h 00.

## Classement Ligue Intermédiaire KLM

CLUB	PJ	G	P	N	PTS
Montmagny	6	4	2	0	8
St-Pascal	6	3	1	2	8
St-Jean-Port-Joli	5	2	1	2	6
La Pocatière	7	1	6	0	2

Gaëtan Godbout, relationniste

## À la recherche des Nordiques et des Canadiens

*Le texte qui suit renferme 25 noms de joueurs, instructeurs, directeurs... des clubs de hockey Nordiques de Québec (à tout seigneur, tout honneur!) et Canadiens de Montréal; pouvez-vous les trouver?*

*L'histoire se passe au 13e siècle dans une petite royauté du Nord de la*

*France. La vie y est paisible et le monarque règne comme un père sur ses sujets; d'ailleurs, il se plaît souvent à dire: «Tant que mon peuple respectera ma royauté, je veillerai sur eux avec soin, en autant que chacun continue à faire les paiements qui me sont dus comme administrateurs». Parmi les employés du souverain, il y a un jardinier, décoré à maintes reprises pour ses exploits horticoles; il connaît tous les arbres, de l'orme jusqu'à l'érable en passant par le tremble et le bouleau; il n'utilise comme pelle, qu'un ancien instrument de bois, sculpté dans le bois vert, encore solide des deux côtés.*

*Il est toutefois malheureux car son épouse l'a quitté dernièrement; elle a mis dans son trousseau, tartes, biscuits, pain, enfin tout ce qui se mange et elle s'est sauvée; sans la trouver trop fine d'agir ainsi, il se dit en lui-même qu'il n'y a pas un chat qui en voudra. Lors de son départ, le pauvre homme, profitant de la manne laissée par un trafiquant d'alcool, s'est payé une bonne cuite et on ne l'a retrouvé que le lendemain matin sur la berge, rond comme un pois vert no 4; il devait sûrement voir double à ce moment-là. Comme il somnolait encore et qu'il semblait très peiné de toute cette histoire, il se vida le coeur et voici ce qu'il raconta à celui qui réussit à le localiser: «Ma femme a sûrement atterri chez son*

*amant et si j'me fie à mon intuition, à risque de ne pas revenir de sitôt; nous filions pourtant le parfait bonheur jusqu'à ce qu'elle découvre que je suis un homosexuel de naissance (en d'autres mots, un gai né). Mais je ne m'en fais pas pour autant, elle aura bin son tour comme tout le monde». Son ami l'interrompt: «Viens, je vais te*

*reconduire à la maison». Il répondit: «Y a pas de pressé» et il se dit en lui-même: «Soyons patients, un jour ou l'autre, ils paieront pour leur mauvaise conduite; m'a leur en faire voir de toutes les couleurs!... c'est le mieux que je peux faire».*

Germain Boulet, M.V. 248-5522

## ARTICLES DE SPORT neufs et usagés

### GRAND CHOIX

- Bottes de ski de fond

\$5.00 à \$25

- Skis de fond neufs

\$25

- Skis alpins jr

\$59

- Skis alpins adultes

\$89

- Équipement de hockey

- Patins toutes grandeurs

## PRIX TRÈS AVANTAGEUX

### LE BAZAR DU SPORT

YVES GENDREAU  
22 DES CANOTIERS, MONTMAGNY  
248-6015

# TOIT OUVRANT

DE TRÈS HAUTE QUALITÉ

Garantie de 1 an pièces et main-d'oeuvre

À PARTIR DE **229\$**

Installation comprise. Taxe en sus



Vitres et rembourrages pour machinerie lourde + autos de toutes sortes

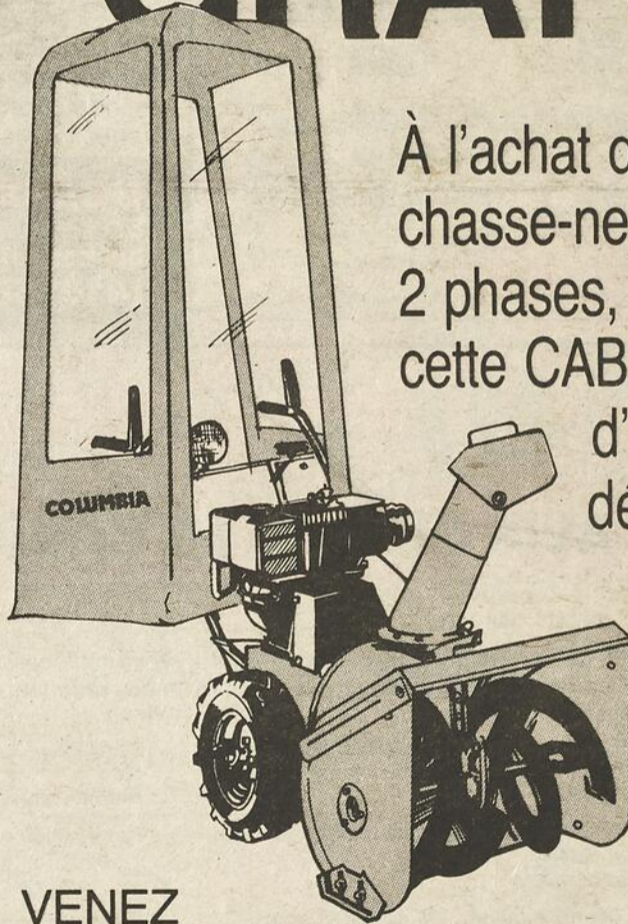
Réparation et installation de pare-brise et vitres pour assurances

## CENTRE DE DÉBOSSÉLAGE G.L. INC. VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.

278, chemin Vincelotte, Cap St-Ignace Station

246-5853

# GRATUIT \*



À l'achat d'un chasse-neige 2 phases, obtenez cette CABINE D'HIVER d'une valeur au détail de

**139<sup>95</sup>\$**

(jusqu'au 30 novembre 1985 inclusivement)

VENEZ NOUS VOIR:

\*chez les détaillants participants



Gagné Équipement inc.

516, Rte du Petit-Cap  
Cap St-Ignace

246-3127



**COLUMBIA**  
Des gens de service!

# Les Nordiques de passage à Montmagny

par Gilles Belleau

Les Nordiques de Québec étaient de passage à Montmagny le mercredi 6 novembre afin d'honorer Mario Gosselin, élu le joueur par excellence du mois d'octobre dans l'organisation québécoise.

Quelque 500 personnes étaient réunies à l'hôtel le Gerموir pour assister à cette réception dont les profits seront versés aux associations de hockey amateur de la région.

Auteur d'une fiche de 6 victoires, aucune défaite et un match nul au cours du mois d'octobre, le jeune gardien québécois, qui a récolté 50 points de la

part des journalistes de Québec, s'est vu décerner, par le nouveau maire de Montmagny, M. Gilbert Normand, une réplique de la coupe O'Keefe ainsi qu'un tableau de M. Alain Gilbert, peintre de la région.

Outre Mario Gosselin, Peter Stastny (22 points), John Anderson (16 points) et Paul Gillis avec 9 points sont ceux qui, entre autres, au cours du mois d'octobre, ont été en nomination pour ce premier classement de la Coupe O'Keefe.

Organisée par le Club des Lions de Montmagny, la réception a permis aux

Nordiques de s'infiltrer dans une région considérée jusqu'à maintenant comme étant un château fort du Canadien de Montréal.

Pour l'occasion, presque tous les médias de la région de Québec étaient représentés ainsi que certains membres de l'organisation des Nordiques et de la Brasserie O'Keefe. Des joueurs présents, Mario Gosselin, les frères Peter et Anton Stastny et Gilbert Delorme étant ceux qui ont reçu les applaudissements les plus chaleureux de la part des amateurs de hockey présents.

De plus, on ne pouvait

oublier pour la circonstance le Super Fan Club des Nordiques qui, par l'entremise de son président Max Gros-Louis, a tenu à honorer son Super Fan du mois d'octobre, Franco Caras.

Finalement, le maire de Montmagny, M. Gilbert Normand, s'est dit très fier de recevoir les Nordiques. Il a proposé aux dirigeants de l'équipe québécoise de recevoir dans la région les défunts Remparts de Québec s'il advenait que l'équipe fasse un retour dans la Ligue junior majeure du Québec et que les conditions exigées étaient raisonnables.



Une poignée de main et un tableau qui valent mille mots. «Félicitations Mario!» semble dire M. Raymond Gaudreau.

## Croix de bronze: requalification sauveteur

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny organise du 22 novembre au 20 décembre 1985 un cours intensif de sécurité aquatique niveau Croix de Bronze de la Société Royale de Sauvetage du Canada (S.R.S.C.).

Ce cours de 30 heures a comme pré-requis le niveau médaille de bronze et l'âge de 14 ans avant le 20 décembre 85.

Ceux et celles intéressés à ce cours doivent donner leur nom immédiatement au responsable du Centre et les cours devraient débuter vendredi le 22 novembre à 19h00 au local 1311 de l'École Polyvalente Louis-Jacques Casault de Montmagny.

Les frais d'inscription, de cours ou autres frais sont les mêmes que l'an dernier et payables au 2e cours. Il est entendu que les directeurs de ce cours sont à date et dûment qualifiés de la S.R.S.C.

Aussi, nous pouvons encore prendre deux inscriptions pour un cours de requalification Sauveteur National option piscine, qui aura lieu le samedi 21 décembre.

Guy Larochelle, Centre Culturel et Récréatif de Montmagny

**LA GÉO-VIDÉO (SHS)** Apprendre la géographie du Québec grâce à un jeu vidéo? Voilà ce que vont bientôt proposer aux enfants de l'élémentaire le professeur Yvon Leroux et son équipe de la faculté des sciences de l'éducation de l'Université Laval. Le jeu consiste en un voyage en ballon au-dessus du Québec, au cours duquel les enfants apprennent le nom et la localisation des principales villes de la province.



**PRENEZ GARDE!**

Une action incessante... j'ai crié, j'ai applaudi, j'ai battu des mains et des pieds pendant cet excellent film de Schwarzenegger.

— Joel Siegel, ABC/TV

14 ANS P. INDICATIF

CINEMA AUBAINE MERCREDI \$2.50

**SCHWARZENEGGER COMMANDO**

TWENTIETH CENTURY FOX PRESENTS SILVER PICTURES PRESENTS ARNOLD SCHWARZENEGGER "COMMANDO" RAE DAWN CHONG \* JAMES HORNOR \* JOSEPH LOEB III \* MATTHEW WEISMAN \* STEVEN E. DE SOUZA \* JOSEPH LOEB III \* MATTHEW WEISMAN \* STEVEN E. DE SOUZA \* JOEL SILVER \* MARK L. LESTER

VERSION ANGLAISE

2e FILM

## ZÉRO DE CONDUITE

VEN.-SAM.-DIM.-MER.  
22-23-24-27 NOVEMBRE

**Cinéma Lafontaine 1**  
Ouvert 7 jours - Horaire 248-0155



**LE MATOU**

COMMENÇANT LE  
29 NOVEMBRE



**STALLONE  
RAMBO II  
(LA MISSION)**

EN VERSION FRANÇAISE

COMMENÇANT LE  
6 DÉCEMBRE

# VIDÉO BANG

Depuis le 4 octobre  
chaque nouvel abonné reçoit

**12 LOCATIONS GRATUITES**  
**VALEUR DE \$36.00**

LES PROFESSIONNELS DU CINEMA A VOTRE SERVICE.

LE MEILLEUR CHOIX EN VILLE



**vidéo club**  
MONTMAGNY

HALL DU  
CINÉMA LAFONTAINE  
248-1454

**NOUVEAUX  
FILMS  
CHAQUE  
SEMAINE**

- LE DÉVASTATEUR
- NEW YORK 1997
- LE CASSE-COU
- L'ÉTALON NOIR
- FRENCH LOVER
- CANNONBALL
- HISTOIRE DE NOËL
- DUMBO

# UN AMOUR DE DÉCORATEUR

- une comédie romantique -



MICHÉL FORGET  
NORMAND CHOUINARD  
MICHÈLLE DESLAURIERS  
GHYSLAIN TREMBLAY  
SOPHIE FAUCHER

TEXTE ORIGINAL HARVEY PARKER  
ADAPTATION PIERRE LABELLE  
MISE EN SCÈNE JEAN FAUCHER

**13,00 \$ et 14,00 \$**

**MONTMAGNY, 7 DÉCEMBRE '85 20h30**

Dépôts de billets: Auditorium Lavironde

Boutique Axe: 248-0247      Pharmacie R. Blanchet: 248-0343  
Pharmacie A. Boulay (L'Islet): 247-3978      Épicerie G. Thériault (St-Pamphile): 356-3887

Collaboration de: Le Centre de peinture et décoration

# TIRAGE BOULE DE NEIGE

## Soyez présent

### 4e TIRAGE

SAMEDI 23 NOV. 1985

4 hres p.m.

**S'IL N'EST PAS GAGNÉ  
NOUS AJOUTERONS \$200.00  
À CHAQUE SEMAINE**



**ENEZ  
RENCONTRER  
LES MARCHANDS DES  
GALERIES MONTMAGNY  
POUR PLUS  
D'INFORMATIONS.**

**BILLETS  
DISPONIBLES  
CHEZ VOS  
MARCHANDS  
PARTICIPANTS.**

## TIRAGE

**À TOUS LES SAMEDIS 4 hres p.m.  
JUSQU'AU 7 DÉC. 1985**

**RÈGLEMENTS DU TIRAGE:** Votre présence est obligatoire à chaque tirage.  
Le prix (\$200.00) non gagné, s'accumulera pour le prochain tirage.

LA DIRECTION

#### LES CONDITIONS:

Se procurer les coupons du tirage chez tous les marchands des Galeries Montmagny.  
Déposer vos coupons dans le baril identifié dans le mail.  
Les noms des gagnants seront publiés dans le journal à la fin du concours.  
Les prix doivent être réclamés au bureau des Galeries Montmagny.  
Les marchands, leurs employés ainsi que leurs familles immédiates ne sont pas admissibles.  
Toute question en litige sur la façon de conduire ce concours publicitaire ou sur le décernement des prix pourra être soumise à la Régie des Loteries et Courses du Québec.

#### DESCRIPTION:

Le premier billet tiré, la personne se mérite \$300.00 en argent si elle est présente sinon elle se mérite automatiquement le bon d'achat de \$50.00 échangeable au Galeries Montmagny.



**LE CENTRE POUR TOUS**